ADVERTISSEMENT

SVR LES MORTS

SVBITES ET MALADIES
VENENEVSES, LES QUELLES
ont cours en ce Royaume.

A. LAROYNE.

o v

NO. S SEIGNEVRS DE SON Confeil, & de toutes les Cours Souueraines, & furintendantes sur la Police du Royaume.



Pour Gilles Rosinot, demeurantruë vieille Drapperie au plat d'estain, Et en sa boutique au Palais en la petite Gallerie.

M. D. C. XII.

Anec Prinilege dy Roy.

MANAGER STATES A VALLE STEWARD TESO LIES our costs of so Revailme.

COSISTER STRAINED TO SECOND The State of the State of South and the form Programme formationically migranic Total B. As All.

> and the state of the state of 340 - 340 - 3

IN THE THE PARTY



A LA ROYNE

OV A MESSEIGNE R de son Conseil, & de toutes les Cours souveraines du Royaume

ADAME, c'est cholomonte toire, & ja confesse de tous ceux qui ont quelque iugement sur ce qui est des maladies, que pour quelque cause que ce soit, il eschet de la mutatió en icelles de temps en temps: de sorte, qu'ily en a eu. anciennement parmy les Grecs, & les Romains, & autres nations de l'Europe, qui pour le present ne sont plus, & n'en reste nulle apparence. Car il y en a plufieurs telles mentionnees en Hippocrate. Et mesme depuis Galien seulement, Ily en a eu encore d'autres : entre lesquelles la nommee Mentagra fut

Traitté sur les

fort signalee qui s'esleua dans Rome, pas loin de son temps: & fut si lucratiue & si heureuse pour les medecins, qu'on l'appelloit leur nourriciere : à cause qu'elle auoit cela de bon pour leur particulier, qu'elle ne se prennoit guere gu'aux riches, & au reste ne s'en alloit point d'elle mesme, ains requeroit d'estre pansee auec grand art. Or est-il que ceste benigne & fauorable maladie, qui faisoit porter l'escarlate aux Medecins, & les nourrissoit en delices, cessa par fuccession detemps, & les choses ont tellement change, que depuis plusieurs fiecles il ne s'en void plus nulle trace. Done autant en est aduenu tousiours depuis que de temps en teps, il s'en est esleué d'extraordinaires: telmoin noftre verole, qui n'est sinon depuis sept vingts ans: & est d'assez bonne prattique encore, aussi bié que la Mentagra, Car pour vn point, elle est de celles qui nes'en vont point d'elles mesmes, ains elle requiert du remede, autrement il en faut mourir, voire encore en tomber par pieces. Tellement qu'en matière de ceste cy il ne faut point dire, ien'ayme morts subites.

point les medecines, Dieu me guarira s'il luy plaist, il n'y a moyen que le prene rien par la bouche. Car tout au contraire, il faut dire, ie prendray tout ce qu'on voudra, & endureray qu'on me face tout ce qu'on trouvera bon estre. Et par consequent, il faut de l'argent aussi pour s'en faire panser. Mais le mal est, que la prattique de ceste-cy est es-chappée aux Medecins, qui l'ont laissee aller eux mesmes aux Chirurgies, & aux Emperriques, par vn certain abus qui regne en leurs escholes de long teps,& qui y est entretenu, malgré les ges de bie d'entre eux, par la pedantise des autres. Lequel abus est tel, que contre le prouerbe, Qu'a nouueaux maux nouueaux remedes. Et contre ce que Galien mesme recognoist & confesse en plusieurs endroits de ses liures, qu'il faut aller en auançant & profitant incessammet, aussi bien en ceste science qu'en matiere de toutes autres par l'experience des chofes & la ratiocination, & par l'analogie de ce qui en est desia cogneu, sur les su! jets qui s'en presentent nouveaux assiduellement,

6 Ils ont fait vne loy de se dispenser de tout ce deuoir, ains de se contenter de ce peu qui en est ja esbauché d'ancienneté par Hippocrate, & digeré par Galien: & qui pis est de ruiner d'honneur & de reputation, tous ceux qui seulement auroiet desir d'en sçauoir d'auantage. Et alleguent pour la desfence de ceste pedatise leur, qu'anciennemet les Turiens en ont vsé en matiere de leur estat, en ne permettant à aucun de se presenter en public parmy eux, pour y apporter nulle espece de nouveauté, autrement que la corde au col. Item que les Egyptiens ont eu la mesme loy auffi, touchant ceste mesme science, & qu'estant aduenu à l'vn de leurs medecins, de guerir par vne nouuelle inuention, vn malade lequel estoit abandonné de tous les autres, il en fut par eux poursuyui criminellement en iustice, & puni de mort, au lieu d'en receuoir salaire. Lesquelles deux allegations sont aussi pertinentes, comme qui allegueroit pour prouuer qu'il ne faut endurer aucun vray pasteur ny religieux, que la

nation Iudaïque en vsoit ainsi à l'en-

droit de tous les Prophetes, voire de nostre Seigneur mesme. Et ainsi vn tel abus dis-ie les a priuez de la prattique de la cure de la verole: tellement qu'elle est deuolue, comme dit est, aux Chirurgiens: lesquels au mespris de ladite loy des escholes d'apresent se sont esuertuez de forte, qu'ils y ont trouué des remedes, & lesquels y sont infallibles, ou pour le moins, le souloiet estre iusqu'au periode où nous sommes, puis: quelques cinq ans seulement. là où par toute la doctrine d'Hippocrate & de Galien, ioinde auec leur loy Turienne & Egyptiene, Il eust fallulaisser mourir tant d'honnestes hommes & femmes, à qui on veoid iournellement aduenir d'en estre surprins. Qui a grandement rehausséle cheuet desdits Chirurgiens: entant que c'est vn mal qui a cela de bó pour leur profit, & de tres-mauuais pour le monde, qu'il perseuere costam-ment. Et qu'il ne fait aucune mine de cesser: ains tout ainsi qu'il ne se peut nullement guerir de luymelme, non plus ne desempare-il aucunemet d'etre les hommes: ains continue de se pren-

dre & se donner iournellement, & tout aussi fort qu'il faisoit soixante & septate ans y a. Là où toutes les autres sortes de maladies extraordinaires qu'on eust encore remarqué, ne duroient sino quelque temps, & puis s'en alloiet d'elles mesmes: comme fit la susmentionnee Mentagra: & comme ont fait toutes les autres qui ont esté veues des puis Desquelles y en a eu telle, quelques quatre ces ans y-a, qui tua les trois quarts du monde. Et commençoit en la plus part par des douleurs de costé, ou des vertigo: & en son declin se rendit telle, que plusieurs en mouroient en esternuant, d'où est venue la constume de dire, Dieu vous soit en aide à ceux qu'on void esternuer. marti enile ne la

Or est il, Madame, que puis quelques ans, nous sommes en vn pareil cas, c'ettà scauoir, que laissant à part la verole, qui ne se prend ni ne se donne que par mal vser v de son corps. Il s'est esteué de nouveau en ce Royaume, vn certain autre venin encore plus spries que n'est celui de la verole, & lequel se donne & se prend sans mal faire ni mal

peler, ni s'approcher les vns des autres, qu'en tout bien & en tout honneur, ainsi que feroit vne peste des plus cruelles. Et ce quiest chose admirable, mais tresvraye ce neantmoins, sans que, ni celuy qui le prend, ni celui qui le donne, & qui par consequent en est desia infecté, pensent auoir mal, sur tout qui soit contagieux ni perilleux. Tellement que c'est, en somme, vn venin si traistre, & surprenant, & malicieux tout ensemble, qu'il surpasse toutes les bornes, lesquelles imaginent estre en la nature des venins, ce peu d'entre les medecins qui se meslent d'y deuiner : qui les font telles, que ceux là lesquels sont de nature lente, disent-ils, ne sont que fort peu ou mesme point contagieux. Car cestuy-cy est, & des plus contagieux qui soient ny ayent onq esté veuz auoir cours entre les hommes, & ce neantmoins des plus. lents quant & quant: de maniere qu'il ne fait aucun mal apparent de fort long temps en la plus parte ains il va couuant seulement en chacun, & luy preparant la matiere.

- Ou de quelque abscez en la substan-

ro Traitce

Ou bien de quelque vertigo trescruel & Epileptic.

Ou de quelque flux hepatic, ou dy-

fenterie.

Ou bien de quelque pleuresie.

Icelles dysenteries, & pleuresies plus veneneuses & malicieuses beaucoup que n'auoient accoustumé d'estre au-

cunes qu'on eust onques veu.

Ou de quelque fiéure putride, & veneneuse aussi extraordinairement: ains telle que si d'auenture on en reschappe, c'est doc en telle sorte qu'elle laisse tousiours, quelque leuain lequel consequément en r'engendre quelqu'vne autre, plus griesue que la precedente.

Ou de quelque Langueur, & quelques Douleurs du tout irregulieres, & extraordinaires aussi: en quelques yns/, en tous leurs membres: Et autres en l'yn

seulement.

Ou bien de quelque mort subite, qui sont à present si frequêtes, que c'est chose estrange qu'on n'en prend aucun espouvantement: veu mesme que plus nous allons avant, plus elles le deviennent. Car qui pis est, il va tousiours en s'accroissant en toutes sortes, c'est à sçauoir tant en matiere de se rendre rebelle à tous medicamens, comme en matiere de s'estendre & propager de plus en

plus.

Tellement qu'il est fort à craindre, qu'il n'en vienne iusqu'a causer, en sin, vne mortalité semblable à ladite, qui sur quelques quatre cens ans y-a. Et quoy que soit, il ne peut qu'il ne reussisse tours à quelque desolation espouuentable. Outre que les maux desquels il est ja cause iournellement sont tresgrands & tres-pitoyables. Combien que la plus part de ceux qui n'en sentent encore que chascu quelque leger esses, & sont a leur aise d'ailleurs, n'y prennent aucunement garde.

Entant qu'il est tel qu'il insecte, & par consequent debilite, insensiblement, & de peu à peu, les esprits animaux d'vn chascu : esquels gist la source, ou le sod de toutes ses forces: & ainsi le rend incapable de toutes sortes de coruces, & mesme de sidellement remplir les labeurs ordinaires. S'il ne se nourrist, &

ne prend donc, parmi iceux, beaucoup d'aise. Ce qu'il y en a peu qui facent la la plus part pour ne le pouvoir: & n'en auoir pas le dequoy: les autres pour ne penser que ce seust vertueusemet faist. Qui est vne des principales occasiós que les vices de lascheré, & saineantise, & nonchalace de tout bien, & toute vertu, se sont rendus vniuersels, depuis quelques vingt ans en ça

Et la mesme debilité faist qu'il ne peut plus resister aux vicissitudes de l'air. Et de plus ledit venin sert de soment encore luymesme, à la mauuaistié des humeurs, lesquelles sont pour s'engendrer en chascun par toute autre voye. Et ainsir rend chascune des epidemies, qui s'esleuent de sois à autre, de par les corruptions de l'air, beaucoup plus farousches & griesues, que sans luy elles ne

feroient.

Au demeurats'il est ainsi mauuais pour tout le gêre humain, il l'est specialemet pour le particulier des medecins. En ce qu'il exclud vne partie des anciennes maladies, & touchant lesquelles est toutela doctrinede Galien. Et celles qu'il

13

ne peut exclurre, il les fait changer de nature. Et quant à luy, ou les maladies qu'il cause font mourir fort soudainement, & par surprise, ou sinon, le danger de mort qui y gist passe tost aussi. Ce que voyant les patiens contremandent les medecins, si desia ils estoient mandez,& sino encore, mieux se passent-ils de les appeller. Et quant à ceux que ledit venim constitue en langueur, il leur ofte la vertu, & le soin, & courage aussi de recourir à eux. Tat à cause qu'il interesse principalement la vertu animale en tous ceux qui en sont infectez: & pource les anonchalist, & les despite,& les rend d'vne humeur d'attendre, que les maux qu'ils souffrent s'en aillent d'eux mesmes par vn bon regime, ou foient donc deuenus extremes, du tout, auant que de se méttre entre les mains des Medecins: Que parce qu'aussi les ressentent-ils bien estre maux. Qui surpassent toute la science d'iceux medecins. Ioint que, par effect, ils en veoyent l'experience tous les iours sur chacun de ceux qui se mettent entre leurs mains.

Toutes lesquelles choses il m'est for-

ce en fin de remonstrer, pour les oppofer à l'audace de ceux d'être eux qui me resistent au dessein louable, que i ay, de publier ce que le sçay touchant lessites maladies. Ce qui ne leur peut proceder

que d'vne tres-grande malice.

Car d'oser nier, qu'au dela de vingt & vn an il estoit bie loin d'y auoir, en tout ce Royaume, tat de maladies extraordinaires & malignes, come il y en a à prefent, & tant de morts subites, & tant de Lagueurs, & deDouleurs desquelles on ne peut aperceuoir les causes. Tant de debilitez de membres, peruertissemens d'estomach. Maux de teste Vertigineux, Epileptics & Catharreux, & de toutes autres façons. Tant de fieures Putrides, & de petites Veroles, & de Rougeoles, & fi biserres, & de Pleuresies de mesme, & de peripneumonies, Difficultez de respirer. Dysenteries, Gratelles & ardeurs de peau, Eryfipeles, & Vlceres, & pourritures, & autres indispositions, esquelles y a du venin, en nombre du tout infini. Tant de desreglement aux fiebures ordinaires & legitimes. Certainemet c'est vne grande impudence à des medecins: Careux mesmes sont bien cótraints de l'aduouer a tous propos, sur le subjet de chascu des pauures malades, qui se mettent entre leurs mains: pour s'excuser de ce qu'ils perdent leur latin, tant à recognoistreles causes desquelles procede vne si grande nouveauté, qu'encore plus a les guerir: & ils le denient alors qu'on en veut conclurre, qu'il est question de s'esleuer par eux plus haut que tout ce qui est de la doctrine de Galien, s'ils desirent de penetreriusques à telle cognoissance.

Chapitre 2. contenant Vne sommaire description du principal de la doctrine d'Hippocrate, & de Galien.

R pour vous faire veoir, Madame, qu'en cela ils ont tref-gradtort. Et qu'il est tout besoin que vostre Majesté préne le soin de les esclairer, sur le suiet qui s'en presente desdites maladies de tout cetéps, qui sont si estranges & nouvelles, & dangereuses. Ie suis contraint de remostrer: Qu'à la verité, la doctrine d'Hippocrate & de Galien, & conse-

quemment de leurs escholes, en vn home d'entendement, & qui a le courage de passer plus outre, & s'en seruir come d'vne aide no petite à se redre vray medecin, est quelque chose d'excellent, & n'est pas yn petit tresor: Mais la mesme estant prinse, par vne ame superficielle, pour vne perfectio de toute la sciece de Medecine, est si peu de chose que rien. Car cy dessus vient à sçauoir, que quelque grand nombre de liures qu'auoient faiet lesdits deux autheurs, & Galien specialement. Et depuis luy toute la troupe de ses Sectateurs & Disciples, touchant toutes especes de maladies; comme on pretend, fiest ce que tout ce qu'ils ont tant escriuacé, ne peut rendre vn home vraiement expert, ou clairuoiant sinon touchant les plus communeà tous vniuersellement, & qui sont comme naturelles : e'est à sçauoir touchatles fiebures quotidienne, tierces, & quartes, & ces fortes de continues lesquelles n'ont point de venin: ains selon que dit Galien, sont de la nature de l'vne ou de l'autre d'icelles, mesmes seulement, & des pleuresies, & fauces pleurefies resies qui ne procedent sinon de simples morfondeures, & tout le fort de leur doctrine se reduit à ces trois seuls chess.

L'yn de sçauoir coniecturer par le poulz &, parles vrines d'vn malade, & par les douleurs qu'il set, & par la vehemence, ou lentitude de la fiebure, laquelle de sesdites quatre humeurs, c'est qui est altere en luy, & qui commence à se corrompre: & consequément quelle est la qualité de sadite fieure : C'est à dire si elle sera continue, ou intermittente,&quel pourra estre son cours:afin de pouvoir ordonner deuement de son traittemet. Et la doctrine de ce cheficy est donnee, auec celle du troisiesme, &c ce sans ordre, en Hippocrate, en les liures. De humorib. De Iudicationib. De diebus Iudicatoriis, Pranotionum, Coaca pranotiones, & és trois premiers, de morbis, en ceux de Affectionib. de Internis affectionib. Et en tous les sept, Demorbis Popularib. Et en tous ceux de ses Aphorismes: mais elle a esté digeree fort nettement par Galien, specialemet en ses liures, De Crisibus, de dieb Decretoriis, de Pracognitione, &

(

en tous ceux qu'il a escrit touchant le poulz, & és trois touchant la saignee, en ceux de Typis, de morborum temporib. De totius morbit temporib. De febrium differentiis. Et mesme est en outre espandue parmi tous ses autres traittez.

Le second, qui est celuy par lequel Hippocrate commence fes Aphorifmes contient les loix de mesurer la nourriture conuenable à chacune espece de fieure, & les heures de la bailler à vn chacun febricitant, & semblablemet de le saigner & le purget à propos: & en sorte que toutes ces choses, c'est affauoir tant l'aliment, que la purgation & la saignee, n'interrompent aucunement les mouuemens de la nature (laquelle en toutes telles fieures est en perpetuelleaction de digerer l'humeur peccante) ains que lesdites choses aident ausdits mouuemens de nature. Dequoy toute la doctrine est desduite au log par Hip-pocrate, tant en ses Aphorismes, comme au second & au troisfesme de Dieta, Item en ceux De Veteri medicina, De liquidorum Viu, de Affectionib. tellement qu'il n'a quasirien laissé à Galie a y adjouster.

Le troisiesme est fondé sur ce presupost, que le medecin ne doit esbranler les humeurs peccantes par medicames, tant qu'elles sont crues. Et que tandis qu'elles sont telles, aussi bien ne se peuuent-elles euacuer, ni par nature, ni par l'art, Et pourtant auant que de se mettre en effort de les chasser, soit par laxatifs; ou autrement, il faut aider à nature à les digerer par remedes alteratifs. Et contient cedit dernier chef tous les moyes de recognoistre, tant par l'vrine, que par les autres excremens du malade, quand l'humeur est encore crue, où quand elle est deuement cuitte, & si elle auance, ou recule en matiere de cet effect. Er tient pour l'vn des fondemens de toute la science de medecine, que toute maladie dont l'humeur peccante est si maligne, qu'elle ne se peut cuire par tous les efforts de la nature du patient, y affiftee seulement de remedes alteratifs, plus foibles qu'elle, est incurable. Car au reste Galien tient pour venins, & pour mortiferes, en matiere d'alteratifs, tous ceux qui sont superieurs à la force de l'animal. Ainsi en parle-il en son troisiesme Des facultez naturelles,& en ce peu d'autres endroits, esquels il en viet en propos en ses autres liures. Et conformément à cela Hippocrate dit aussi que c'est la nature mesme de chascun patiet qui est la vraye medicatrice de son mal, & non proprement les remedes. De maniere qu'en toutes les maladies esquelles on veoid que nature nes aide point, ou quoy que foit ne peut cuirel'humeur peccante, y estant quelque peu aidee. Sçauoir est parvn bo regime seulemer, par des remedes fort legers. Et ou cela paroift aux fignes, & aux circonstances du mal (ce qui aduient tant en la grosse verole, qu'en toutes les autres maladies efquelles y a du venin tenace; ou de nanature fixe, qui sot toutes les plus griefues.) Hippocrate ofte le bonne, & n'en dogmatise autre chose sinon que cela est mauuais, ou aussi cela est mortel, cela est inauuais, cela est mauuais. Et Galien aduertist le medecin, qu'en ce cas il n'air a vser, estant appellé, que de la partie de ceste science, laquelle contier la doctrine des Prognostiques: d'autant qu'aumement, & file malade venoit à mourir fans que luy l'eustifignisse, on le prendroit pour ignorant: mais au demeurat qu'il se garde tresbien de luy rien ordonner.

Et ainsi l'vn & l'autre de ces deux autheurs restreignent toute la science de medecine à ne seruir que pour les fieures seulemer: voire encore sinon pour celles dont les humeurs se peuvent cuire, moyennant quelque petite aide. Et supposent qu'elle ne peut rien seruir à toutes les autres maladies, que seulement pour les declarer incurrables. Car au reste bien est-il vray qu'iceux deux autheurs, & sur tout Galien, ont bien efcrit presque de toutes les autres especes de maladies moins communes, qui se voyent iournellement en quelcun entre cinq ces mille: come de la Paralysie, del'Apoplexie, du Vertigo, de l'Epilepsie, de la Phrenesie, & de toutes les indispositios du cerueau & du foye, & de cha cu des autres intestins: & mesme de chacu des autres mebres externes, desquelles il s'est peu aduiser: De la Cardialgie, Des fieures malignes & putrides, Et des hectiques, & de la lepre, & du cacer, de Traitté sur les

22 countions, de la Dysenterie, & du flux hepatic & Lieutiere, de la iaunisse, du Marasine. De toutes sortes de Tumeurs, Vlceres, & Schyrre &c. Comme a faict aussi Hippocrate. Tellement qu'a la verité il y a dequoy apprendre en la plus grande part de leurs liures, choses qui font tres-necessaires à scauoir, & peuuet seruir en toutes sortes de maladies: mais le malest qu'il a manqué seulemet d'entendre & d'escrire les principales, & qui sont requises à la cognoissance parfaicte, & à la guerison des plus griefues maladies, n'ayant eu nulle cognoiffance de la nature des venins, ni de leurs differences & diverfirez:ni des remedes capables de les debeller. Et il est ainsi que le fonds de chascune d'icelles gist en venin, & icelui de nature penetrante & fixe. Item il a auffi escrit, & froidement, & peu de toutes celles qui gifent en fluxions, & qui dependent du Cerueau: tesmoin qu'en toutes les escholes,

on est encore à deuiner, seulement, d'où proviet la Goute, De sorte qu'il s'en faut. beaucoup que ce qu'il y a de sain, & de meilleur en tous sesdits liures, soit yne doctrine parfaictes & telle que par elle feule on puisse recognoistre la nature, & iuger fainement de toutes sottes d'accidens de maladies, qui scauroient iamais suruenir de nouveau, telles que font entre autres toutes celles qui ont cours en ce temps.

Chapitre 3, contenant l'esclaircisement de ce qui est des Esprits sensitifs ou animaix, qui sont la substance, en la quelle consiste le fonds ou la source de toutes les sorces de l'hömme, par les Grecs dict Entelechie.

T qu'ainsine soit, combien que la partie qu'il a le mieux entendue, & touchant laquelle il a le plus pertinemment, & le plus sainement escrit, soit de l'anatomie: & qu'il ait veritablement triomphé à deschissier tout ce qui est des moindres particularitez d'icelle. Si est-il pourtant manque en ce qui est du principal de la composition & structure de l'animal, & specialement de l'homme: n'ayant sceu precisemét dire ou dechissier en quoy c'est que consiste le sonds de ses sorces, par les Grees dict

Traitté sur les

24

Entelechie: qui est cependat par droict & raison, le premier principe de toute la science de medecine. De sorte que cela est veritable; que luy-mesme en prononce au septiesme liure. De la methode de guerir, qu'on ne se peut auce raison ingerer de ceste science, si le cas est que l'onignore les premiers elemés de la cognoissance du corps humain, toute sa dostrine est donc vne chose

grandement imparfaicte.

Car maintenant, pour enseigner ce poin& queluy a ignoré: & qui l'est encore de tous ses disciples iusqu'a present, & qui l'a esté d'Hippocrate encoreplus,& d'Aristote tout de mesme. De maniere qu'en toutes les escholes de Philosophie, aussi bien que de medecine, on est encore à deuiner quelle est ceste chose de tout l'homme qui constitue sa perfection. D'autat qu'il est besoin d'en estre aduisé, pour pouvoir entendre la nature du venin qui opere la nouveauté des maladies de ce temps, qui font le sujet de cet œuure. Premierement vient à sçauoir, que n'ayans seldits sectateurs sceu deuiner par tous ses siures, non plus que par ceux d'Hippocrate, ou c'est que peut gerre ladite perfectió, ils l'ont colloquee en l'humidité de laquelle toutes les parties internes de nostre corps sont humectees, voire encore nostre peau mesme, specialemét en la ieunesse. Et lay attribuent qu'elle est le retinacle de la vie, & de la chaleur naturelle: & que c'est en elle qué gist la faculté vegeratiue: par laquelle tout animal croist iusques à sa persection, & puis se maintient en son estre tant qu'icelle humidité dure: mais qu'à la fin elle tarist toute par ladite chaleur.

Mais ceste opinion n'a aucun fondement, & n'est qu'vne vaine imagination. Entat que premieremet la vertu par laquelle vegetent tous animaux & vegetaux, ne gist point en chacun d'iceux: au moins le principal d'icelle. Car autrement, & si cela auoit lieu qu'elle feust en eux, il s'ensuiroit qu'il y auroit vn beaucoup plus grand fonds de force & de vigueur en vn ensant, qui ne fait que fortir du ventre dela mere, que dedans vn adolescent approchat de l'aage viril: & dedans le suc du bourgeon de la vi-

gne, que dans celuy du raisin meur: Et dans le petit arbriffeau qui ne fait que sortir de terre, que dedans l'arbre tout parfaict. Ce qui n'est veritablement ains au contraire c'est fort peu de chose, en toutes fortes, de ce qui est de force & de vigueur en tout tendron, soit d'animal ou vegetal:tellement que ce qu'on void y en auoir admirablement, en la plus part des animaux & vegetaux, alors qu'ils sont venus en leur iuste gradeur, où pour le moins qu'ils en approchent. C'est que le fonds mesme de ce qu'ils en ont, chacun, s'est accreu en luy auec son corps. Come par exceple, le fonds de tout ce que le raisin meur a de vertu, est quelque chose de plus grand en toutes fortes, que le fonds de toute la vertu qui est, ou qui estoit dans le bourgeon. Et le fonds de tout ce qui est de vigueur en l'adolescent est quelque chose de plus grand, en toutes sortes, que le sonds de tout ce qu'en a le petit ensant qui ne vient que de naistre.

Donc la dessus, si on demade, d'où leur vient cét accroissement du fonds, mesme de leur vigueur? Le respon qu'il leur vient des astres. D'on viennent aussi les vertus & proprietez intrinseques, & plus occultes de chasqune des choses. qui sont icy bas: come recognoist Mefué au premier de tous ses Canons, qui faict le commencement & fondement de toutes ses œuures, & non de leurs téperamens en matiere de leur chaleur, & froideur, & humidité, & siccité: ainsi que pretend Galien. Car cy dessus ie suis bien loin, pourtant de l'opinion de ceux qui veullent attribuer à leurs influences, & à leurs divers mouvemes & aspects, les reuolutios des Estats, & des Religions, & fortunes des Roys & Princes, & Heros, & de chacun particulier, & les diuers euenemens de toutes especes d'affaires: ny mesme encore seulement les diversitez des annees, touchant leurs fertilitez ou sterilitez, & mesmeleur salubrité encore sou insalubrité. Ains l'attribue toutes ces choses à la disposition & arbitre du souuerain: Croiant fermement qu'il se melle du gouvernement de ce monde, & parmy toutes les affaires d'iceluy, de quelque nature qu'elles soient. Et par conse-

Di

quent, que le succez de tout ce qui est suiect à variation, vient de son arbitre. Mais aussi de dire pourtant que les estoiles, qui sont des creatures si excellentes, se du nombre des permanentes (s'entend iusques au dernier iour) aussi bien que les clemens, se non du rang des transstoires se sont mesme encore chacune d'vne metueilleuse grandeur: & de plus sont en perpetuel mouuement soient sans action & inutiles, ie

dy que cela ne se peut.

Ains qu'il y atoute apparance que, premierement, les estoiles du firmamét, qui font toute la multitude des fixes, & qui n'ont aucun mouuemét fpontance, ains font emportees toutes par le premier mobile de l'Orient en l'Occident, conferent les proprietez ocultes & subfancielles à chacune des choses qui n'aïssent & croissent les Deserviers des les autres Planettes, qui ont chacune vn mouuemét particulier, outre celuy par lequel elles obessét aussi audit premier mobile, leur côferent les facultez vegetatiue & animales: par l'analogie dudit

mouvement spontance leur, par l'obliguité duquel elles vont traversant ledict premier mobile, & diversissant les quatre saisons de l'annee: Et par mesme moyen ne luisent sur chacun endroict de la terre, sinó d'vn mouvemet qui est composé de leuer & de coucher, & non d'vn tournoiant ny dessus luy ny à l'entour en maniere d'vne ceinture ou bien aussi d'vne couronne.

Car tout ainsi comme, selon que les anciens ont recogneu, le Soleil à la plus grande, ou quoy que foit, la meilleure part en la generation de l'homme: en en ce qu'ils ont dict que, sol & homo hominem generant. Ce qui se doit entendre, tant de luy, que de toutes les autres planettes: autant en est il de la generation de toutes les autres choses transitoires. Et consequemment aussi de leur accroissement de chacune. Et ainsi di-je toute cette vertu de vegeter & croistre, tant en quantite, qu'en esficace, qui est si heureuse & si ample en tout tedron foit d'animal ou vegetal, ne gist nullewent en luy mesme: ains au ciel & és influences des astres, qui sont corps ceTraitte sur les

lestes, ne confistans tous d'autre chose que de pure vertu, & de pure esticace, communicable à toute chose qui en
est susceptible, sans nulle diminution de
soy. Non plus que la chaleur & la lumiere du Soleil, ne se diminuent par en
remplir toute la face de la terre & de l'air
qui est entre deux. Pourquoy aussien
l'Escriture saincte ils sont appellez de ce
nom de vertus, absolument, en cet endroit ou il est dit que les vertus du ciel
s'esbranleront du jour de la venu du
Seigneur.

Donc à cette occasion que les mouuemes desdites planetes sonteels, que chacune d'icelles, depuis son leuer sur chacun oraison, va tousiours montant iusques au midy d'iceluy, sest tost qu'elle l'a attainct commence à en redeualler, se en vient iusqu'à se cacher, en sin, se à luy disparoir tant qu'elle ait accomply le tour de l'autre partie du monde: Aussi ne peuuent elles pas insluer, à chacune des choses qui naissent iusqu'a certain terme, pour puis aller en declinatino vn estre de permanance. Et c'est pour quoy

leurs influences, aussi, n'ont ladicte efficace, que dict est, qu'enuers les tendros seulement, d'accroistre le sonds de leur vigeur: ains cessent de faire ce tour à chacun dés qu'il est venu à sa iuste maturité: Et dés lors ne sont plus que luy estre en aide a se maintenir. voire ce seulement encore, en vn estat qu'il va tousiours en se descheant peu à peu. D'autant que telle est la nature de toutes vertus qu'elles ne peuuent pas agir que selon les capacitez des obiects.

Et supposé toutes ces choses, neantmoins, ie ne consesse que tous animaux & vegetaux, ont en eux vne portion du total de cette faculté, par laquelle ils vont s'accroissantiusques à leur maturité, puis se maintiennent en leur estre, en se refaisant chacun jour par les nourritures qu'ils prennent. Mais ie dy quant à moy que telle vertu est debile en l'enfant: Et que le fonds mesme d'icelle s'accroist, & ena tout besoin; & ce, non tant par la vertu du comencement qu'il en à, & qui reside dedans luy, que par la vertu que dit est que luy en influent les astres. Mais quant à ce que l'ani-

32 Traitté sur les

mal a de ladicte faculté vegetatiue; il ne gist point en l'humidité que dict est, par eux nommee radicale, ny icel-le humidité n'est point ainsi qu'ils pretendent, la principale de toutes les... substances du corps animé, ny le retinacle de la vie, ou de la chaleur naturelle. Entat que, pour vn, par leur propre tesmoignage & doctrine, c'est au sang de l'animal que gist la faculté vegetatiue, & en l'intestin par lequel il se forme, qui qui est le foye:selon que Galien le pose, luy mesme au neufiesme liure de la methode de guerir. Et consequemment ledit fang & celuy des arteres sont le retinacle de la vie, ou de la chaleur naturelle, selon que tous en sont d'accord, & mesme l'Escriture saincte. Qui me fait dire, pour moy, que ledit sang & les autres trois humeurs qui se trouuent auec, & se fonttant par l'estomach, que par le foye, & par la rate sont les quatre humeurs radicales, & qu'il n'y en à aucune aut re, en tout le corps de l'animal, à qui appartienne ce nom: Suiuant ce que lesdits aucteurs, en tous les lieux ou ils en parlent, en vont eux mesmes iusques

iusques là, de dire que le corps humain consiste tout d'icelles quarre, & qu'il en

est tout composé.

Laquelle façon d'en parler, ie ne puis pourtant approuuer entierement : ains ayme mieux dire qu'il en est tout nourri, & assaisonné: c'est à sçauoir nourri de deux d'icelles, & affaisonné des deux autres. Entant que c'est chose notoire, qu'il n'y en a que deux qui soient nutritiues, c'est assauoir le sang pour l'vne, & pour l'autre la pituite. Et les deux autres sont plustost destructives que nutritiues, la bile & la melancholie: comme apert seulement de ce qu'elles sont toutes deux mordaces ou corrofiues. Car cela est vne qualité du tout oppofee à la nutritiue. Et au surplus il semble qu'elles soient principalement donnees à l'homme, afin qu'elles luy foyent en ayde à se morigerer. Car le sang estant de nature glutineuse, & de saueur douce, le rendioyeux, prompt à aymer, & a bien esperer de toutes choses obiectes a ses sens. Doncafin que cela se face auec raison & discretion, il est assaisonné de bile: laquelle humeur le rend capable

F

de hair & de detester ce que la raison, qui balance toutes choses dans son eerueau, luy demonstre estre haissables. Item d'humeur melancholic, qui le red capable de craindre, & d'apprehender tout ce que la raison aussi lui demonstre estre à craindre & apprehender. Et ainsi tant pour ceste cause, que pour aider à l'expulsion des excremens, quant ala bile, & quant à la melancholie, afin d'aider à exciter l'appetit, elles sont au fang comme vne fauce, seulement, pour l'assaisonner, non pour seruir au corps humain de nourriture. Tellement, que par colequet, ausi ne peut-on direqu'il en soit proprement composé, ains seulement de sang & d'eau, ou de sang & de pituité.

Et non plus ne peut-on pretendre, aussi, que les dites humeurs soyent substances simples, & telles que chascune d'elles consiste d'vn seul element. Entant que si cela estoit, la bile seroit donc la plus louable de toutes les quatre, qui selon leur supposition consiste de celuy du seu mais il est notoire, que c'est le sang qui est la plus louable. Et au de-

morts subites.

35

meurant qu'il consiste de tous lesdits quatre elemens. Et le mesme est à presumer touchant la bile aussi, & la melancholie. Et quant est dela Pituite, il n'y a doubte, qu'au moins, elle n'ait quelque chose de terrestre, & d'aerien. Combien que c'est chose notoire, que leurs temperamens excedent de l'vne en chaleur, & de l'autre en froideur, & celui de l'autre en ficcité, & de l'autre en humidité: & par ce moyen correspondent aux quatre saisons de l'annee.

Or s'enfaut-il beaucoup, qu'en elles gise pourtant le fonds de toutes les forces & les facultez de l'animal, & specialement de l'homme, autrement ceste Entelechie tant cerchee depuis le temps des anciens Grecs iusqu'a present, en toutes les escholes de Philosophie: Car c'est chose estrange qu'aucun de tant d'autheurs qui ont escrit de la nature n'est encore sceu paruenir iusqu'à ce poinc d'intelligence: combien que par fois Galien se soit essantes mais il ne les a pas peu suiure, ny consequemmét

E ij

elles n'ontesté releuces d'aucun, nitirees a consequence. Et quant à Hippocrate, c'est vne honte combien il en a estéloin, & combien il s'y est trompé. Carledit fonds de toutes les forces & facultez de l'homme consiste en l'excellence de la quatriesme digestion, & aux esprits qui en reussissent. Et au reste la cognoissance d'iceluy est la perfectio de l'intelligence de toute l'œconomie naturelle, par laquelle sont transmuez, & diuersemet graduez les alimens que chascun prendiournellement, par l'œuure de ses intestins. Or s'ensuit tout ce qu'en a sceu ou imaginé Hippocrate, selon qu'il est representé au quatriesme De Morbis, qui est vn de ses plus beaux liures, ou, à tout le moins, vn de ceux qu'il à le mieux elabourez.

Du ventre aussi tost qu'il est pleis, dit il, apres que l'homme à prins sa refection, le cœur en attire tout ce qu'il y a de sanguin és viures desquels il se viet de repaistre, & en fait du sang, lequel il distribue par tout le corps. Et ceste petite vescie appellee Kistifellis, en laquelle est logé le fiel en faict autant de

fon costé, & en attire à soy tout ce qui est d'amer és mesmes viures, & ensfait du fiel, lequel elle distribue semblablement par tout le corps, selon qu'il luy en est besoin. Et le cerueau en fait autât de son costé, & attire des mesmes viures à soy tout ce qui y est de pituiteux, & en fait de la pituite. Et la rate sinalement en attire à soy tout ce qui s'y trouue de nature aquee & en fait de l'eau, &c. Et consirme ce dire sien, tant par raisons, que par exemples qui de vray ont l'apparance, & de la force grandement, mais deverité du tout point.

Tellement qu'aussi Galien ne la pas suiuy en cela: ains en à beaucoup mieux parlé. Car en some, en asséblant ce qu'il en assigne au troisses me de ses liures Des secultez naturelles, ou il en traicte par expres. Et consequemment en celuy De l'ysage du battement des arteres, Il recognossif qu'en la nourriture de l'homme, il eschet quatre digessions, graduees l'vne sur l'autre, par lesquelles les alimens que chascun prend iournellement sont diuersement trassmuez: Desquelles la première est celle laquelles se

Ę ii

faict dans le ventre, & les boiaux, & qui commence dés la bouche, par le mascher. Par laquelle est ce que chacun mangealteré, & transmué en vne nouuelle substăce, qui est appellee le Chyle, & qui est beaucoup plus exquise que n'estoit ce qu'il a mangé, si ce ne sont des viures plus exquis qu'il ne luy estbesoin. Car en cas ledict estomach s'en descharge, en les réuoyant indigets par

quelque moyen que ce soit.

Et la seconde en est vne autre, laquelle se fait dans le foye, ou ledit chyle est attiré, de dedans ledit estomach & les boyaux, par ledit foye, puis y est transmué en sang, qui est vne substance plus exquise beaucoup derechef, que n'est ledit chyle. Et au reste, que de ce sang vne partie est employee à la nourriture de tout le corps, & pour cet effect est portee iusqu'aux moindres extremitez de tout iceluy, parles veines.

Et l'autre partie est portee au cœur, ou elle est digeree & transmuee derechef en vne nouuelle substance: & qui est beaucoup plus exquise, derechef, que n'est ledit sang: combien qu'elle soit encore vne espece de sang elle mesme, mais iceluy sang si exquis qu'il a mouuement, & qu'il se meut incessamment par luymesme. Et cetuy-cy est nommé le sang arteriel. Vne partie duquel est enuoyee par tout le corps semblablement, par le moyen des arteres, pour luy donnerla faculté vitale, & tous les mouuemens qui en dependent, qui sont

tous les inuolontaires.

Et l'autre est portee au cerueau par les arteres Charotides, & la digeres de rechef, dans icelles, par le cerueau, & rendu esprits sensitifs, & motifs & rationaux, & tels que par eux est donnéa tout le corps le sentiment, & le mouuement volontaire. Et que pour l'effect de pouuoir faire ladite digestion exactement, lesdits arteres Charotides sont entortillez, de façon qu'ils constituent comme vn rets admirable, à fin que ledict sang arteriel, demeurant long teps eniceux, s'ellabore parfaictement, tout ainsi comme la semence fait dans les tortillis des vases spermatiques, & le Chyle en ceux des boyaux. Et par ce moyeniceluy sang arteriel puisse estre 40 Traitté sur les

en assiduelle nourriture ausdits esprits animaux, qui en ont besoin à cause qu'ils font confumez par les mouuemens volontaires, & sur tout par les violents, laquelle doctrine, il resume en abbregé au neufuiesme De la methode de guerir, Ou il represente que tout animal se gouverne par trois diverses facultez, autremet trois diuerses ames. Desquelles la premiere, qui est appellee Naturelle & Appetiue, nous est commune auec les vegetaux, & gift au foye, & dans le fang qui y est faict, & s'en va nourrir tout le corps, par tout lequel est portee, auec ledict sang, par les veines. Et la seconde, par laquelle nous ne viuons pas seulement comme vegetaux : mais comme animaux, estappellee Ame, & reside au cœur, qui est la source de nostre chaleur naturelle, & depuis ledit cœur s'espand par tout le corps, par les arteres, & est dicte la faculté vitale par les Philosophes, ou bien aussi l'Ame irascible. La troisiesme est l'Ame rationatiue, laquelle a son siege au cerueau, & preside aux actions volontaires, & par les organes des nerfs, comme par des canaux, donne a tout le corps le sentimet, & le mou-

Or tout cela est tresbien dict, & est la mesme verité: mais le mal est qu'en autres lieux il en parle tout autrement. Comme pour l'vn, au liure De inequali temperie, il faict si peu de cas desdits efprits sensitifs, qu'illes dict estre la substance de tout le corps, la plus aisée a alterer. Et en apres en celui De Vsu respirationis: Il soustient que lesdits esprits ne se nourrissent que de l'air qui se reçoit par les narines, & non du sang arteriel, qui est enuoyé du cerueau par les arteres charotides: alleguant pour preuue de ceste opinion que si on lie, tant serré qu'on voudra, lesdits arteres Charotides à vn animal au droit du col, il n'en est en rien offensé, ni pour le regard de la respiration, ni du sentiment, ni du mouuemet tout vn iour entier. Ce que, ie soustien quant à moy estre aussi bien argumenté, comme qui voudroit dire, que le feu ne vit aussi que d'air , & non point du bois qu'on y met pour l'entretenir: d'autant que comme ainsi soit que toft que yous lui soustrayez l'air ils'eTraitté sur les

42 steint entierement: cela ne fait-il pas si tost que vous cessez d'y mettre du bois, ains dure encore quelque temps, & tant que le bois, qui y est, soit du tout conuerty en cendre. Donc cette cotradiction qui se trouve en ses liures, touchant les esprits sensitifs, est occasion qu'es Escholes en ceste science, on fait fort peu d'estat d'iceux : & n'a-on du tout nul esgard à ceste façon si magnifique en laquelle il en parle és lieux fusalleguez. Toint que par estect aussi en I'vn d'iceux, c'est à scauoir au neufiesme de la Methode de guerir, ce qu'il y en dit est coulé trop succinctement, & dit a propos d'autre chose, à laquelle seule regardent tous ceux qui manient ses liures. Et c'est encore pis de la façon, en laquelle il le couche & l'entrelasse aux autres lieux: entant qu'au principal d'iceux, c'est à sçauoir au troissesme des Facultez naturelles, il ne poursuit les quatre digestions susdites sinon iusqu'à la troisiesme, & finist son propos par elle. Outre que ce qu'il y en dit, ce n'est point d'vn fil continu, ains d'vne façon brico lee, & d'yn stile trainant à terre, & ne

tendant à enseigner que les particularitez de l'anatomie, & non point a representer ce qui est de cette generalité. Tellement qu'en somme il n'enfonce nullement la doctrine de la quatriesme digestion, ni son importance, en laquel-

le gist ce secret.

Donc ie dy moy pour suppleer à tel defaut, premierement, qu'il est besoin peser ce poinct. Qu'en chacune desdites quatre digestions, est faict transmutation en mieux de ce qui y est digeré, & non point d'esgal en esgal seulemet: qui seroit autant comme rien faire, suiuant ce sarcasme du Poëte Diruit adificat mutat quadrata rotondis. Tellement que, come dit est, le Chyle est vne chose plus exquise que ne sont les viures desquels il a esté extraict. Et le sang vne autre beaucoup plus exquise que n'est leChyle. Et puis le fang arteriel vne autre qui l'est derechef beaucoup plus que le simple sang. Et finalement les esprits sensitifs & rationaux, qui sont aussi communément dits animaux, yne autre qui l'est plus encore que n'est le sang arteriel. Et pour le seçond il vient à conside-

rer, aussi, qu'ils sont la plus puissante, & la plus pretieuse de toutes les substances du corps. Et pource, que la quatriefme digestion, par laquelle ils sont engendrez est la plus exquise aussi de toutes les quatre principales, qui constituent l'œconomie naturelle. Et qu'au reste, combien qu'ils soyent l'œuure du cerueau, & du rets admirable tissu des veines ou arteres dits Charotides, ils sont neantmoins quelque chose de plus exquis encore que ledit cerueau, & que lesdites veines mesmes. Tant à cause qu'ils sont anssi l'œuure du ciel, & des astres, qui aident à la digestion que faict chacun des intestins, & acette-cy par special, que d'autant qu'ils sont animez & suruiuifiez encore, d'vn autre esprit lequel n'est point ainsi comme eux, fait matiere elementaire & transitoire, qui est celui par lequel ioint auec eux vn chacun des hommes entre en cognoifsance des choses eternelles, si bon lui semble: c'est assauoir de toutes sortes de sciences. Et cet esprit icy est vne substance plus exquise encore, que lesdits animaux, & plus puissante de beau-

coup, en toutes les especes de functios mesme d'iceux esprits animaux : de maniere que s'il est fort, & prend racine dans le cœur : c'est à dire si l'homme se gouuerne selonicelui, il fortifie le cerueau mesme, qui est desia le plus puisfant de tous les intestins, & le rend plus exquis encore, qu'il ne l'est desia de nature. Et si d'auenture il y a en lui de la cacochymie, il est puissant de la guerir, & autant, voire encore plus, en fait-il à iceux esprits animaux : c'est assauoir qu'il les renforce, admirablement, en quicoque lui donne lieu. D'où vient l'infinité de force qui se veoid és gens d'entreprinse, & de courage, & de coruees. Mais cy dessus vient à noter, qu'estant du tout spirituel, il ne peut subsister luimesme dans le corps, que par le moyen desdits esprits faits de matiere, qui sont son foment, tout ainsi que tout le corps est le leur d'eux. noine

Donc maintenant pour deschissrer & descrire par le menu routes leurs facultez, & toute leur puissance, & leur efficace. Premierement, comme ainsi soit que Galien & tous ses sectateurs, là où ils se

F iij

fouuiennent d'en parler : ce qui leur aduient rarement, ne leur attribuent que les seulles facultez par eux dictes. animales : c'est à sçauoir l'imaginatiue, la ratiocinative, & la memorative, & la s'ensitiue, & la motiue. Et croyent qu'ils ayent du tout perdu la vegetatine, & la nutritiue, & mesme la medicatrice:pour auoir icelles esté toutes entierement changees esdites autres animales. Ie dy moy que combien que les vegetative & nutritiue, qui gisoient au sang, soient muees esdictes animales en iceux esprits sensitifs: Lesquelles animales sont beaucoup plus exquises qu'icelles vegetatiue & nutritiue : tellement que par consequent le total desdictes premieres y ait esté plus qu'absorbé : Si est ce qu'aussi estant donc lesdictes animales faictes desdictes vegetative & nutritive & medicatrice, elles ne laissent de seruir neatmoins aux mesmes effects de vegeter, & de nourrir, & de restaurer la santé:tellement que par cette sorte d'esprits animaux est parfaict tout ce que l'animal a d'autres forces & vertus naturelles. Et ainsi que, pour vn besoin, lesdits esprits se retrogradent à seruit de nourriture, ce & aux grands ieusnes mesmement lesquels on est contrain& subir parmy des entreprinses de longue haleine, & tres - difficiles. Combien que cela ne se peut sinon auec fort grande peine, & douleur: telle que seroit à vn Docteur de faire office d'escholier, & à vn aduocat de clerc, a vn suge de procureur. Mais i'ay de tres-forts aigumens pour prouuer que cela sont ils, pourtat, aux besoins que dit est, lesquels argumens sont sondez des sur observations notables, que ie reserve à dire ailleurs.

Tellement que beaucoup mieux, & fans effort, seruent ils à la vertu medicatrice, parce que c'est vine vertu plus noble beaucoup, que n'est la nutritive. Et mesme, comme ainst soit que le principal de la partie d'Icelle, qui appartient regenerer, & resoudre les solutions de continuité, consiste au sang. Et de celle qui appartient à mundiser, & a vaincre, ou a expulser les venins, consiste au sang atteriel: C'est aus dicts esprits animaux mesme, que gist le total de la troisieme,

qui est la "corroboratiue. Comme on peut colliger de ce qu'entre les insensez, esquels ces animaux icy sont soulleuez, outre raison, par sortes imaginations, il s'en void plusieurs qui endurent le froid de l'hiuer iusques à se coucher tous nuds en la neige: Et au semblable se nourrissent d'ordures, & de mauuais viures le possible, & pour tout cela n'en deuiennent ni rheumatiques, ni ladres, ni cadauerez.

Et au reste Galien mesme & Hippocrate tiennent pour chose indubitable, qu'en toute fiebure la nature est en perpetuel essent de digerer & expusser humeur peccante: & qu'ell e est la vraye medicatrice des maladies. Or sicela est veritable, par ce mot de nature, il est necessarie d'entendre, le sonds mesme de tout ce que l'hôme a de facultez & sorces lequel consiste essent est en ce qu'il s'en creée mesme en chacune par sur abondance.

Car cy dessus vient à noter encore: que tout ainsi comme és negoces de ceste vie, les labeurs les plus delicats, & de la plus grande importance se font en beauen beaucoup moins de temps, & auec beaucoup moins depeine, parceux lefquels en sont capables, que les manuels & groffiers: ainfi faict le foye beaucoup plus diligement, & auec moins de peine la digestió du Chyle en sang, que l'estomach & lesboiaux ne peuuet pas faire la leur en Chyle, de ce que chacun mange & prend pour sa nourriture : Et le cœur la siene de mesme, du sang venal simple en esprits vicaux, dicts sang artiriel, que ne fait le foye la sienne, du Chyle en simple sang venal. Et consequément le cerueau ceste quatriesme icy siene, d'esprits vitaux en sensitifs, que le cœur la siene du sang venal esdits esprits vitaux.

Voire il està sçauoir encore, qu'il se debite peu de sang pour la nourriture des membres. Entant que c'est chose certaine qu'il s'en vse peu en chacun, par chacun iour, saus en ceux qui trauaillent par dessus leurs forces, & presque point en ceux qui viuent à repos. Et cependat vn chacun boit & mange, & faist beaucoup de sang iournellement, au moins pout le regard de ceux qui ont dequoy se bien traicter, & qui en vsent tellemer.

que la plus grand part d'iceluy s'en va en esprits sensitis. Et par ce moyen di je van chacun y surabonde, moyennant qu'il se nourrisse deuements se ne traqu'il que de sorte.

Donc c'est ceste surabondance d'ic'eux, c'est à dire autrement, ce qu'il s'en faict tant en chacun, & staisement: eux estans vne chose si pretieuse; & pleine de tant d'efficaces, ou gist le fonds de tout ce que l'homme a de forces. Et ce qui le rend tellement capable de toutes couruees, & de ce labeur infini & inexpuisable que les latins nommoient laborem improbum, pour lequel, dit Iob, eb est nay l'homme, comme l'oiseau pour le voler, que non seulement il n'en est ni tué ni debilité, comme il sembleroit qu'il d'eust estre: mais au cotraire en est rendu beaucoup plus vigoureux & fort.

Et de mesme; qu'il est capable aussi de ieusner grandement, & de ce qu'il ne laisse de faire, vn sang tresbon & louable, & vne belle & saine chair; combien qu'il se nourrisse de viures tres-chetis & immondes; ainsi que sont contraints

de faire la plus grande part des paisans, & infinis honnestes hommes & femmes dont le monde est plein, & qui font la meilleure mineiqu'ils peuuent, leur vie estant toute de couruees, & tout ensemble de disette, & toutes sortes de fousfrances.

Car au reste, ce qui faid que l'homme en est capable de plus sans comparaison que la beste, est que cest autre esprit superceleste & immareriel, autrement dit l'entédemet, duquel en outre il est doué, selon que i'ay dit cy dessus, est vne substance encore plus exquise, & plus puifsante sans coparison, que lesdits esprits sensitifs mesme, qui sont faits de matiere: & ce en toutes les especes de functions mesme dont eux dits esprits senfitifs sont capables, & par consequent est nutritiue, & medicatrice totalement à l'infini, & quant & quant corroboratiue des nerfs. Voireie dy encore mefme, soit icelny entendement bon & fincere, ou faux & malin: pourueu qu'il trouue de l'obiect de reluire, & quelque succez en ses labeurs. Carautrement, c'est bien sans doubte que tant s'en faut

92 qu'il fortifie, que tout au contraire il espuise infiniment le corps, & le debilite, s'il est contrainct de demeurer inutile, faute d'obiect.

Donc ce sont eux mesmes, & leur furabondance encore, di-je, qui constituent ce ressort, par la vertu duquel chacun naturellement se deslasse, & reuient en sa plaine force, quelque coruee qu'il ait fait, voire en vne plus grande encore, par se reposer seulement, & dormir & manger, & prendre vn refection mediocre.

Et qu'ayant au semblable esté attenué par quelconque sorte de maladie, simple humorale, il se remet incontinent qu'il en à esté deliuré, par estre purgé seulement.

Et eux mesme encore qui rendentvn chacun home tel, que no seulemet il ne se ressent point des vicissitudes de l'air. Et que l'extremité mesme du chand ni du froid ne le blessent aucunement, s'il n'en endure du tout trop : mais tout au contraire ils luy font du bien, & apportent de l'aise, & de la viuacité à ses membres.

Et au reste, combien qu'ils soient faits de matiere, si sont ils immateriels: De sorte qu'au plus il y en à en chacun, & plus est sa chair delicate, & compaste ceneautmoins. Car ce sont eux qui sont ce traist de la restreindre & mollisser tout ensemble. Et autant en sont ils aux nerss: à sçauoir qu'ils les rendent souples, & ployables en tous les sens, & roides & forts tout ensemble, plus mesme que ne sont les os sans comparaison.

Or ce sont ces mesmes esprits desquels se faict le principal de la semence, comme est aucteur Tertuslien en son litre De anima. Et par lesquels elle se faict dedans les vases spermatiques, & non point seutement du sang: ainsi comme veut Galien. Et c'est la raison pourquoy d'vn boiteux n'est point engendré vn boiteux, vn aueugle d'vn autre aueugle: mais si estcomunement d'vn insensé vn autre insensé. D'autat que la semence est faicte de cesdits espritsicy, di-je, & n'est point vne substace extraicte de chacun des mêbres. Et pourquoy aussi il se sait de la semence, en quatité, & substemét,

54 en yn home qui est passioné d'une femme: & au contraire il ne s'en faict que fort peu, voire du tout point, non plus qu'ez chastrez, en vn qui diuertist tous. cesdits esprits, & son affection par confequent, à des choses tres difficiles; & serieuses, & de forte speculation.

Dequoy celdits esprits icy font estragementalienes à cause qu'estans faicts de ce sang, auquel gist la faculté irascible & concupiscible, ils sont naturellement vains & immundes, & infolens: c'est à dire iniustes, & pleins d'arrogance, & de violence. A quoy ayant esgatd Moyfe, & toute sa faincte Escritute les appellent sang, eu efgard à leur origine. Et appellent consequemmet tous ceux la hommes animaux, qui rejectent l'erudition, & qui se gouvernent selon la sapience qui resulte de leur ratiocination. Mais telle confideration appartiet propremeut à la Theologie, & non pas à la Medecine. Pourquoy ie me contenteray de n'en dire que ce seul mot, par lequel on peut recognoistre que tout ce que i'en ay desduict, est entierement conforme à ce qui en est mentionné en ladice Escriture saince.

Sauf quei'adiouteray seulement, que, tant de cela, que de ce que ladicte furabondance est vn fi grand threfor de forces à tous ceux qui sont à leur aise, &ont dequoy se bien traicter, & qui en vsent, depend la raifon pour laquelleen ladide Escriture saince, il est conseille de ieusner à tels, & de faire abstinence aux occasions. Et pourquoy cela leur est bon, non seulement pour leur esprir: mais encore auffi pour leur corps. Attendu que de verité ladicte surabodance est vne affluence o& vn excez, & superfluité de forces, accomparable, iustement, à la superfluité des richesses, & de la puissance, & des delices d'un Monarque Tellement que tout ainsi que certainement, la dignitéroyale est vne codition onereuse, quoy qu'elle soit tresheureuse, & tres defirable. Autant en est ce de ladicte surabondance d'esprits, que, certainemer, elle est aussi en charge à l'hôme qui n'a qu'vn labeur ordinaire à remplir, & se traicte competamment: mais autrement, c'est pourtant vn ignorance auffi d'estimer comme la plus

Traitté sur les

56 part de ce temps font , que le fonds des forces de l'homme soit vne chose inexpuisable. Et que mesmemenr ceux qui ne trauaillent finon à l'estude, & aux labeurs qui la conceruent, pourroient quasi viure de rien, Car, certainement, icy à lieu le prouerbe, tout du long, que de rien ne se peut rien faire, par les homes; ni consequemment de trop peu choses tref-grandes : tels que sont tous rous les vrays labeurs, tant de l'esprit comme du corps. Et suivant ce, toute la saincte Escriture, en louant le ieusne d'vn costé, & le confeillant à ceux qui sont pleins de moyens d'vn autre leur prescrit encore dauantage le soin des panures, & celuy de les garantir de la faim specialement. Car en somme c'est chose seure, que la ou de verité, la plus part des maladies qui arrivent coustumierement aux riches, ne procedent que d'abondance de toute sorte: C'est affauoir d'abondance de force mesme, & de toutes sortes d'humeurs autant bonnes comme mauuaifes : Tout à rebours celles aufquelles sont subieds tous ceux qui n'aians dequoy manger demy leur faoul,

Caonl, n'i que de chetiues viandes, sont contraints, ce neantmoins, de remplir les plus cruels labeurs, & de soustenir de grands soings, leur viennent pour la plus grand pare d'inanition. Et pour vne autre aussi, à la verité, de deprauation d'humeurs: mais qui ne peuuent estre ni chasses, ni preparees, seulemeut, ainsi pu'il conuient, qu'on n'ait donné premieremet de la nourriture à leurs corps: tout ainsi qu'il en faut doner à vn oiseau de proie, auant que le purger: ou bien autrement on le tuë.

Etn'importece qu'Hippocrate dit en l'vn de ses Aphorismes, qu'au plus vous nourrissiez vn corps impur, & plus vous le blessez. Car sur ce vient à sçauoir que ledich Aphotisme requiert cette exception, de ceux qui sont du tout par trop en arriere de nourriture; & de vigueur. Et mesme encore vne autre: come sont d'accord tous ceux qui escriuent de la Peste, & dela Lepre, & des Cancers, & autres telles maladies desquelles le sods est venin, Qui est qu'autat en estre d'elles. Et que pour les guerir, il faut nourrir abondamment les corps de ceux qui en

H

40 Traitté sur les

sont preuenus. Tellement que c'esticy vn dés notablespoinces, ausquels le vul-gaire dés Medecins de ce temps sont grandement surprins : C'est à sçauoir en ce que, se fondans sur ledict Aphorisme, & sur quelques passages de Galien, ef-quels il soustient n'estre pas possible que l'homme meure par saute d'aliment. Et n'ayans encore iamais entendu, la science de medecine iusques à s'estre aduifez de ces exceptions: Tout le plus beau qu'ils sçachent faire en toute maladie qu'ils trouuent tant soit peu opiniastre, est d'y ordoner des dietes absumptives, & Carthartiques. Côme ainsi soit qu'il y en ayt, du moins en ce Royaume icy, sas comparaison plus que d'autres, à prefent, des mieux vestus mesme, & mieux parez, qui ont cent fois plus de besoin de nourriture, si quand ils tombent malades, que d'estre purgez ni saignez : Et specialement eucoreveu cette nouueauté de mal, laquelle ie soustient y estre.

Chap. 4. auquel est traité de la practique qui se faict selon Galien.

OR est it à sçauoir, Madame, que si la doctrine de leurs Escholes à manqué iusques à present de la cognoissance de cegrand point que ie vien d'establir, & de tous ceux qui en dependent. le ne penseray point faire de desplaisir aux honestes, & habiles hommes d'entre ceux de cette profession, devous exposer & faire sçauoir, à ce besoin ce dont eux mesmes vous aduertiroient, s'ils osoient, & dont ils souspirent tous les iours: qu'elle est encore bien plus manque, voire qui pis est erronée, tout à faict, & pleine de dol, pour le regard de toute la partie de cette science laquelle est touchant les remedes. ·Selon qu'on void, iournellement aufsi, que les plus chetifs, mesme, de ceux qu'on appelle Empyriques les brauent en cette partie. Et arriuent souvet à faire des cures, par la vertu seulle de ce peu que chacun deux ont de remedes particuliers, qui semblet des iustes miracles, 36 au pris de toutes celles de ceux là d'erre eux lesquels n'osent s'esmanciper à faire plus que Galien ne leur en à peu enseigner. Car au reste il est necessaire, pour l'esclaircissement du faict duquel est questió en cet ouure, que ie liquide ausfi ce point. Dautat que d'iceluy depend vne des principales causes pourquoy tels sont si refractaires à leur deuoir de prendre gatde à ce qui est d'iceluy fait. C'est à sçauoir de ce qu'ils veoiet, bien, que s'il est ainsi que toutes les maladies, de ce temps consistent en quelque venin, qui s'est esleué de nouueau: elles leur sont donc incurables, par tout ce qu'ils ont de science. Tellement que si elles viennet à estre une fois recogneues pour telles que cela, à Dieu tout le reste de leur creditio minara al sales

Donc pour monstrer cobien est grand leurdict manquement, & erreur, & dol en matiere de cette partie, speciallement, de la practique ou des remedes: Ie dy moy que, premieremet, il est tout clair que deux choses sont necessaires, & preallables auant que seullement ils y peussent entendre aucune chose, &

consequemment estre vtiles au monde en matiere de toutes les maladies d'importance. Desquelles la premiere est qu'ils s'addonnassent à la recherche, non seulemet des noms, & des figures, de beaucoup de simples, & de leurs qualitez externes: mais aussi à celle de leurs principales proprietez, & intrinseques ou occultes. Et par consequent aussi de leurs diverses destinations. Entant que, comme recognoist & dispute Galien, melme, tout au commencement de son De Compositione, medicamentorum per genera. (Combien qu'il le trenche fort court) leursdites proprietez sont affectées diuersement: C'est à sçauoir, celles des vns au cerueau, & celles de tels particulierement aux yeux, & celles d'autres au poulmon, d'autres au foie, &celles d'autres à la rate &c. Et autres le sont aux humeurs. C'est à sçauoir ; celles des vns au fang, des autres à la bible, des autres au flegme, Et des autres à la melancholie. Et mesme se peut colliger de la façon qu'il en discourt, selon qu'il se veoid aussi par l'experience, qu'ily en a qui le sont à chacune espece de venin. C'est à dire, par consequent, de tel à luy de la rage, d'vn autre à celuy du Cancer, d'vn autre à celuy de la lepre &c. 194997 de la 2008 de la lepre

Et qui plus est, de ceux qui font affedez a mesme intestin, ou bien aussi à mesme humeur, I'vn y faict vne operation d'vne forte, & l'autre d'vne autre. Car en somme, i'estime qu'il n'y à homme si peu sensé, qui ne recognoisse bien que telle est la nature de toutes les choses de ce mondeicy, que chacune d'icelles à la vertu & force d'agir; en quelque forte que ce foit fur quelques autres: & est capable de partir, sembleblement, de quelques autres: Et ce doublement. Entant que chacune agist sur toutes celles qui luy seruent de nourriture, en vne faço qui reuiet à son profit particulier: En ce qu'elle les altere ou transmue en propre substance. Et outre chacune a encore la vertu d'Agir dessurres,a elle inferieures en efficace, en vne façon qui reuient à leur profit d'elles: où aussi à leur detrinent. Car ainsi agissent tous les simples medicamenteux, & tous les venins, les vns en bien & en amelioration, ou du moins en restauratio, dessus les animaux ausquels ils sont medecine: & les autres en derriment, sur ceux ausquels ils sont venins.

Et n'y à aucune doubte, qu'entre les simples medicamenteux, il n'y en ait de tout aussi efficatieux à bien faire, que les venins les plus atroces, mesme, le sonr à faire mal. Et fur tout estans preparez, corrigez, & mixtionnez plusieurs ensemble par raison. Ce qui est tant plus necessaire, que chacun d'eux, comme dict est,&c fur tout les plus genereux, & plus forts, ont double vertu. L'vne externe ou elementaire, qui consiste en sa qualité de chaleur, ou bien de froideur, Siccité, ou humidité. Et l'autre intrinsecque & occulte, qui luy est infuse des astres : come recogonist mesué. Et est la principale,& celle qui fait les plus puissans effects:ou pour le moins les heureux. Car quat est de leurs qualitez externes, elles nuisent mesme, en ceux esquels elles abondent. Entant que, comme Galien confesse luy mesme, touchant les purgatifs & incififs, qu'il offencent par leur chaleuri certainement aussi font bien ceux la de tous les autres genres lesquels y abondent aussi. Et quantest de ceux qui sont froids grandement, leur quantité ide froideur est, mesme, encore plus dangereuse, que n'est pas celle de chaleur de ceux qui sont chauds. Et autant en est aussi des desiccatifs, certainement, & des humectans au semblable.

Au reste, comme ainsi soit que les fimples medicamenteux se reduisent tous à deux genres : qui font, pour l'vn, de purgatifs, & pour l'autre d'alteratifs: Tous lesquels deux sont necessaires à la cure des maladies, neantmoins les alteratifs font ceux qui l'y font d'auantage, & qui font les plus heureux coups. Car, premierement, ce sont eux, selon qu'il se peut colliger de tout vn chef de la doctrine d'Hippocrate & de Galien, qui doiuent estre les premiers administrez à tout malade, à fin de preparer l'humeur peccante, auant que l'expulfer. Et puis apres il faut qu'il y en ait encore de meslez en chacune des medecines, & compositions purgatives qui luy

morts subites.

huy sont aussi exhibees. Et finalement apres qu'il est purgé, c'est lors qui luy en est encore plus besoin: Au moins en matiere des plus fortes & griefues maladies. Car relles sont bien loin de se pouvoir parfaistement guerir par euacuer seulement. Qui fair que ledict Galien, & ses sectateurs les tiennent pour totalement incurables: mais, certainement, dans le genre desdits alteratifs se trouvent remedes pour toutes especes de langueurs, & de maladies qui sçau-

roient arriver à l'homme.

Et sont les dits alteratifs, rous les medicamenteux du monde qui ne sont purgatifs. La plus grande part defquels sont mentionnez dedans Mathiole, & croissent quasi en tous lieux: C'est à dire en vn chacun païs, & parmi chacune nation. Et non en chacune Prounce, pourtant, ni chacune paroisse. Et sur tout en grande abondance, & vegetes par consequent, & ayans leurs vertus entieres. Ains pour en trouuer, seulemet, vne douzaine des plus vsuels il faut en aller chercher vne partie, quelques trois, ou quatte, voire cinq, &

l

the united liquidity Or veu toutes ces choses, di-je, il fensuit que, pour preallable, premierement, du premier point des deux que i'ay dit dessus estre necessaires, & preallables, a ce que cette partie des remedes, seulement, puisse estre entenduë, & consequemment practiquee, auec quel-que fidelité: Il seroit de besoin, qu'en toutes les Escholes de medecine, il se feist leçons, & se tint des conferences touchant lesdictes principales vertus,& propritez plus occultes d'iceux simples, & mesmement des principaux, qui sont lesdits alteratifs, & touchant leurs preparations, & mixtions, & applications.

Et consequemment, qu'entre les Apoticaires, y eust vn tel ordre, que toussours on en peut trouuer de toutes sortes. Et que pour cet esset ils sussent tenus d'en garder de chascune, en sa saison, bien mundez, & seichez à l'om-

bre, puis serrez fort soigneusement. Et s'en entrenoyassent les vns aux autres, d'vn pass à l'autre, de ceux qui desaillent en l'vn; et soint en abondance en l'autre, Et seissent syrops de ceux qui ne se peutent pas garder secs, pour s'en entrenuoyer ausselve.

-o'La ou maintenant, telle est la lascheté desdites Eicholes touchant ceste partie icy, que seulement on y ignore & mescognoist entierement, tout ce grand threfor des verte des remedes alteratifs. Et il ne s'y fait mention sino des seulles qualitez externes des Simples, & nulle du tout de leurs autres proprietez. Et consequemment qu'il n'y a du tout rien de sain en ce peu qui s'y enseigne touchant eux. Entant que l'on y presuppose, que toutes leurs vertus consistent en leurs simples temperamens, touchant leur chaleur ou froideur ficcité ou humidité. Etjainsitoute la doctrine qui s'y baille touchant iceux, n'apartient finon à s'aider de ces quatre qualitez leurs, qui cependant sont plus nuisibles, comme ie vien de remonstrer, qu'elles ne sont medicatrices.

Et qui plus est, on y permet encore, & y baille-on le style, pour comble de tous ces abus, de qui proquotera c'est à dire, vsurper l'vn au lieu de l'autre, sans aucune raison ni regle, en massere de tous iceux.

Tellement que, consequemment, les Apoticaires aussi ne sont, par icelle doctrine, ni par la police qui s'en ensuit en feignez, ni astraints, de se tenir garnis sinon consormement à ce qui est de telle preuarication.

De tourelaquelle, il est à sçauoir que le sujet s'est prins sur les liures de Galien, & non point sur ceux d'Hippoctate: d'autant que, quant à tout ce qui est de ceste partie icy, Hippocrate n'en a escrit que comme autheur particulier, & non point come Docteur qui se pretendist vniuersel, & n'en a dresse aucun art. Ains n'en a laissé sinon des ordonnaces particulieres, esparses parmi tous ses liures: & quelques regles dispersees, auss, sans aucune entresuite. De sorte, que insques au temps de Galien, on n'aucit nulle doctrine qui tinst lieu de loy touchant ceste diste partie, dans la Gre-

ce, ni dessous toute la domination de l'Empire, ains estoit loisible à chacun d'y inuenter, & d'en cercher la perfection. Et de s'y gouverner, en somme, selou tout le mieux qu'il scauoit. Et Galien luy mesme par tous ses escrits, & ne polasme que la façon en laquelle s'y gouvernoient aucus ignoras de son temps mais neantmoins par la maniere en laquelle il en la escrit, certainement, il a esté occasion de tous les abus qui s'y sont depuis introduits!

En ce que, pour le premier points,

comme il feusti ainsi qu'il y eust, d'ancienneté, deux principales sectes touchant ceste science. Dont i vne estoit de ceux qui se nomoient euxmesmes Empeiriques: ce mot escrit par vn ei, pour le deriuer du mot grec émpeirsa, qui signise experience: à cause qu'ils se sondoient plus sur les experiences, en matiere d'y estudier, & d'en prattiquer l'exercice, que non pas dessus les raisons, ou apparèce de raisons. L'autre de ceux qui se nommoyent Rationaux ou Dogmatistes, à cause que tout au contraire, ils se sondoient sur les raisons, plus que 70 Traitté sur les

fur les experiences rellement que lefdites fectes estoient telles, par confequent, que le style d'vne chascune n'e-Roit bien propre, qu'a apprendre vne partie, seulemet, du total de ceste science. Scauoir est, celuy que tenoyent les Empeiriques, a apprendre ce qui est de ceste partie icy de la practique on des remedes: Er celuy des rationaux; a en apprendre tout le refte : encore pas ce nettement du tout, par l'vne ni par l'autre. Ce qu'estant elles auoient tort toutes deux; en ce que chascune condamnoit le style de l'autre: Entant que, certainement, c'est chose entierement impossible d'apprendre du tout rien touchant ceste partie des remedes, autrement qu'en y estudiant par le style des Empeiriques. Et ce, d'autant que telle est la nature des vrayes vertus, & plus intrinseques de toutes les choses que Dieu a creées : & mesme de celles de toutes les parties, & particules, & parenchymes, & membranes des intestins des animaux que toutes les causes nous en sontincognues, voire mesme encoreinscrutables: qui est la raison pourquoy on les appelle vertus occultes. Ce qu'estant il n'y a que les experiences qui en puissent donner aucune certitude. Là où il est ainsi, qu'en toutes les autres sciences humaines, la seule raison en enseigne desia vne grande partie: & pour le regard du surplus , touchant quoy. chascun a besoin de maistre, encore comence-il a en recognoistre les raisons, & toute leur connexité, apres qu'il en a escouté, & retenu, & prattiqué plusieurs preceptes à credit: mais quant est de cefte-cy, di-ie, l'homme n'y entend rien du tout, de luymesme, ni n'en a nul comencement d'intelligence Et qui plus est, ne veoid iamais aucune raison en tout ce qui luy en est enseigné par autres, ni par consequent, ne scauroit s'en asseurer du moindre poinct, que par en veoir l'experience. Et cela estant, il s'ensuit que le seul moyen d'en tirer de l'instruction est de ce faire par exemple, & analogisme: en argumentant d'vn mala vn autre ayat mesme raison, quoy qu'ils soyent differents de genre.

Et neantmoins, comme dit est, tel style ne suffit du tout à prendre, que

cognoissance du rotal de ceste science. ni mesme de ceste partie, seulement, qui est des remedes. Entant que, comme alleguent les rationaux, il est besoin d'yfer de merueilleux esgards, & par consequent d'vne tres creuse ratiocinatio, à bien appliquer les remedes deubs à chascune maladie, & à les scauoir vavarier : Et pour cet effect à cognoiftre profondement les maladies, & toutes leurs diuersitez, & causes: & toutes les dangers lesquels escheent en chacune Et mesme à sçauoir discerner le succez des éxperiences, tant anciennes comme modernes, & qu'il est possible de veoir. Estant ainsi qu'elles variet d'vne esmerucillable faço, à cause des diversirez des humeurs & temperames, & conformations des personnes, & des pais de leurs demeurances: Et mesme de leurs opinions, & exercices ou estudes, & de leurs manieres de viure, & de leurs aages de chacune, & autres telles circonstances. Car, certainement, la science de tous tels esgards requiert d'estre plus estudiee par lestyle des rationaux que par teluy Emperiques. 1111 30 . . .

Et pour

morts subites.

Et pour ce, certainement, di-je, c'estoit vn peu mal entendu cet affaire icy, par l'Escole des Empeiriques, de blafmer le style des rationaux ; comme il semble par le raport de Galien qu'elle faisoit: combien qu'elle mesme en vsast, ne s'en pouuant pas abstenir, selon qu'il tesmoigne luymesme. Mais pourtant encore beaucoup plus l'estoit ce aux rationaux & de reprouuer celuy des Empeiriques. Et qui plus est se dispenser, d'effect & d'œuure, d'en vier. Et meime encore outre le vouloir du tout supprimer, ainsi qu'ils ont faict a la fin, à l'aide dudit Galien. Attendu que come dit est, il n'y a du tout nul moyen de prendre aucune cognoissance vraye de tout ce qui est de ceste partie des remedes, que par y vser dudit style. Voire mesme, qui est bien plus, encore qu'vn homme ne daigne apprendre, du total de ceste sciëceicy de medecine, finon autant qu'il en pourra colliger de l'obferuatió d'infinies experiences: Si est ce tousiours quelque chose de tres-bon, & du tresvtile que tout ce qu'il en apprendra: Et mesme tout aussi bien en matiere de

74 Traitte sur les

toutes les autres parties, que de cette cy laquelle est touchat les remedes. Comme, soit de la cognoissance & discretion des maladies: soit de la discretion, aussi, qui se doit faire des personnes affligees de mesme mal: ou de la diuersité des membres ou par fois il se place : ou bien de celle qui eschet en matiere des aages, & faifons, & nature des lieux ou font les patients residents. Et suivant telle discretion bien approprier les remedes deubs à chacune maladie. Et au contraire tout ce qu'vn homme sçauroit auoir apprins de cette science par le simple style rationel: qui sont lesdictes discretions: desquelles parle Galien, en faueur des Rationaux, alencontre des Empeiriques, en son De sectis, n'est du tout rien que pure charlatanerie, si d'ailleurs il ne se cognoist en multitude de remedes, & aux vrayes vertus des simples. Tellement que cela est fort inepte, quelque chose qu'en die Galien, qui par fois semble l'approuuer, que disoiet les Rationaux que c'est le plus seur pour se rendre vray medecin, de s'addoner à cognoistreles maladies profondement,&

morts subites.

toutes les causes desquelles peut proceder chacune d'elles. Et que de telle cognoissance n'aist l'inuction des vrais re-medes: et no point de s'amuser à rechercher la sciece, & art de guerir toutes maladies das les experieces: quad ce ne seroit que d'autat qu'elles ne se trouuet ia mais semblables, pour le moins en tout & par tout. Car, certainemet, vn tel dire n'est point moins ridicule que qui voudroit foustenir que c'est vn bien plus asseuré moyen pour r'acquerir des richesses, par vn qui est deuenu pauure, de l'adonner à speculer par quels & combien de moyens on peut tomber en pauureté, & de quels maux elle est remplie, que non pas de s'amuser à se ren-dre apte a quelque artisice, dont on puisse beaucoup gaigner : quand cene seroit que d'autant que les labeurs, & industries par lesquelles on se fait riche, ne succedent quasi iamais à deux d'vne mesme façon.

Et par effect aussi ledict Galien confesse & proteste luy mesme au deuxiesme liure, De la Methode, de guerir qu'en ce cas, qu'il seust question de n'auoir si-

K i

76

non l'yne de ces deux sortes de scauoir; desquels l'vn s'acquiert par le stile rationel, & l'autre par l'experience', il voudroit, sans comparaison, mieux n'auoir sinon la seconde: tesmoin que s'ensuir son propos en abbregé. Il y en à plusieurs, dict il, lesquels ne se contentans de s'addonner aux experiences pour se rendre bons medecins: Comme cependant ils pourroient: Ains ayans vne couoitife de voler encore plus haut que ce qui est de telle estude, par celle qui depend de la seulle ratiocination, non seulement n'en conçoiuent chose qui vaille : mais qui pis est s'obtenebrent l'entendement, mesme pour le regard des choses desia notoires à chacun par la commune experience. Donc a tels ie conseille moy qu'ils embrassent l'experience, & qu'ils s'y attachent, & en facent leur principale estude.

Par lequel propos il descrit merueil-leusement bien, l'esprit des docteurs en cette science des Escholes, de ce temps cy par special, & du periode ou nous sommes: Qui sont vne grande piasse, & gloire, de qu'ils ne sçauent du tout rien finon ce qui est enseigné esdictes Escholes: Qui est seulement tout ce de certe science qui s'en peut apprendre, en y estudiant par le style rationel : Encore pas. Et sont si gentils se font accroire, qu'auec ce demy sçauoir, ils volent bien encore plus haut, de beaucoup, que ceux qui outre tel scauoir que cela, auquelils sont encore plus versez qu'eux, fans comparaison, en ont encore vne autre fois autant, & mesme d'auantage de cetuy-cy plus necessaire, lequels'aprend par l'autre sorte d'estude laquelle se fait enuiron les experiences : Et touchant lequel Galien n'a sceu du tout rien enseigner: mais à pourtant dit que chacun s'en doit instruire par luymesme, sur experiences, & par la ratiocination. Et neantmoins eux les appellent trans fugas, alors qu'ils les veoiet le con-uertir à cette estude qui depend des experiences, apres auoir aprins de l'autre partie tout ce qui s'en peut par l'estude rationelle: Comme si I vne empeschoit l'autre: La ou au contraire elle luy ayde tellement, que sans l'yne l'autre n'est que charlatanerie.

Et ainsi, à la verité Galien à pourtant escrit d'vne façon qu'il a gasté l'estude appartenant à cette partie de la medecine, specialement, laquelle est touchant les remedes. En ce qu'il dist tout le contraire, en apparance pour moins, de ce sie propos que dessus, lequel ie vien de reciter, & reprendre les Empeiriques, & approuuer les Rationaux és liures De fectis & De optima Secta: tellement qu'il se contredit à luy mesme touchant ce point. Qu'en ce qu'il ne dit rien du tout, quand tout est bien consideré, par toute la teneur d'iceux deux liures, De Sectis & De Optima Secta: Ains ne faict seulement que rethoriser, & contresaire l'archisophe, en faisant semblant de reprendre toutes les Sectes de son temps; & d'en establir vne pure au lieu, & entiement saine. Et cependat, d'effect & d'œuure,il n'y en establist aucune du tout, ni bone ni mauuaise, ni mesme ne reprend de toutes les trois qui estoiet de so teps sinon celle des Methodiques, qui en faisoit la troisiesme, & qui estoit notoirementaussi du tout trop en erreur.

Et consequemment en tous ses autres

79

liures esquels il baille la doctrine, come Docteur en chef, de tout ce qui est de cette partie des remedes: Comme en ceux, De simplicium medicamentorum facultatibus, De Temperamentis, & autres: non seulement il perd aussi des paroles:mais, pis est, tout ce peu qu'il baille de doctrine est entierement faux : Entant qu'il est tout fondé sur ces deux fauces suppositions. L'vne comme l'ay desia dit, que les vraies vertus des simples, qui sont les leurs medecinales, gisent en leurs temperaments touchant leur chaleur ou froideur, Siccité ou humidité. Et l'autre qu'on peut recognoistre par leur goust, odeur, & couleur de chacun, iusques à quel point ou degré de l'vne ou de l'autre se monte son temperamet. En quoy il commet double erreur, di-je: C'est a sçauoir, pour l'vn, en ce que c'est des astres, comme i'ay representé par cy deuant, & non de leurs téperamens, que viennet leursdictes vertus. Et pour l'autre, il est à sçauoir que mesme encore toutes les reigles, desquelles est basty tout ce sien art, par lequel il pretend que se peut recognoistre le temperament de chacun, ont aussi peu de certitude, que celles qu'on pourroit donner pour cognoistre l'esprit d'vn homme,& sa probité à sa robe, & à la couleur de sa barbe. Tesmoin qu'vne des plus certaines d'icelles est que tous les Simples amers sont de qualité chaude: & cependant l'experience monftre, & luy mefme en est d'accord, que l'Oppium, le fuc de roses, celuy de la laictue, & de l'herbe des violettes de Mars, & plusieurs autres tels, qui font amers au gouft, sont de qualité froide: voire, quant est de l'Opium, iusques à estre mortifere.

Et qui plus est, supposé que lesdictes regles feussent vrayes, & que par icelles on peuft cognoiftte au vray leurs qualirez: Ce sien œuure non seulement est tousiours vn art de neant: mais mesme tres-pernicieux. Quand ce ne seroit que d'autant qu'il le donne en qualité d'art, contenant les principaux points & fondemens de toute cette partie de la medecine, laquelle est touchant les remedes. Et cependant par toute la teneur d'iceluy, il ne traicte finon desdictes qualitez superficielles des Simples,

& s'efforce d'attribuer ce qui estoit desia notoire touchant la vertu de chacun, par la comune experience, au degré de celle desdittes qualitez qui dominet en lui,iufqu'auquel se mote son téperamet. En quoy faisant, tout ce qu'il dit ne sont que pures fantalies. Car en somme, tant s'en faut que cela soit, que tout au contraire, comme i'ay desia dit dessus: là où lesdictes qualitez sont temperees, elles ont fort peu d'efficace: Et,la ou l'vne ou l'autre excede, elles sont nuisibles plustost qu'elles ne sont medicatrices. Joint aussi que, comme Fernel dispute à l'encontre de luy, si tel fondement auoit lieu, que la vertu medicatrice de chafcun Simple consistast en son temperament, touchant sa chaleur ou froideur ficcité & humidité, il s'ensuiuroit donc que chascun, pour le moins des plus genereux, auroit plusieurs temperamens tous differents.

Or le pis est que, mesurant tous les Simples alteratifs selon ceste supposition, il leur attribue fort peu d'essicace. Et est bien loin de penser qu'il y en ait en tout ce genre la d'aussi puissans, en 82

bien & en restauration, & capables de furmonter les plus malicieux venins, & par consequent amender les humeurs les plus deprauees, comme il y en a entre les venins qui le sont à meffaire, & a ruiner la santé du plus fort homme de la terre. Ains au lieu de parler ainsi, distinctement, & sainement, de cet affaire: il en discourt en vne sorte, en ce peu d'endroits ou il en parle, qui n'est qu'en deux ou trois, & ce quelque mot en passant feulement, qu'il tient pour venins tous les puissans alteratifs: Qu'ainsi ne soit, au troisiesme de ses liures Des facultez naturelles, voulant faire vne antithese des alimens & des venins, il dit, seulement, que les alimens sont substaces inferieures à la force de l'animal. Et les venins sont des substances à icelle superieures, & qui la vainquent & alterent elle mesme: la ou l'aliment est vainquu, alteré, ou changé par elle. Et consequemment, en son De optima secta, cottant, ou pretendant cotter, en passant, tous les principaux genres des Simples, il les diuise seulement en nutritifs, & purgatifs, & mortiferes: Et ne fait aucune mention

des alteratifs salutaires, non plus que s'il n'en feust aucuns. Et combien, qu'en son œuure, De Simplicium au cinquiesme liure chap. dixseptiesme, il recognoisse qu'il y à des Simples medicamenteux desquels les proprietez sont substantielles, & non point qualitatives seulement : Ce neantmoins il n'enseigne point quels ils sont: ains n'en dict autre chose que ce seul mot qu'il en est de tels, & se vante, seulement, d'en auoir suffisamment traitté en ses liures, Des facultez naturelles & en ceux Des Temperament, Ce qu'il n'a faict. Tellement, qu'en somme, il n'en donne du tout aucun corps de doctrine en nul de tous ses liures, soit en ceux ausquels formellemet il traitte de cette partie des remedes, soit en nul autre : ains au contraire, il establist mesme ce fondement au troisiesme de ses liures Des facultez naturelles des Simples chap. 22. que toute griefue lezion caufee par venin ne peut nulle-, met estre reparee, ni par bon regime de viure, ni par aide de medecin, ni par remedes aucuns, tant soient ils genereux. Qui est vn tres-faux fondement. Car

84 Traitte sur les

certainement, il est des simples salutaires en la nature, pour le moins autant qu'il y en à de mortiferes. Entant que, par droiet & raison, il y a plus de bien en elle que de mal, & plus de soustien que de ruine: En forte que c'est chose feure, que qui auroit la cognoissance de toutes les vertus des Simples, ou seuledes principaux, gueriroit toutes maladies. Pourquoy on veoid que Salomon ne daigne se glorifier que de cette seule partie. Et entre les anciens Payens leur Dieu Appollo n'est loue aussi que d'elle seulemet, comme Dieu de la medecine. Eveft tref-mal Philosophe, de dire que toute substance de laquelle la vertu est superieure à la force du corps humain, ou de quelcoque autre animal, leur soit venin & mortifere. Car, certainement, telle est la nature des alteratifs salubres & alexiteres, que ne pouuás pas alteres en bien, & en amendement, vn corps ja tres-bie disposé;ils n'agisset aucunemet fur luy: ains coulent fans rien faire, co-

bien qu'ils foient plus fort que luy, tout ainsi comme vne viande tres-exquise,& prinse en trop grande quantité se rejete quec les excrémens toute indigeste.

Mais pour renenir à mon thesme, le malheur est, que Galien ayant fait ceste faute de barbouiller ainsi toute ceste partie de la medecine, specialement, l'aquelle est touchant les remedes. La faction de ses sectateurs, assauoir toutes les Escholes qui depuis se sont esseuces, & ont prins pour loy la doctrine, ont bien faict pis que luy encore. Car, pour le premier, elles ont prins ces fauces suppositions par luy establies, pour vraies, que les vertus medicinales des Simples confistent en leurs téperamens touchat leurs qualitez externes. Et que le degré de celuy de chacun est recognoissable par so goust, & par son odeur, & sa couleur, selon les regles qu'il en donne. Tellement, qu'esdictes Escholes, au lieu de l'estude qui s'y d'eust faire touchant la Science des vrayes vertus & ocultes des Simples, & de leurs diuers vsages & applications. Qui estoit ce qui se faisoit au Portique de Salomo, en la Iudee: ou à esté la perfection de cette science, il s'y en faiôt, iustement, vne contraire, laquelle gist à faire trou-

Lii

uer ladicte estude, & toute la Science qui se peut acquerir par icelle, ridicule, & indigne de gens d'honneur & de Science. Et à maintenir par raisons & fubtilitez, apparantes: mais toutes pleines de fallaces, le pretendu art que dessus, qui est tout fondé sur lesdites deux fauces presuppositions. Dequoy il aduient que d'autant qu'il est la mesme fauceté, & n'a du tout nul fondement, l'estude que chacun y faict, pour s'en asseurer en luy mesme, ne peut iamais prendre de fin : ains y a en elle dequoy estudier, a tout iamais, sans rien appredre, sinon à deuenir de plus en plus tenebreux & confus. Ioin& qu'ils prennent aussi erreur, comme dit est, en ce qu'ils font de la doctrine dudit Galien, concernante les seulles fiebures regulieres, vne doctrine generalle. Et se font accroire que les causes de toutes maladies, & infirmitez, & langueurs se doiuent repeter d'icelle. Suivant quoy on veoid aussi que, par effect, en cette science (dequoy plusieurs s'estonnent fort) ceux qui sont les plus grands doceurs se trouuentles plus dangereux,

morts subites.

& malheureux en la practique. Tellement que c'est chose seure que si rous en vsoient ainsi, & se rendoient vrais & sidelles Galenistes (selon qu'ils prennet Galien, en ce temps specialement) ils ne feroiét rié autre chose, toussours, qu'acheuer de tuer par Methode tous les malades desquels ils seroient appellez.

Mais à la verité, cela sentans tous ceux la d'entre eux-mesmes qui ont tant soit peu de lumiere, & de jugement naturel, & de conscience, combien qu'ils façent toute leur piaste, aussi bien que les autres, en tous leurs discours & disputes, & en toutes leurs ordonnances, de n'estre que purs Galenistes: Ce neantmoins tout au contraire, sans en faire semblant de rien, colloquent leur principal soin à s'instruire, du mieux qu'ils peuuent, de quelque chose de meilleur que tout ce qui s'apprend de luy: & font de ce qu'ils en apprennent le fondement de toute leur practique, & non duditabus de leurs Escholes. Et mesme on veoid qu'il y en a eu d'autres que moy, Dieu mercy, lesquels

ont bien eu le courage de faire profession ouverte de se mocquer dudit abus, & de voler beaucoup plus haut que tout ce qui est d'iceluy: tel qu'ont esté Fernel, entre les autres. Dariot, & defunct Pena, & qu'estoit aussile premier Medecin du Roy le feu Sieur de la Riuiere, & que sont encore plusieurs autres que ie ne veux nommer, ne sçachat s'ils l'auroient a gré: & qui n'ont laissé pour cela de venir en reputation. Selon qu'aussi, en la plus part des autres Royaumes & peuples, cette superstition n'est point encore, qu'il faille estre de la sette desdictes Escholes pour auoir approbation des Magistrats. Et mesme n'a encore lieu que depuis peu en ce Royaume.

Tellement que c'est encore vn autre second abus aus dictes Escholes, & qui est encore de beaucoup plus pernicieux que tout celuy que dessus, qui gist en ce qu'ils errent & se souruoyent eux : que sentans toute leur science estre ainst estroite qu'elle es, & mesme pour la plus part fauce, la supposans, ce neantmoins, estre veritable, & parfaicte, ainsi que la Theologie

morts subites.

Theologie, & que la science des loix, les Docteurs d'icelle se veulent attribuer vne pareille authorité, en matiere de tout ce qui apartient à la cognoissance & guerison des maladies, à celle qu'ont les ges d'Eglise, & les Magistrats en matiere, les vns de la Religion, & les autres de la Police. Qui est vn tresgrad attentat: lequel mesme preiudicie grandement ausdits Magistrats, & gens d'Eglise: qui tiennent leur authorité de l'institution de Dieu mesme. Suivant quoy; aussi le Canon qui en a depuis esté faict par les Papes, ne recognoist en la police de ce monde finon ces deux grands luminaires, l'vn celui de la religion, l'autre celui de la Police. Or seroit-il vne loy fauce, ou manque si la faculté de medecine en constituoit vn troisiesme, Car bien est il vray qu'en la Bible sont les Medecins approuuez: mais ils en faut beaucoup qu'il leur y soit doné pouuoir de faire des articles outre lesquels, il ne soit loisible à aucun estudiant en cette science d'estendre ses cogitations. Ce qui ne se faict seulement, pas mesme, en la Iurisprudence. Et au reste ce qui en

Traitte sur les

90 est dit d'eux en la Bible est limité, & ne s'ented finon des feuls vrays medecins, desquels la doctrine est sincere : telle qu'estoit celle des Iuifs. Tesmoin que la doctrine des vrays medecins, & lesquels y sont approuuez y est descripte curatrice des maladies desplorees.

Done, la leur estant imparfaicte comme elle est, & en outre fauce en plusieurs choses: Certainement, c'est vn horrible desordre que de leur laisser vser de cette authorité d'épescher qu'aucun se voulant meffer de cette profession en scache dauantage qu'eux : ni ne conseille, ni practique en vne façon de laquelle les raisons soient prinses plus haut que ce qui est de leur abus, & de leur prenarication: & d'oster l'honneur à tous ceux qui cuident autrement en faire: Et les menttre au rang des Coureurs & charlatans, & Empyriques: ce mot escrit par vn y grec, du mot grec Pyr, qui est le feu, dont ils ont faict vn nom d'op-probre, & qui est de faict fort sulpect.

Car, maintenant, de la se faict que combien que, comme i'ay dict, à la ve-

morts subites.

9.1 rité, entre tant de medecins desquels est ce Royaume plein, lesquels s'aduouent Galenistes, & de faict ne le sont que trop, il ne laisse d'y en auoir qui ont de la solidité de science & d'experience, qu'ils ont acquise sourdement, par la practique, & mesme aussi par tradition, & par diverses conferences. Et tous ceux-là cognoissent bien les abus desdites Escholes: Ce neantmoins ils y coniuent, au lieu qu'ils les deussent reprédre: & attribuent tout ce de Science qu'ils ont par ailleurs, à Hippocrate & Galien. Ce qu'aucuns font par vne pure crainte d'estre calomniez, s'ils se gouuernoient autrement. Et les autres de leur bon gré. Et parce qu'ils sont bien contens de veoir tous les autres errer, eux ayans quelque verité. Mais tant les vns comme les autres feroient sans coparaison mieux, di-ie, si tout ouuertement, ils confessoient ce qui en est. Et en ceste profession ils se rendoient les maistres des autres, au lieu qu'ils leur ceddent,& se laissent suppediter à eux. Et ainsi n'osent esleuer euxmesmes leur espritsi haut que sans cela ils feroient

bien. Et qu'il seroit aussi requis pour l'effect de venir à chef de parfaire ceste Science, & l'exercer fidelement, & de conseruer leur honneur, & le profit qu'ils en retirent, ou en ont tiré iusqu'icy. Car certainement ie confesse qu'entre lesdits Medecins, tant de ce Royaume, comme entre ceux de quelques vns des autres peuples, il y en a de ttefsçauans & tres-versez: voire seulement entre les Chirurgiens & Apoticaires. Et lesquels s'ils estimoyent la Iustice estre disposee a les maintenir contre l'énuie, & les calomnies, & les menees, de leurs compagnons, ne feroient nullement tardifs à recognoistre verité, tant touchant cét affaire icy que beaucoup d'autres, qui se passent tout autrement que de raison, en leurs Escholes.

Car il est à squoir, Madame, que quant à ceste profession de medecine, on n'y a point cheminé en sincerité, ainsigui on a fait aux deux autres, des trois principales de toute l'Encyclopedie, à sçanoir en la surisprudéce, & la Theologte. Entat que c'est chose notoire qu'on a, pour le regard d'icelles, toussours esté

en apprenant, & auançant, & descouurant depuis que le monde est creé.

Car quant à la Iurisprudence, combien que les premiers qui en ont donné la doctrine au monde, & se sont faits legislateurs, feussent les plus grands & plus doctes personnages de tous leurs liecles: Ce neantmoins chacun de ceux qui leur ont succedé y ont tousiours esté en emendant, & adioustant, & corrigeant. Entre autres le Senat de Rome, & les Preteurs. Puis ceste grande Eschole des Iurisconsultes, laquelle s'esieua dedans la mesme Rome, &y a duré plusieurs aages. Et puis chacun des Empereurs, autant payens comme Chrestiens. D'entre lesquels Iustinian à presté son authorité aux plus grands docteurs de son temps à ce qu'ils feissent, de par luy, cet amendement admirable a tout le cours de la doctrine de ladite Iurisprudence, qui a tousiours seruy depuis de lumiere à la Chrestienté. Et neatmoins ses successeurs ont tousiours estéadioustat, encore, chacu a son œuure. Puis les Papes y ont encore adioufté successiuemet, jusques là qu'ils l'ont,

M iij

74 Traitté sur les mesme, enssé de plusieurs immenses voi

lumes.

Et quant à la Theologie, combien qu'elle ait cet aduantage que les liures qui en contiennent le texte ont Dieu pour leur autheur, & sont la mesme pureté. Au moyen dequoy le premier, mesme, de tous ceux lesquels ont esté employez à cet œuure de la rediger par escrir, la fait en telle sorte, qu'il n'y a du tout rien à reprendre és liures qu'il en a escrit. Si est-ce que chacuns des autres Prophetes & Apostres, qui en ont consequemment traitté, ont dogmatisé de leur chef. Et ont chacun d'eux adiousté audit texte mesme, inspirez du mesme esprit de Dieu que luy. Et leurs liures co-tiennent des poinces de doctrine qui estoient nouueaux quad il les ont escrit. Tellement qu'en somme le texte de la-

dite Theologie, mesme, n'est point tout procedé de la plume d'vn seul Prophete, ni venu tout en mesme temps, seulemét, mais en diuers secles. Et plusieurs y ont mis la main fort differemmét l'vn de l'autre, combien que tres concordamment, sans comptet ce que les Conjouster de temps en temps.

La ou, quantà la medecine, il n'y a sinon deux Autheurs, les escrits ou liures desquels en constituét tout le texte pretendu. Car encore est il a noter que Galien n'en a escrit que comme interprete, ou commentateur d'Hippocrate, & non proprement comme autheur. Er toutes les escholes de ce dernier aage du monde, ne sont qu'vne secte qui pretend que c'est la perfection de cette science, de n'en sçauoir point d'auantage que ce peu qui en a esté enseigné par ces deux autheurs, & melmement par Gajien: dedans les liures duquel est le tout nettement digeré. Et tiennet pour pure folie, ignorance & outrecuidance, & crime comme d'heresie, de vouloir s'esmanciper outre ce qui s'en trouue escrit par l'vn ou l'autre desdits deux autheurs. Donc cela est vn grand abus.

Combien que c'est chose certaine, Madame, qu'il y a pourtat grandement a apprendre es liures dudit Galien, & par consequent és escholes de medecine de ce temps, qui le prennét pour leur Traitte sur les

96

autheur, par vn homme d'entendemet. comme i'ay desia dit dessus. Et quiconque ne sçait, au moins, tout ce qui y est enseigné de sain, touchant cette Science, est bien loin de meriter le nom & tiltre de Medecin. Ce que pour faire recognoistre, ie suis bien content d'inserer icy vn extraict de quelques vns des principaux de ses liures esquels il traicte de toutes les fortes de maladies moins comunes, à fin que vostre maiesté, ni autres quelconque qui veront cet œuure n'en prennent occasion d'auoir en mespris tous les medecins qui se renommet ses disciples: & de faire leur compte que tout le Galenisme ne soit qu'vne pure charlatanerie, destituee de Science. Ioinet que la cognoissance des choses escrites esdits liures faict infiniment à l'esclaicissement de ce que i'ay à representer touchant les maladies de ce temps, & ce qu'il y a en elles d'extraordinaire. (contra = 1 = 0 et c c = 1 Madistan and Lapon to Thom ment



EXTRAIC T

Street . The imper certain

ET PREMIEREMENT

Du liure des differences des maladies.

Ovr du long de cetuy-cy, il ne faict que verbalifer touchâtla diuerfiré des maladies en vine façon Scolaftique, & fort espineuse : & si sterile

qu'il ne s'en peut rien recuillir de fain, ou qui puisse seruir. Tesmoin que tout le meilleur dudit liure, est qu'il s'essorce d'assigner vne divisió generale des parties du corps de l'homme. Or tout ce qu'il en districteur vn langageintelligible, est seulement.

Que le total du corps humain est

vne structure laquelle consiste de plusieurs parties instrumentales: Chacune desquelles est composee de particules, fimilaires, ou se ressemblantes l'vne l'au-

en tout & par tout: comme, par mple, sont les particules costituantes la substance de chacun os, & celle de chacune veine, & dechacun artere, & nerf. Mais ie dy, moy, que c'est mal sainemant parlé. Et que, puis qu'il vouloit entrer en cette speculatio, il ne pouuoit

moins que de cotter.

Premieremet, que l'homme est coposé de troisdiuerses sortes de substaces, c'est à sçauoir d'Esprits, d'Humeurs, & de parties solides. Et quant aux parties solides qu'il y en a de trois especes, de Similaires, de Radicales, & d'Instrumentales. Les Similaires sont celles que dict est.

Les Radicales sont cinq en nobre, qui constituent toutes les racines du corps, autrement tous ses Intestins. Cest à sçauoir, le Ventricule par nous appellé l'estomach, & toutes ses appartenaces des boyaux, & du mesentere, pour la premiere. La seconde le foye, & la rate, & tous les vaisseaux qui en dependet, c'est

à sçauoir toutes les veines. La troisses du Poulmon, & du Pericarde, & du Diaphragme, & les Arteres: lesquels tous dependent du cœur. La quatriesme le Cerueau, la moelle de l'espine du dos, & les ners qui tous naïssent de l'vn & de l'autre. La cinquiesme les Roygnons, & la vescie, & les vases spermatiques, & les parties naturelles specialement de la femme.

Les instrumentales sont toutes les externes, les pieds, les mains, les yeux, la bouche, la langue, qui sont les instrumens de l'ame. Et quant à toute la chair, elle consiste de muscles distinguez les vns des autres, & de gladules ou chair glanduleuse, telle qu'est celle des tetins, & des parties naturelles, & le reste de graisse.

Au surplus de ce liure, il tasche de diftinguer les maladies simples d'auecles composees. Et puis, tout bien consideré, n'en trouue aucune qui soit sim-

ple

Les maladies composees, dict il, sont ordinairement de quatresortes, chaude & humide. Chaude & seiche, froide & humide froide & seiche, alors que l'vne ou l'autre excedent plus qu'il n'est conuenable par nature.

L'Erysipele s'engendre de la bile

rousse, le Cancer la noire.

L'Inflammation du fang, & l'odeme, qui est vne tumeur lasche & molle, de

la pituite.

Toutes lesquelles humeurs, quoy qu'en apparence elles soyent humides, ne le sont neantmoins pas toutes en puissance, Car la bile noire est froide & seiche, la jaune chaude & seiche, comme la pituite froide & humide, & le fang chaud & humide.

De celui des causes des maladies.

Es corps s'eschauffent outre mesure & iusques a en tomber en fiebure. Par vn trop grand labeur.

Ou par vne cholere.

Ou par quelque putrefaction d'humeurs, mais pour moy, i'aymerois mieux dire simplement corruption qui se fait és humeurs.

Ou par consentement de quelque partie qui souffre inflammation.

Ou par astrictió vniuerselle de la peau, par ou soit empeschee l'exalation des vapeurs fulgineuses.

Ou par viures de qualité chaude.

Ou par medicamens de mesme. Pour qu'il arriue fiebure par trop grad

labeur, ou par vne cholere, il faut que le corps y soit ja disposé d'ailleurs.

Il y a aussi plusieurs causes de frigidité. Comme la proximité de choses froides, soit qu'elles soient telles actuellement, ou bien potentiellement.

La quantité, ou qualité des alimens. Et l'astriction aussi, ou des veines, ou

de la peau.

Ou la relaxation d'icelle peau.

Et le trop grand labeur aussi.

Toute sorte de refrigeration, soit qu'elle procedde d'auoir vsé d'alimens froids, ou de quelque autre cause rend les hommes epileptiques, ou hebetez.

Cela arrive austi souvent pour l'y-

urongnerie.

L'Astriction des veines ou arteres, qui leur vient par estre trop pleines, engendre vne fomnolence, ou mesme vne

apoplexie.

Le cœur est esuenté par l'aspiration de lair & par l'enseure des arteres, & puis purgé de ses vapeurs fuligineuses quand elles se compriment.

Si le corps estant plein d'excrémens fuligineux, vient à souffrir astrition, ou il en viendra vne fiebure, ou bien la chaleur naturelle s'en esteindra.

Par la rarefaction la chaleur naturel-

le s'euapore.

D'estre lié fort serré refrigere les me-

bres liez, & les priue de vie.

Quant aux indispositions seiches, Si quelcun, estant plus enssé que ne requiert sa maniere de viure, vient vser d'alimens secs, il tombera aissemente quelque indisposition seiche: mesments'ilest tourmenté en outre par anxietez, & soings, & veilles.

L'Intéperie, aussi, de lair desseiche. Et le mesme font aussi les bains dessecatifs. Et les medicamens de mesme qualité.

Et au contraire, humestent la multitude des viures humestans, la delicatesse de viure, La grande tranquillité d'ame, Le trop grand vsage de vins doux, & surtout prins apres le repas, la paresse, L'abondance de pluies, Les medicamens humestans.

Il y a des maladies composées de chaud & de sec, & leurs causes de mesme. Et autant en est des autres combinations.

Et pour l'ordinaire, elles se font coformé à nature: mais quelques fois elles se font de qualitez contraires: Comme de chaud & froid messez ensemble, sec & humide, combien qu'il semble que cela ne se puisse se qui s'appelle sarempetie inesgale s'unites mad anno 2011.

Quelques fois les corps viennent à eftre mal affectez par les qualitez seulles, Et quelques fois y à quant & quant fluxion d'espece humide, mais de faculté feiche. Car la bile iaune est chaude & seiche potentiellement, la hoire froide & seiche, la pituite froide & humide, & le sang chaud & humide. Toutes lequelles quatre humeurs viennet a fluer quelques fois pures, & quelques fois meslées, sur les plus debiles parties: d'où meslées, sur les plus debiles parties: d'où

viennent les diuersitez des catharres.

The Days

Extraict de Galien.

Tout excrement offence, ou par la

qualité, ou par sa quantité.

Toutes les parties du corps ne sont pas esgallement fortes. Or les plus fortes se deschargent sur les plus foibles.

La plus imbecille de toutes est la

peau.

104

Apres, il se met à parler des vices de la formation.

Par la refolutió des nerfs, dit-il par ou leur diftention, ou inflammation, ou par vn Schyrre, la figure naturelle d'vn membre se corrompt accidentellemet.

Car en ceux esquels les muscles de l'vn des costez sont ressous le membre est tiré par ceux de l'autre qui sont leur action. Et au contraire, en ceux ou il y à consultion, ou phlegmon, ou schirre, ou dure cicatrice, la partie saine est tirée par les muscles mal affectez. Et les meats & cauitez des parties creuses se bouchent, ou rompent, ou gastent en quelque sorte que ce soit, les barres en la

oil, c'innt.

itennens les dinech . . . et . . ch . .

Duliure Des differences des Symptomes.

Tov TE disposition qui n'est selon nature est ou maladie, ou cause de maladie, ou Symptome de maladie.

Santé est vne disposition naturelle qui rend capable de function maladie est vne disposition non naturelle, cau-

sante lesion de function.

Ily a trois fortes de Symptomes. Les vns sont indispositions de nostre corps. Les autres sont accidens qui accompagnent tant les vns que les autres de ces deux especes, tels que sont les supressions, ou excrétions immoderees des excrémens.

Il y a deux fortes d'actions, Naturel-

Lezions d'action sont immobilité &

Insensibilité, & Crudité, me l'é servent

Les Symptomes Inseparables d'une trop prompte desection d'excrémens sont une gande humidité d'iceux excrémens. Et une diminution de nourriture par tout le corps, in allab 201015.

r

Quand la viande se corrompt, au lieu de se digerer, il s'en ensuit necessairement vne puanteur d'excrémens. Et par fois: mais non pas toufiours, vne mordication d'iceux. Et qu'ils sont turgides.

> Du premier liure Des causes des Symptomes.

N cetuy-cy, il parle de l'anatomie des parties constituantes chacun des sens, comencant par celuy de la veuc. Et tout ce liure est bon à sçauoir qui est cause que ie m'abstied'en faire extraict, fauf seulement de quelques articles qui le plus appartient au suiet du tiltre d'iceluy.

Il doubte si les nerss sont percez au milieu, ou si les facultez motiue & sensitiue passent au trauers, depuis vn bout iusques à l'autre: tout ainsi comme les rayons du Soleil au trauers de l'eau, ou de l'air. A quoy ie luy respon, Que de tant que les nerfs font les plus solides parties de toutes les flexibles du corps, & confistantes de la plus exquise matie-

re, de tant sont ils de plus capables instrumens desdits esprits,&de toute leur

efficace. not range of the so is a day. Iln'y a partie en tout le corps, ou qui soit si sensible, ou qui apporte tant d'offence à l'vne & à l'autre partie des deux principales de tout le corps, qui sot le cœur & le cerueau, selo toutes les façons qu'ils sont capables d'estre offencez, qu'est l'orefice de l'estomach. Car c'est grand cas que de l'offence de certe partie procedent tous ces maux, Syncope, Cardialgie, Difficulté de respirer. Abolition de la respiratió faim, Canine, Epilepsies, Alienation de sens ; & Demence. Et ce, par l'occasion du consentemer qu'elle à auec lesdictes deux parties : parce que, d'vn costé, elle est lice auec le cerueau par les nerfs, & auec le cœur par les arteres, mul ship nouhait

L'appetence des viandes nuisibles se faict quand les tuniques du ventricule sont imbues de quelque mauuais exeré-

ment.

le del'espine du col. Par le fommeil la faculté animale se repose", tellement que mesme le sentiment en defaut : mais la faculté natuExtraict de Galien.

relle en opere plus validement.

308

La replection du cerueau, ou fa lassitude, & de tout le corps font le som4 meil? par ce qu'au labeur, il decoule beaucoup des esprits animaux par tout le corps, desquels ledict cerueau est le siege & fabricateur.

Les choses froides causent non seulement le fommeil : mais auffi l'indolence, & mesme au lieu du vray sommeil , vn affopissement grief & lethargic, fi-ladicte froideur est excessive.

Et la seicheresse & chaleur excessives, comme on veoid en la frenaiste, engendent des veilles quine proceddent ni de triftesse, ni de soin.

offence les functions du fentiment telle est aux actions volontaires la conuulsion qui se faict par l'Epilepsie.

La confiultion qui le faict par tout le corps, fans alienation de sens ni somnolence, depend de la maladie de la moelle de l'espine du col.

Par le fommei la Esculteanimaiede regole, tellement que meline le sentia prit en defaut; mais la façulre outu-

Du facond Liure. digition b delice, & en Luxa, quantite,

L'Apoplexie, dit-il, est vne paralysie

L'Epilepfie vne consulfion de tout le corps: 1,5 n y 13 one pue le consule une

Il y en a qui croyent que le sanglot, qui est vne double refraction de l'air qu'on aspire, est vne conuulsion des muscles qui seruent à la respiration.

Toutes les indispositions, dit-il, qui peuvent bander les nerfs le reduisent à deux genresi affauoir à la plenitude, & à l'inanition. Il oublie qu'il y en a, qui font cau-fees par Venins moute rea ma loi trasmet

Or les phlegmons engendrent plenitude. Et les fiebres ardentes & feiches mens telon patt

inanition.

Cela est fort froid, & encore plus ce qu'il r'hetorife consequemment touchant le mouvement & l'immobilité.

Hattribue toutes les causes de la tremeur à la froideur, must raid uo envil

Estant ainsi que la palpitation s'elle-ue soudain, se soudain s'en va a neant, il s'ensuit que la cause d'icelle est vne subExtraict de Galien.

stance acrienne (il parleroit mieux s'il disoit spirituellement) qui, si elle estoit deliee, & en petite quantité, s'esuaporoit aifément. Et pource, il semble qu'elle soit vne vapeur espaisse, & qui est en grande quantité pour l'espace du lieu ou elle est contenue. Et y a apparence qu'elle se faict pour estre les parties ou elle est, aucunement refrigerees, & quat & quant restrainctes. Mais pour moy ie dy qu'ellen'est qu' vn combat des esprits animaux contre le cœur, iceux estans envenimez,

Apres il descrit historialement, simplement, & d'vn style fort maigre, que la Toux, & l'Esternuement, & le vomisfement le font par mouvemens contre nature. L'accouchement des femmes, & l'ejection des excremens par mouuer

mens selon nature. L'intéperie esgalene faid nulle douleur : mais l'inesgale en faict autant qu'est son inesgalité grande me d'anado

En la lassitude morbide, se sentent ou l'vne ou bien l'autre de trois especes de douleurs: I'vne comme si on estoit batu. L'autre comme d'enfleure, ou de distention. Et l'autre semblable's celle que font les viceres.

Et par ceste derniere icy le malade tombe en frisson, quand ils se meut.

Et en celle par laquelle il se sent batu comme s'il auoit les os brisez, encore moins peut-il endurer aucune motion.

Tous lesdits symptomes procedent d'excremens retenus, qui sont de nature mordace « « ne sont differents les vns des autres, sinon, ou par la multitude d'iceux excremens, ou par la diuersité de leurs mouuemens, ou bien aussi par la foiblesse, ou force qui est és malades.

Desquels malades tel y a lequel alors qu'il est couché sans se mouvoir, ne sent sinon vne inesgalité d'intemperle. Et quand il se meur doucement, vne froideur. Et s'il trauaille, vn frissonnement tout à faict. Donc à tels on ordonne qu'ils ne se menuent aucunement.

Le Soleil, & le bain, & la cholere, austi bien comme le trauail ou l'exercice, excitent les excremens à se mouuoir, qui autrement se tiendréyent quois.

Et qui plus est, ils fe meuvent bien

par eux-mesmes : soit en s'eschaussant, soit en s'extenuant, qu'se dissoluant en esprits. Or la cause du mal èstant esmeuë est toussours plus moleste que

quand elle est covers stous he was here

Apres ce, il tombe a parler des frifons, & en opine qu'ils se peuuent faire par chaud ou bien par froid. Et dit que ceux lesquels prouiennent de froideur, se doiuent guerir par chaleur, & ceux qui viennent de chaleur, se doiuent guerir par froideur: & qu'ils peuuent guerir par yne indiscrete saçon de viure.

La peur refroidist. La cholere eschauffe. Entant que par la peur les esprits & le sang seretirent au dedans. D'où vient qu'on à froid au dehors, par sois iusqu'a en stissonner. Et par la cholere, ils se difsoluent & espandent.

L'Agonie est vne passion meslee des

deux, ayant mouuemens inesgaux.
Par la pudeur la faculté animale du
commencement se meut vers le dedans
mais tout aussi tost elle retourne au dehors abondante. Car si elle ne retourne
point c'est crainte, & non point pudeur.

La craincte & la tristesse ne disserent que de plus au moins, Car par l'une & par l'autre se faict mouvement vers le dedans, des esprits animaux.

Il dit que ceux qui sont par trop pusilanimes meurent de ioye: mais il ne dict point par quelle raison cela se faict.

Et la douleur comprimante l'ame en vne autre façon, adiouste il, ne cause point de moindres symptomes que la peur. Car ceux lesquels en sont surprins deuiennent palles & stroids, iusqu'a en strissone en trembler, & ont le pouls petit, & lache, & sinalement meurent entant qu'en eux aussi, la chaleur naturelle se retire vers son principe, & leur ames esteint & se deslie.

Par les frisons plusieurs sont courmetez de soif, à cau se qu'en eux la chaleur

interne s'augmente.

Ceux qui se nourrissent de viures de mauuais suc, tout austi bien comure les ladres, sont tourmentez de demangeaison de leur peau: laquelle n'est autre chose qu'vne legere mordication des excrémens.

Quant aux symptomes qui arrivent

aux plus excellentes functions, le plus cruel est quand toute la function perist, Le second quand elle est lezee seulement. Le troissesme quad elle degenere en vne autre espece. Or perist elle en la demence qui vient d'oubliance, laquelle indisposition procede de froid, duquel tout le corps du cerueau est pre-

Et quant est del'Apoplexie & l'Epilepsie, il semble qu'elles proceddent d'vne soubdaine confluence de pituite, qui vient à remplir les ventricules du cerueau.

Cela est vray: mais l'importance est de sça-

noir qui cause telle confluence.

Toute alienation de sens est vn mouuemet depraué de la souueraine de toutes les facultez de l'animal, procedant ou de l'intemperie du cerueau, ou de mauuaises humeurs dont il est fatigué. Nota que la souneraine de toutes les facultez de l'animal, est celle par laquelle il Ve de bon fens.

Et si ladicte alienation de sens est auec fiebure, elle s'appelle Phrenesie, & si elle

est sans fiebure Manie.

IIS

Il confesse que la Phrenesse procede bien de cause chaude. Et dict que sien la demence la peur perseuere, le mal vient de l'humeur melancholic. Et que tout ainsi qu'il ny à rien qui nous apporte plus de peur que les tenebres, ceux qui sont possedez d'humeur melancholic, ont tousiours peur, à cause de la bile noire ou melancholie, dont le cerueau est oppressé.

Mais moy, ie dy, qu'vn fort venin qui est logé dans les esprits : tel qu'est celuy lequel à cours en tout ce temps, depraue en l'vn l'humeur melancholic. En l'autre la bile, en tel le-

Phlegme, en tel autre le sang.

Du troisiesme liure.

A concoction qui se faict en l'estomach apres le repas, est alteration des viandes. Donc tout erreur qui eschet en matiere de ladicte alteration, est vn Symptome de la Concoction.

Et tel symptome s'appelle crudité: foit qu'il ne se face du tout aucune alteration desdictes viandes, en sorte qu'on les rende cruës: Soit qu'il s'en face quel-

P ij.

cune, mais non telle qu'elle se doit. Co qui aduient en deux saçons. Car ou l'alteration se sait tardiuement, & la viande à peine se transmue. Ou elle se corrompt du tout, par la deprauation de la faculté alteratiue.

Laquelle deprauation aduient aucunes fois par ce que c'est ladicte faculté

alteratrice mesme qui est lezee.

Et aucunes fois par ce que son organe, qui est l'estomach, souffre quelque mal: comme seroit quelque apostume.

Et autresfois, par quelque faute externe: Sçauoir est ou par les excremens qui

font accumulez dans l'estomach.

Ou par la mauuaise qualité des viandes.

Ou par ce que celuy qui fouffre telle maladie prend fon fommeil mal à propos, ou mange à heures incommodes:

comme de trop grand matin.

Ou bien par ce qu'il prepostere les viandes qu'il prend. Comme, par exemple', mange des viandes astringentes à l'entree de son repas, tels que sont les coings: Puis consequemment de la salade: & puis de la viande.

Les corruptions de la viande qui font fumeuses proceddent de viures chaleureux, & les aigres de viures froids.

Ce qui aduient aussi aux excremens; car les viures froids & piruiteux, engendrent des corruptions excrementeuses aigres, & les bilieux & chauds en engendrent de yaporeuses.

Et de mesme le ventre produict des mutations acides, en cas de maladies froides: & de sumeuses en cas de chau-

des.

Le ventricule fott depraué corrompt les viandes. Et autant en est-ce de tout le genre veneux, qu'estant depraué il corrompt le sang, & les trois humeurs y annexes. Or des humeurs corrompues sengendrent Erysipeles, Chancres, Gagrenes, vlceres cancreux, Charbons & Dattres.

L'Atrophie est vne defaillance totale de la faculté nutritiue. Or en la lepre y en a seulement 'deprauation', mais non defaillance totale.

La concoction se fait trop tardiue, ou par la dureté des viandes dont on a vsé en trop grande quantité, au prix des

Pii

forces de l'estomach, ou parce qu'on n'a pas suffisamment dormi, ou par auoir soussert vn grand froid, ou parce qu'on a trop mangé.

Er est à sçauoir que les cruditez qui arriuent dans les vaisseaux se reduisent aux mesmes modes. Et mesme celles qui s'engendrent en la troisses me digestion.

Et les causes de tels desauts, par sois prouiennent du labeur ou de l'estude, à

laquelle on s'adonne.

Le ventricule bouillant corrompt les

viandes en excremens reluisans.

La viande par trop eschausse en l'estomach, par necessité se corrompt. Et telle indisposition engendre volontiers la soif, & mesme par sois de petites sieures hectiques.

Et tout au contraire, iamais ceux ne fouffrent ni soif ni fiebure, qui sont tels qu'en leur estomach la viande demeure crue, par vne intemperie froide: ains, quoy que telle crudité leur soit occasion de rotter, ou bien de vomir, encore toussours perçoiuent ils la qualité d'icelle viande.

Quad par froideur elle ne se peut cui-

re, il en reussit des rots aigres. Et quand c'est par trop de chaleur, le ventre s'en

remplist de viscositez.

Au reste fort facilement l'estomach tombe en l'yne ou en l'autre de ces legetes indispositions: Mais non en telle intemperie, soit de chaleur, ou de froideur que toute sa function perisse: Si ce n'est par grand laps de temps.

Quelque fois il se faict messange des maladies & des symptomes, tant de la faculté retentrice, que de l'expultrice. Comme par exemple il aduient à ceux lesquels ont le hocquet: qui est vn mouuement conuulsif, premierement, de la faculté expultrice, & tout ensemble de la rerentrice.

Le Vomissement est vn mouuement depraué de la faculté expultrice, par lequel se fai et euacuation subite par l'orifice de l'estomach de ce qui le moleste.

Et la Lienterie en est vn autre par lequel est euacué, par le trou d'embas dudit estomach, ce qui le moleste, pour incliner plus vers iceluy.

Et en la maladie dicteCholera morbus, L'euacuation se faict par les deux costez, à 120 Extraict de Galien.

cause que l'vn & l'autre sont oppress

Il y a auffi vn autre mal qui est Paralysie de gorge, en laquelle on ne peut availlet.

En somme, Quad le Vétricule ou estomach est en son naturel, il attire à soy des parties d'enhaut, & laisse aller par celles d'embas. Et quand il est desnaturé, il tire mesme des parties d'embas, ou quoy que soit, il en reçoit ce quil uy en est enuoyé. D'où vient la maladie dicte voluulus autrement misere mei, en laquelle le patient rend ses excrémens par la bouche. Qui vient ou de s'estre trop laisse resserve en ventre, ou bien d'une consusson de boyaux.

La malice des excrémens, dist il, confiste en multitude, grossiereté, ou visco-

fite:

Mais ie dy moy. Si faict elle bien en autres choses comme en puenteur & acrimonie.

Toutesfois & quantes que les excrémens ne s'esuacuent point, leur demeurant est porté par tout le corps, auec le sang. Ce qui aduient pour double caufe, c'est à sçauoir, ou par le vice de la faculté

culté alteratrice, ou pour la mauuaistié des viures dont on se nourrist.

Si la bile ou cholere palle regorge par tout le corps elle fera les palles couleurs. Et si en vne seule partie elle y engendrera des dartres, ou Erysipeles.

Et l'humeur melancholic engendre la lepre, si elle regorge par tout le corps,

Et le cancer, si en vne seule partie.

Et la pituite cette espece d'Hydropifie dicte Anasarca, si elle regorge par tout le corps. Et l'ædeme si en vne seule partie.

Et les excrémens sereux ou aquees, s'ils s'espandent par tout le corps, sont l'hydropisse appellee Tympanites. Et des pusteules seulement, s'ils se iettent sur vne partie.

Et selon le meslinge qui se said desdicts excremens se said variation de maux, & de Symptomes.

La mauuaistié des viures engendre l'vne & l'autre espèce de lepre: & autres, indispositions:

Quand toute la chair est passe noire cela s'appelle lepre Elephantine. Et cette maladie s'engendre comme celle qui s'appelle Leucas: & tout autant en est

de celle qui s'appelle Alphi.

Eten toutes ces trois indispositions, il n'y a que la superficie du corps qui soit mal effectée, qui se couure toute comme d'escailles, mais non toute la chair.

Veritablement si a bien, il y a bien autre chose de gasté que le dessus du corps en la lepre. Car le principal de ce mal

gift au plus profond du dedans.

Les alimens peuvent fort bien changer la chair de l'homme en leur nature d'eux:Entant qu'vne chose plus forte ne laisse pas d'estre interesse par vne moins

forte auec laquelle elle à affaire.

La faculté expultrice opere immoderément quand la retentrice est foulée, foit par la multitude des excremens, ou bien pour leur acrimonie, ou bien par sa propre foiblesse. Car alors il est du tout force, qu'auec lesdicts excremés sorteaussi de ce qui est vtile. Ce qui aduient en la lienterie, & dysenterie, & au flux qui vient de l'humeur choleric.

La trop grande abondance d'excremens vient de l'Imbecillité de la faculté nutritiue.

Quand le foie est indisposé on rend la viade demie cuicte en ses excremens.

Car toutes fois & quantes que le foie ne peut digerer l'aliment qu'il à attiré par les veines mesaraïques, il le renuoye par les mesmes demy cuir, semblable à vne eau en laquelle on a laué de la chair fraichement tuée.

Que si ledict aliment est bien cuit en sang, & neantmoins pour quelque empeschement, il ne peut estre distribué par tout le corps, force est aussi qu'il redeuale dans le ventre: Et lors yn tel sang est non seulement plus noir que le naturel, mais plus splendide quant & quant: à cause de l'humeur melancholie qui y

chaleureux.

Autant en est des suppressions d'vrine, ou de son acrimonie: que quant est de la suppression elle faict, ou par l'imbecillité de la vescie, ou par ce que sa bouche est trop estroicte.

est adjoinct. D'autant que ladicte humeur se saict du sang par trop rosti &

Et en cette indisposition eschet encore vnautre Symptome c'est assauoir 124

qu'il ne decoule aucune vrine en la vefcie: par ce que la function des reins est

perie totalement.

Et encore yn autre, Assauoir qu'elle estant pleine on ne peut rendre son vrine, pour estre la bouche d'icelle restressie, ou par le moyen de quelque grumeau: ou de quelque apostume: ou pierre: ou callus, ou carnosité qui est creue dans le conduit. apprilla :

Et ladicte vescie s'arreste de faire son debuoir, ou par quelque tumeur non naturelle: ou par quelque tres-grande ficcité, telle qu'il s'en engendre, par fois, és fiebures trefardentes.

Quant à la strangurie, il semble qu'elle se fait, ou par l'imbecillité de la vescie,

ou par l'acrimonie de l'yrine.

il y a vne autre espece de symptome de deprauation de la faculté expulsrice de l'vrine qui est semblable au flux de ventre: qui est que quelques fois il arriue que quasi tout le corps se fond. Et quelques fois seulement l'humeur qui est contenne dedans les veines. Et ce qui est ainsi fondu, tantost s'escoule par le vetre, tatost par la vescie auec l'vrine.

Et quelque fois degenere en sueur.

Car quand les reins sont forts & valides, ils attirent toute l'humeur des veines qui est fondue en sanie sereuse : & la renuoyet tout d'vn train dans la vescie. mais s'ils sont foibles, les veines laissent escouler toute ceste serosité dedans le ventre, si d'auenture elle est grossière.

Carfi elle est fort deliee, elles la pousfent par tout le corps,&font hydropisse.

Et ainsi quand la chair se fond, le ventre recoit telle fluxion, si elle est de substance espaisse: sinon elle s'euapore en fueur.

Quand il aduient des sueurs par le relaschement de l'habitude naturelle du corps, telle indisposition sappelle Syn-

Le contraire dequoy advient és sueurs critiques, par lesquelles les forces sont restaurces. Et semblablement celles qui procedent d'vn exercice moderé, dit-il, (mais moy ie dy d'vn labeur serieux). Item celles que les bains prins à propos ou la chaleur d'esté excitent."

Par les exercices immoderez, îl s'en va quelque chose des humeurs vtiles du corps. Cela est ray & qui pis est, ce qui sen va de la façon ne se retait point totalement par le repos, ni par la bonne nourriture, mais si fait bien ce qui s'en deperist par vn labeur serieux, quelque excessif qu'il soit.

Les sueurs purgatrices ont l'odeur de

l'excrement lequel elles purgent.

Au reste, il sort grande abondance de sueur, ou par auoir le corps fort transpirable, ou bien par la tenuité, ou abondance des excremens: tout ainsi qu'elle est retenue par leur paucité, ou leur espaisseur, ou viscosité, ou parce que les pores sout bouschez, ou assopris. Car ils se bouschent par la grossiereté & viscidité des humeurs, & s'assoprissent, ou bié par vne trop ample nourriture, ou par le froid, ou par trop de molesse.

Et qui plus est, tant la sueur que la suppression d'icelle aduient bien que lques fois pour l'imbecillité des forces de la

chair.

Car en somme, nulle function ne peut estre empeschee, sa substance n'estant aucunement lezee.

Nulle des qualitez actives ne peut tat

alterer les choses qui lui sont obiectes, que la chaleur. Et pource vn corps chaud & humide fort promptement cuict, s'approprie, & assimile la nourriture par lui prinse. Tout au contraire dequoy, il en va d'vn corps froid & humide.

Il dit, que pour parfaire la nutrition, font requifes la concoction, la nutrition l'apposition, & l'adherence. Sur toutes lesquelles choses il ne fait rien que niueller.

La chaleur naturelle de l'enfant approche plus de la nature de la vapeur, & celle des ieunes hommes de celle de la Siccité.

Les corps humides ont besoin d'alimens humides. Les secs de secs.

Il amplifie ceste sentence, que les infitumens chauds & sees, sont plus aptes aux sonctions actiues: ainsi que les froids & humides aux functions imbeciles. Et conclud à la fin. 178 annuals.

Qu'en somme; l'augmentation de la chaleur est tres-efficacieuse pour toute sorte d'alteration: pour ueu qu'elle ne deuienne si excessiue, qu'elle face sondrela substance du corps.

Et la Siccité fait grandement à la force, & a la roideur; pourueu qu'elle ne foit si crue qu'elle rende les corps roides, & immobiles & friables.

Et l'humidité fait admirablement à la nutrition: mais elle est contraire a tou-

tes les autres functions.

Mapres il fait profession de traitter des distillations du Cerueau, & n'en dit que ce qui s'ensuit.

Quand le cerueau vient a estre distemperé par froid, ou bien par l'ardeur du soleil, il s'en ensuit rheume qui tombe sur les yeux, & sur le nez, ou quelque

catharre.

La fluxion qui tombe sur le nez s'appelle Grauedo. Celle qui tombe sur la gorge Raucedo. Si elle tombe sur la luette, le mal qui s'en ensuit s'appelle Vua. Si elle tombe sur les glandules qui sont aux deux costez de la bouche, le mal s'appelle Antiada. Et Paristmia quand elle tombe sur les parties prochaines d'icelles,

Et quelques fois, la fluxion se faict depuis la teste dans le ventre: & quelques fois sur la trachee artere. Et faict grad mal tombant sur l'vn de ces deux lieux. Et plus n'en dict ains vient a la matrice.

Quad le corps de la matriceviet a effice dur ou folide, cela est cause de suppression de mois. Or s'endurcist il, où des l'enfance, ou bien par succession de temps soit par intemperier ou par autres indispositions.

Et quelquesfois la suppression d'iceux mois se faict à cause, de l'espaisseur de leur substance, ou la viscosité, ou à cause que les vaisseaux par ou ils passent

Ife en fes ligres by sandhoot nol

Les fluxions desdits mois desreglées, se sont quand tout le corps se purgé par icelles. Et ce qui s'éloque parigeux ressemble tousours à ce qui othée supersité audit corps. et change and constitue par le consti

Il y a encore une autre forte de flux menstrual, qui vient de quelque indiposition particuliere de laquelle est ambgee la matrice. Il desire control lengal

Et quelquesfois les mois font retenus parce que le fang flue par quelque aurre cofté, pour estre la fomme res-robuste. Du liure des causes externes.

IL ne ditrien du tout, sinon que lefdites causes, qui sont le chaud & le froid, & les violentes passions de l'ame, n'esbranlent la santé, sinon des personnes debiles. Et ainsi il ne s'aduite nullement que les venins sont les causes des plus griesues maladies.

Duliure de la Plenitude ou superfluité

Il rameine ce fondement, par luy pofé en ses liures Des Elemens, que la substance de chacune des choses suiettes à generation & corruption, est alteree de par les quatre premieres qualitez, Chaud & froid, & sec & humide. Et que l'essence mesme de leurs vertus, consiste d'icelles qualitez, & n'est sinon vne proprieté laquelle reussit de leur temperament.

Lequel dernier article est faux. Entant que, comme le preten auoir monstré au precedent, chacune des choses naturelles a double vertu, l'yne externe ou elementaire, es telle que dit Galien. Et l'autre intrinseque & occulte, qui luy est donnec des astres, les quels combien qu'ils soyent eux-mesmes faits des elemens, neant-unis cen est pas a dire que la Vertu de chascum d'eux ne soit vne nouvelle source de vertu, encores plus nobles que celles des elemens mesmes, & d'une nature toute autre. Laquelle source de Vertu leur est procedee à chacun, de la façon de laquelle Dieu a Vsé à les composer & creer, & est vne chose plus sorte sans comparassanquene sont les dites premières qualitez.

Il y a deux fortes de plenitude, l'vne qui est plenitude au prix de la force de celui qui la souffre, l'autre au prix de la capacité des vaisseaux ou este reside,

Le ventricule fort debile a la faculté sensitiue fort exquise pour ressentir les

choles qui lui pelent su untado ob monab

Niluy, dir-il, ni autre autheur quelconque, n'ont feeu atteindre à trouuerles fignes de la plenitude du fang, qui est plenitude au prix de la force des veines, do lo boute de la force des veines, do lo boute de la force des vei-

Les membres exempts de sentiment, ou qui en ont peu, ne se peu uent pas restentir, de la plenitude qui est en eux ainsi que l'estomach & la vescie. Et tels

font le poulmon, le foye & les reins, & quant au cerucau, & à la moelle de l'efpine du dos, aucuns les colloquent entre lesparties sensibles.

Quand on se sent tendu ou ensté, sans que cela vienne de violent exercice, c'est vn signeinfallible de supersui-

the d'humeurs brong for and morne de soun

L'indisposition vicereuse s'engendre d'humeurs acrimonicuses.

Et l'indisposition de pesanteur de multitude d'saumeurs, au prix des forces descolui qui la souffre, a shating 116

Lairougeur est signe de superfluité de fang. & la couleur passe de bile jaune. La blanche, de pituite. La noire de melantholie. Et rougessois, si aucé l'abondance de chascune de ces humens le sangra assue aus de ouver emesure, c'est caconhumic, & hon point plenitude.

Entre les pituites i on colloque l'humeur qui volontiers l'appelle erue, & est restemblante à de la purce de sebues, & telle humeiur est moins espaisse se statulente que l'autre grosse pituite. Et ne surabonde point par tout le corps, si ce nest est ceste espèce d'hydropisse ditte Leucophlegmatia.

Il y a encore d'autres fortes de pituite, affauoir, la douce, la falce & l'acrimonieuse. Et de la supersuité de la douce on deuiét endormi. De l'acrimonieuse famelic. Et de la salce alteré.

Et de la crue, on deuient manquant d'appetit & mesme encore outre en dormi: entant que toutes fois & quantes que le cerueau vient a estre cerrige et a lunecté, ou deuient subiect à dormi: tout ainsi que quand il se seiche, on perd l'enuie de dormi.

Tous ceux qui abondent en l'yne & l'autre bile ne peuvent dormir, & quant à ceux qui sont tourmentez de la noire ils sont tristes, & de difficile entretien.

La cause de la somnolence, & de la petre du dormir, gist au cerueau. Et la cause de l'appetit, & du désaut d'icelui, en l'orifice de l'estomach. En laquelle s'il s'amasse de la pituite elle cause la faim Et si de la bile jaune, la soif & defaillance d'appetit, & la bouche deurent amere. Et si de la noire, elle cause de la ristesse, à morosité, & de la peur. Et oste la soif.

Du liure de l'humeur melancholic, autrement

E sang, aussi tost qu'il est hors de les veines ou arteres, soit dedans ou dehors le corps se congele en grumeaux.

Il en est de jaunastre, & de noirastre. & de plus espais l'vn que l'autre, Le plus rouge est le meilleur.

Parmy le sang rouge se veoid quelquessois vne humidité delice, qui sy

amasse par le boire nous service de porte

auec ledit fang parles veines, lin molais

Il ya vne autre espece d'humeur, semblante a vn gros sang & noir qui se ieste par le yomissement, ou par le siege, qui note congele point à l'air. Et telle humeur est quelques sois, acre: autressoisaspre: Et autressois n'a nulle qualité maniseste.

Le sang doirestre doux au goust. Le pituite sans saueur. Donc quand ils sont salez au goust ils sont morbides,

Par fois la pituite est douce.

Toute pituite doit estre blanche, &

demeurer tousiours liquide.

Ily avne autre humeur qui est toufiours amere au vomir, & quelquessois est palle, & non jaune. Et celle qui est jaune est tousiours plus espaisse.

Donc tout ainsi comme la bile iaune, estant messe à vne humidité sereuse & delice deuient plus aqueuse, & plus paller ainsi lors qu'il s'en resoult quantiré, elle semble à des mosaux deuts: & appelle, à cetre occasion, bilis vitellina.

Toute cette bile, foit iaune, palle, ou vitelline s'engendre dedans les vaiffeaux, mais dans le ventricule s'en engendre vne certaine espece semblante de couleur aux pourreux. Et vne autre semblate à la rouille: & s'appelle Æruginosa. Et vne autre qui sembla à la couleur de la guesde. À toutes lesquelles cela est commun qu'elles demeurent telles qu'elles sont de leur origine.

Pour retourner à la bile noire, elle différe d'auec le fang noir, parce qu'elle ne se coagule point. Et toutes fois ne differe point tant de cela d'auec ces hu-

olid i

meurs qui s'appellent excrémens noirs, que de leurs facultez & qualitez. Car iceux n'ont aucun goust aspre ny accide formellement: La ou la bile noire est telle que cela au goust, & mesme à l'odeur. Et de plus ils ne fermentent point la terre estans espanchez sur icelle, ainsi que faict la bile noire; qui en cela ressemble à de tres fort vinaigre: sauf qu'elle est beaucoup plus espaisse : Er pource ronge & exulcere les parties du corps esquelles elle est contenue pure. Carle vinaigre, estant d'vne substance delice, passe au trauers de la terre, mais elle no. Pourquoy austi nul animal ne sçauroit endurer fon gouft, non plus que celuy du pur sel: dedans lequel aussi aucun animal ne peut viure. Elle est engendres d'humeur noire bruflee, in a maldmet

Et celle qui est engendree de bile iaune bruslee est de tant plus pernicieuse, que la bileiaune est plus efficaciente

que les faces du lang.

l'ay tousiours veu l'excretion de la bile noire estre pernicieuse, & colle des excremens noirs estre le plus souvent filtere point tant de cela la secondid.

La bile noire pousse à la peau auce siebure faist les charbons. Et y pousse sans fiebure faist la lepre. Et si elle est seule, du commencement, n'y faist rien qu'yne tumeur noire qui deuient à la sin Cancer. Quand ladiste bile noire vient à s'addoucirpar estre messée de sans elle engendre les lepres rouges, qui par succession de temps deuiennent noires.

D'elle se font aussilles homorroides, Et d'el' mesme les Varices des cuisses lesquels deux maux si on veut respent on met le patient en danger de deuenit melancholics i manustroops le same

Les mesmes erosions & viceres se peuvent saire par le dedans du corps 3 d'ou viennent les Dysenteries: tres mar laisees a guerir, sauf que la dure des instellins est tant plus faisable que les mor dicamens qu'on baille par le siege, vont droit au lieu affecté.

Les indispositions de la sate, soyens Schirres, soyent inflammations, soient debilitez, apportent une manuaise couleur à tout le corps, sossing à la saie soie

Le foye est purgé par la rate, laquelle attire à soy toutes les faces du sanguille

Comme les medicamens qui attirent la bile guerissent la iaunisse, ainsi ceux qui tirent l'eau guerissent l'hydropisse. Et ceux qui tirent la bile noire la lépre & les chancres; ou du moins les garde de croittre.

Es purgations, & crifes les humeurs retrogradenc par les mesmes veines, par lesquelles l'aliment est porté du ventre dans le soye s' & du soye par tous les membres; le croise, a constitue de

Et mesme és plus sains és grandes samines le sang redeualle tout dans le ventricu le pour le nourrir, and

La nature formant l'enfant, & l'accroissant en la matrice; attire tout le meilleur sang pour cét esse de la meilleur sang pour cét esse la liste tout le vicieux dedans les veines, qui puis apres se purge, la mere en estant accouchee, en messme façon que des menstrues: estant vicieux non seulemet en ce qu'il surabonde, mais aussi en sa qualité.

des viandes pituiteufes dés le ventre, par la première concoction. Tout ainsi que l'humeur bilieuse & la melancholique dans le foye. En la coction duquel sang, ladite pituite mesme est aussi rendue fang. Qui est la cause pour laquelle nature ne luy a donné aucun instrument pour se purger, ainsi qu'elle a donné au fang la vessie expurgatrice de l'vtine, & l'autre petite vescie qui est dans ledir foye mesme, expurgatrice de la bile. Et la rate expurgatrice de l'humeur melancholic. Et ainsi l'humeur pituiteux qui est dans le ventre, estant porté dedas le foye auec le Chyle, est aussi tranfmué en fang.

Si vous purgez bien, dés le commencement, toutes les indispositions qui prouiennent de l'humeur melancholic vous les empescheres toutes de s'accroistre, & sust-ce mesme les caucers.

Il n'y a point de bile noire en ceux qui font vrayement fains.

matter 6 , Du liure des Tumeurs qui sont contre nature.

I N tout ce traitté il ne dit rien de L'nouveau, sinon qu'il nomme seulement quelque nombre de tumeurs, dot il n'auoit parlé és liures precedens:mais il ne fait que les nommer, & les definir si superficiellement que rien plus.

Du liure du Tremblement de la Palpitation, de la Conuulfion & du Frisson.

IL ne dit aussi rien de nouueau en cestuy-ey; ains ne fait que rhetoriser touchant ces quatre indispositions, & amplisier de paroles ce qu'il en a ja dict és liures Des causes des maladies.

Il dit que la Palpitation vient de cause froide, & qu'elle se fait par les esprits.

Hippocrate, dit-il, a gueri vne femme qui ne se pouuant deliurer de l'arrierefais de son accouchement, ni du sang qui deu oit sortir en estoit tombee en tremblement, par la saigner au droist de la cheuille du pied.

Il faut faigner les femmes souffranfrantes douleur de matrice, de par abódace de sang, en la cheuille du pied, ou à la iarriere: comme monstre la communité que est entre ces veines là & celles de la matrice.

Le frisson qui vient par maladie selon la doctrine d'Hipocrate, est une refrigeration douloureuse, laquelle se faict auec vne concussion inesgale de tout le corps.

Souffrir vn tel mal que cela est vne indispositió de la chaleur naturelle. Et sur ce propos, il tasche de descrire que c'est que la chaleur naturelle. Et dict que la nature mesme, ou l'ame mesme, n'est autre chose que chaleur, Et que cette chaleur est en continuel mouvement lesquel se faict alternatiuement du dedans au dehors, & du dehors au de dans. Et sur ce allegue l'authorité de Heraclytus, qui, comme il rapporte, dictque la chaleur moderément esteinete, puis moderémet r'allumee, demeure tousiours mobile. Sur quoy, luy, dict qu'elle s'allume lors qu'elle incline vers son centre, par appeter la nourriture: Et qu'elle s'estein et lors que du centre elle s'espand de tous costez. Et que ce qu'elle se meut en cette sorte, du centre à la circonference, c'est à cause qu'elle est chaleur. Er puis de sa circonference vers son centre, c'est par ce qu'elle tient aussi de la froideur. Et ainsi est mellee de chaud & de froid, & qu'autrement, si

elle estoit pure chaleur elle se dissipperoit. Et que l'animal est sain lors que son temperament n'excede point les limites de la nature: Ce qui se faist quand sa chaleur & sa froideur sont entremellez d'un temperament mediocre. Mais sur ce iedy moy, Que ce perpetuel mouuement de la chalent naturelle de l'animal du centre à la circonference, & de la circonference vers le centre est iustement une chimere.

Car par effect il y à bien vne chaleur naturelle en l'animal : de laquelle la fource gift au cœur comme dict Galien luy melme au fixfiefme liure De Vfu partium. & autres endroiets Et cette chaleur est en perpetuelle action, non pas proprement de se mouvoir, mais de mouuoir ledict Cour mesme, le Poulmo, le fang Arteriel, & le corps des Arteres mesmes, le Diaphragme, le Cerueau. Et ce d'vn mouuement local, & inuolontaire. Et tout ensemble d'vn physic, ou d'alteration active, le Ventre, le Foye, le Cœur, le Cerueau, les Reins, les vales Spermatiques, & la substance de chascune des parties Instrumentales ou externes de l'animal, à ce qu'affiduellement ils transmuent les alimens que chacun prend en chyle,& en fang, & en esprits, & en chair & peau, &c. Et cette chaleur naturelle est retenue en l'animal par toute la masse de son corps, qui en est comme le tison. Et y est ladite chaleur engendree, & entretenue par l'efficace du Soleil, & de son assiduel mouuement, & de tout le Ciel. Et a son principal fiege au cœur, & au foye, & au sang, & ce à cause que lesdits membres, & tout le corps, colequemment, en sont vn obiect conuenable: ainsi comme le fuif, & l'huille, & la mesche le sont de la flamme du seu elementaire. Voyla que c'est au vray de la chaleur naturelle, & de son mouvement perpetuel. Et tout ce qu'en dit Gelien est chimeric,& rien que pure fantalie.

Que si on demande que c'est que la chaleur contrenature, ou qui est outre la nature. le dy, moy, qu'elle est seulement vne indisposition par laquelle la chaleur naturelle, qui deust estre espandue par tout le corps en vne saçon raisonnable, est plus grande que de raison

accumulee en quelque lieu particulier: soit au cœur, ainsi qu'il se faict és frisfons, ou bien au foye, alors qu'il excede en chaleur, ou au Cerueau, ou aux Reins, ou dans l'estomach, &c. qui fait qu'elle est manque en autres endroits

dudict corps.

· wardt Car ie dy, moy, que les frissons des fiebures intermittentes, ne sont rien autre chose qu'yn amoncellement de la chaleur naturelle qui se fait dans le cœur: au moyen dequoy tout le reste du corps en est destitué, & tremble de froid, iusques à ce que ladite chaleur se foit multipliee tellement qu'il y en ait a suffisance pour rechauffer les autres membres, & pour tout ensemble combattre la malice de l'humeur peccante. Pour laquelle chose pouvoir, le cœur s'eschauffe ainsi de luymesme, auec l'aide que luy font les esprits sensitifs ; qui se bandent à tout besoin.

Laquelle doctrine n'est point totalement contraire à ce que ledit Galien dit des frissons consequemment, desquels il parle iusques a la fin de ce liure, mais elle est seulement vn peu diuerse de ce qu'il en Extraict de Galien.

145 qu'il en barbouille, qui n'est tout rien que rethorique, & tournoier, comme on diet, alentour du pot, qui faiet que ie ne d'aigneroy m'amuser à en faire extraia.

Du premier liure des Differances des fiebures. CHAP. I.

Ecommencement de ce chapitre Ln'est pas grand cas: ce qu'il dit consequemment est qu'il y a de trois sortes de fiebures, l'vne en laquelle lé corps mesme du cœur s'echauffe, ou à tout le moins, les humeurs qui logent en ses ventricules : ou la seule substace aërienne & spirituelle pour la premiere, & puis apres les humeurs, & puis les parties solides.

Entant que la substance aerienne est mellee aues le fang arteriel, tant dans les arteres, qui la respirent par infinis trous, que dans le cœur: comme en celuy auquel, elles confluent toutes.

Donc cette chaleur contre nature, dicte fiebure, comence par l'vne de ces trois choses que dict est. Puis elle s'etpand, & tourmente aussi par apres les deux autres. Car, au reste, la communication de la dicte chaleur contre nature se faict ais sent des humeurs aux esprits, & no pas si tost des esprit aux humeurs. Et semblablement les parties solides du corps, estant eschausses, eschaussem bien plustost les humeurs, & les esprits qu'elles ne sont eschausses par eux. Tout cecy est faux: d'autant que toute substance delice, adousse il, est bien plus prompte à s'alterer que les grossieres. Cette reigle faut plus souvent qu'elle n'est vraje.

Duchap. 2.

C'est chose confesse de tous que la fiebure vient à plusieurs, de trop delabeur, de cholere, de tristesse, de l'ardeudu Soleil, de froid, de veilles, de crudité, de trop boire, & de trop manger.

Item d'aer petillentieux. Et que les maladies venencuses sont tout aussi cotagieuses comme la Chassie, & la Galle tellement qu'il faict fort mal-seur frequenter ceux qui sont tabides, ceux qui ont leur haleine infecte, on puante où qui ont delaissé leur exercices coustlu-

miers, & pource viennent à tomber en maladies.

Le trop de replection aussi. Les mauuais viures, & les mauuais medicamens, & plusieurs autres telles choses, causent les siebures.

Du chap. 3, 11

Le chaud & le froid, le sec & l'humide, sont les elémements des corps. Et de leurs distemperamens se sont les premieres maladies. Philosopher ains est iustement se perdre dans les nues.

Toute chaleur contre nature n'est pas siebure: mais cette la seulement qui

s'allume au cœur.

Par le mouvement de cholere, dont la faculté gist au cœur, l'esprit s'eschauffe quelques sois; & quelque sois la subtance du fangs laquelle chaleur, si elle
dure longuement, il est du tout force
qu'il s'en engendre siebure, mesme,
apres ledit mouvement de cholere appaisé du tout. La ou celle qui vient de
tristesse, s'engendre du seul mouvement
d'icelle tristesse, non d'ardeur qui en
soit reussie. Ce dernier propos est ou faux
un rain : estant chose seure qu'vne pro-

fonde triftesse faict vne impression maligne au fang, d'ou s'ensuit vne fiebure, mesmeapres icelle passee, aussi bien que de la cholere, ou bien quelque vicere maling.

Le commencement de celles qui viennent de trop de labeur est vn mouuement immoderé des muscles & nerfs & ligamens, & ioinctures : lesquelles parties premieremet s'eschauffent: puis fuccessivement la chaleur monte jusqu'au cœur. Ouy, mais elle n'y demeure pas, one faiel poinet de fiebure, si dans les vaiffeaux itn'y a quelque malione humeur ja preparee à esmouuoir le cœur, & à le mettre en fiebre : autrement tout ieune homme & toute ieune fille ne scauroient dancer, ni iouer à la paulme sans gaigner vne fiebure.

Il y a tousiours du vent és corps des animaux par deux moyens, l'vn parce que les superfluitez de leur dit corps váporeules & fuligineules sont portees du dedas vers l'exterieur : & l'autre parce que l'aer est attiré au dedans de l'exterieur, afin qu'il esuente & refrigere la chaleur naturelle. Donc quand quelque puissante cause vient à condenser la

peau, & rendre les pores estroits l'homme deuiendra seulement plestorie, si les vapeurs qui sortent, où qui veulent sortir de lui, sont bonnes & louabless mais si elles sont acrimonieuses ou mordaces, c'est grand merueille s'il ne s'en engendre vne siebure. Of se font les superfluitez acres & mordaces par mau-uaises humeurs, & parvser de mauuais viures, ou par trauailler, ou veiller, ou par vser de medicamés aigns trop frequemment.

Ou par mediter, sur choses fortes ou dif-

ficiles s'entend.

Lesdites siebures qui procedent d'obstruction de pores & constippation des humeurs ne laissent de se faire de pourriture: d'autant que toutes choses chaudes & humides tenues en sieu chaud, si elles ne sont estentes & refrigerees, se pourrissent incontinent.

Les viures grossiers & glutineux engendrent des humeurs glutineuses (& qui s'arrestent, ne pouvant passer par les pores) & suiettes à putrefaction.

Les parties aussi qui souffrent de l'inflammation engendret des fieures causees de putrefaction : parce que l'humeur y enueloppee, si elle est chaude de sa nature, & n'est esuentee se putrefie ailément. A synchiol molend

Donc si c'est l'humeur choleric, le plus exquis, qui fai& la fluxion il l'en engendre va Eryfipele. Ce qui l'ensuit illa ja dit devantern 56 erron som die

Du Chap. quatriefme

L'Excessive chaleur de l'air inspire de la chaleur insques au cœur, & efchauffe les arteres, specialement, parce qu'elles attirent quelque chose d'icelui aer. Par ou aussi le cour s'eschauffe trop, & en fin febricite, mais quant à la peste, il semble que ce soit vne corruption & putrefaction d'aer qui la cause, estant attiré par la respiration. Or la putrefaction de l'air se fait, ou par la multifude des corps morts non inhumez, ou par les vapeurs des lacs & marais.

La peste aussi s'engendre quelque fois à cause des humeurs disposees à putrefaction qui sont desia en la personne. Car au demeurant nulle cause de mal ne peut agir, sans que le patient soit apte à receuoir son action : Autrement tous esgallement servient assectez par mesmes causes. Mais à voieresson qu'il y a des causes si fortes qu'elles agrissent sur tous minersellement: Et tels sont les puissans venins, tel qu'est celuy du mal de Naples.

L'effect d'vn Medecin est de sçauoir corriger tous les desauts qui arrinent

au corps humain.

Du chapigivo V

Toutes fiebures, dit Hippocrate, qui commencet par ensieure des aines sont pernicieuses. (Par ou il veut dire purtides) excepté les Ephimeres. Et aiant allegué cette maxime, il en veut rendre hrasson mais il ne la rend-sinon simplé rhetoricale.

Chap. 6.

En certify by it he die pas grand chofe. og the most second

Y en cettuy-cy non plus. Seules ment, au-commencement, rous chant les fiebures Epimeres, il dist que cette marque leur est propre, & intéparable que l'vrine du malade se cui st des le premier jour: Et pour suit leurs aut tres menues marques. Et apres il traisté

des fignes des putrides: Mais fort superficiellement, & d'une façon incertaine. Vn traict vray en dit il qu'un des plus grands signes d'icelles est la crudité des vrines, & l'imbecilité de la Concoction (de ladicte vrines entend & des humeurs peccantes.)

Chap. 8 morning

En cettuy-cy il parle des fieures hectiques, Et n'en dir rien, sino qu'elles viennent de siccités. Ou quoy que soit de ce que la substance du cœur s'enstamme, comme la meche d'vne lampe.

Et que la fiebure tabide est non seulement seiche, mais aussi chaude, & est

incurable.

Chap. 9.

L. Il poursuit les circonstances des fichures hectiques, & en dit pour l'yne que souuent en icelle on a enuie de dormit mais que telle enuie est plustost vne impuissance, de veiller, que sonno-lence.

Vne autre, que si tost que le patient à mangé la fiebure s'eschausse & s'augmente, & dure iusques à cerque la viande estant rassise & distribuee, ait

humeaté

153

humecté l'aridité du cœur.

Quelques-fois pour n'auoir esté bien pansé d'une siebure ardente, & aigue, & n'auoir beu de l'eau froide, en ayant besoin, ou n'auoir esté soulagé de medecament refrigeratif, appliqué sur la poistrine & sur l'estomach, on deuient tabide. Celaest vuey.

Et quelquesfois par inflammations du foye, & du ventre, si on n'en est bien pansé: parce que leur, indisposition se

communique au cœur.

Et quel quesfois icelui cœur mesme, par luymesme, deuient tabide: soit par choleres, ou par tristesses d'inturnes.

Et par fois de par les indispositions du poulmon, & de la poi crine: & principalement s'il s'y fait Empyeme, ou par

phtysie.

Et qui plus est, elle s'ensuit mesme des Lyenteries, & Diarrhees, quand la la siebure se met parmi, soit au commecement ou à la sin, il s'en ensuit des sieures tabides.

En fomme, toutesfois & quantes que la substance du cœur vient a estre saisie de chaleur febrile, malaisée a estein-

V

dre, elle deuient fiebre tabide.

Chapitre 10.

En certuy, il ne dit rien qui soit di-

Du liure Second. CHAP. I.

En tout ce liure il ne traitte que des fiebres intermittentes. Et dit au comencement de ce premier chapitre. Premierement, qu'il y a trois fortes de fiebures intermittentes. La Quotidienne, la Tierce & la Quarte: desquelles la quotidienne se faiet de la corruption, de la pituite, dit il, mais moy ie dy de la corruption qui se met en l'humeur bilieux, la quarte de celle qui se met en l'humeur bilieux, la quarte de celle qui se met en l'humeur melancholic.

Et quant aux continues qui viennent de l'humeur bilieux, il y en a de deux especes: dont les vnes s'appellent Synoches: desquelles tout le cours n'est qu'vn seul accez, estendu depuis le comencement iusqu'a la fin. Les aurres ont analogie auec les intermittentes, & cossistent de plusieurs accez particuliers. Or des Synoches les vnes perseuerent constantes, & toussours de mesme, depuis le commencement iusqu'a la fin. Les autres s'augmentent peu à peu, & vont toussours en s'accrossant; les autres en diminuant.

Ayant pose ce fondement, il retourne aux intermittentes & dit qu'elles s'engendrent de putresactions d'humeurs. Et qu'il ne suffix point que la bile iaune redonde en vn corps pour y engendrer vne fichure tierce, ni la noirre pour y engendrer vne fichure tierce, ni la noirre pour y engendrer vne quarte, & ainsi des autres. Autrement tous les insensez seroient pleins de fiehures. Ce qui ne leur aduient iamais infqu'a ce que la bile qui surabonde en chascun d'eux se putresse.

Il est donc en son champ traittant des siebures intermittentes en tout ce liure insqu'au neussesses en tout ce liure insqu'au neussesses aux moindres particularitez de leurs disserences. Et traitte aussi des continues humorales, ou qui proviennent de mesmes causes que les intermittentes: qui est, dit il, que les intermittetes se sou d'hu-

meurs qui de leur propre mouvement l'espandent hors des veines par tout le corps: & les continues se font des mesmes humeurs contenues dedans les veines. Dequoy il ne baille aucune preuue, si ce n'est en ce qu'il dit, que le frifson de chaseune des intermittentes baille par tous les membres vn ressentiment de la nature de l'humeur qui la cause: Affauoir celuy de la tierce, qui se faict de l'humeur choleric, d'vne punction par tous iceux: Et celui de la quarte qui se fait de l'humeur melancholic, d'vne froideur. Mais fi telle philosophie fatisfait à autres, elle ne me satisfait pas à moy: non plus que ce qu'il dit consequemment au Chap. 10. que le sang venant à se putrifier se transmue partie en bile jaune, & partie en bile noire. Ains pour mon regard i'ay grande opinion touchant les fiebures humorales, qu'a la verité la Tierce viet d'vne corruption qui l'engendre en l'humeur bilieuse, qui s'estant exaltee en l'homme, par l'analogie de l'ardeur de l'esté, s'y commence à corrompre pour l'estre le patient laissé transporter à quelque

cholere excessiue. Et ainsi de la quotidienne, & de la quarte, chascune selon fon regard. Et qu'es hommes spirituels, ce sont les esprits animaux ou sensitifs qui s'alterent par les passions de vindicte, d'ire, de crainte, ou marrisson : d'ou viennent les fiebres ephimeres, selon qu'il recognoist luymesme, au commencement du dernier chapitre du secondliure de son traitté des Crises : là ou és hommes animaux ce sont leurs. humeurs qui s'en corrompent. Et suinant ce, que le sang se corrompt, ou commence à corrompre, par la conuoitise trop aspre de quelque chose que ce foit. Et que c'est de telle corruption que viennent la pluspart des fiebures continues, comme entre autres de celles qui se font d'amour venerien.

Quantà rout le reste de ce liure, il me semble fort froid & mal sain, pour, mon regard, au prix de ce qu'il dit, tou-chant les mesmes choses desquelles il y parle, en son traitté intitulé Des. Crises qui est son ches d'œuure, & le plus beau de tous ses liures: & qui pource, merite d'estre leu entierement. Ce qu'me gar-

158 Extraict de Galien.

de d'en faire icy aucun extraict. Quant'à tout le fraitté Des lieux affe-Etez ou indifofez; qui est vn œuure fort prolixe, tellement qu'il contient six liures. Les premiers d'iceux mesmement, font pleins d'assez bonnes observations, appartenantes à discerner quelle partie du corps de chacun patient est affectee en aucunes des maladies internes. Et consecutiuement en toute blesseure, ou contufion, ou defluxio, ou tumeur, ou flupefaction de quelqu'vn des membres externes. Lesdites observations apartenantes à vn sainingement, à la verité: mais qui sont pourtant de facile deprehension, par quiconque entend tant soit peu l'anatomie. De maniere que, pour vn point, ledit œuure apartient beaucoup plus à la chirurgie qu'a la medecine. Et pour vn autre, il ne contient aucune instruction qui ne soit fort trimiale. Outre ce qu'il ya aussi en iceluy plusieurs repetitions de choles qu'il a ja dittes és autres liures.

Toutes lesquelles choses font que is m'abstien aussi d'en faire icy extraict

Du Marasme autrement dit Tabes en latin.

Le Marasme est une indisposition par laquelle on seiche desaut pen à peu. Or le Marasme simple, est celuy par lequel on meurt de simple siccité. Et le composé est celui auquel il ya de la chaleur, ou de la froideur excessiues messes parmi la siccité:

- Le Marasme simple prouient de trop ieusner, soit de ieusner a escient, soit

faute d'auoir dequoy manger.

Et celui qui est, ioinst auec excessiue froidure vient de vicillesse, ou de quelque indisposition ressemblante à celle de la vicillesse.

Et celuy qui est messé de chaleur excessiue est celui des fiebures hectiques.

Il ne peuraduenir, dit-il, sinon par l'indisposition du cœur, entant qu'il occupe tout l'animal, d'où il s'ensuit que c'est le principe mesme de tout icelui qui deuient aridese ampara, a l'i-

Etapres auoir dit que le Marasme qui vient de vieillesse est inenitable. Il traitte la question si cette aridité qui vient en la vieillesse se fait à cause que, comme a escrit Hippocrate, leur chaleur naturelle va s'accroissant en l'animal, depuis l'ensance, comme vn seu, qui en fin desse comme vn seu, qui en fin desse comme vn seu, qui en sin desse comme vn seu, qui en sin desse comme vn seu le liure soit d'Hippocrate ou tel sondement est posé; qui de fait aussi est trespain.

Et pour la fin, il ordonne au Marafme lequel prouient de maladie, des viures lesquels soyent aisez a digerer, &

du laict. & de la ptisane.

Et dit que le bain, donné apres la concoction de la viande faitte en l'estomach, aide grandement à la distribution de la nourriture.

Du liure de l'Art Medicinal.

CHAP. IX.

EN tous les huict premiers chapitres, il ne fait que pedantiser. En cettuyey il dit que, pour donner vne partition & distinction generale de toutes les parties du corps de l'animal, il y en ade quatre fortes. Car les vnes sont comme les principes, desquels aucunes des autres procedent. Telles sont le cerueau, le cœur, & le foye, &les testicules, dit-il. Les autres sont parties qui en proceddent : & sont auffi les instrumens de leurs functios, c'est assauoir les nerfs, & l'espine du dos, pour le regard du cerueau. Et les arteres , pour le régard du cœur.Les veines pour celui du foye. Et les Vases spermatiques pour le regard des Testicules. Je luy nie cettuy cy des Teficules. Et autres y en a desquels la vertu est en euxmesmes & en haist & ne des pend de nul de tous les autres membres: ni aucun non plus ne depêd d'euxe Tels sont les cartillages, & les os, & les ligamens, & les membranes, & la graifle, & la simple chair. Les autres ont bien leur verru inherente dedans euxmelmes, mais neantmoins elle depend de quelques autres quant & quant; Et de celles-cy il n'en cotte aucune. Et quant aux cheneux & aux ongles wils ne font finon yne generation, & en eux n'eschet Tous les diffeq in hispamigar lun

que Moles fans au cano moelle , Selec-

Des X. & XI. Chapitre:

E N ces deux il traitte du Cerueau, se n'en dit pas grand chose; comme, feulement, que les coniectures touchat la disposition de route la teste en general se prennent de sa grandeur, & de sa fi gure, & des cheueux.

Que cela est mauuais d'auoir la reste petite. Et neantmoins de l'auoir grosse ne tesmoigne pas tousiours vne bonnehabitude du cerueau, si elle n'est quant se quant fort bien sormes.

Est bon aussi d'auoir la partie du derlere de la reste proprement fairre: cette
partie estant le commencement de la
moëlle de l'espine du dos, & par consequent de rous les nerfs servans aux sunêtions de tout le corps. Car ceste partie
du cerueau a peu de nerfs sensitifs. &
plusieurs actifs. Et la partie du deuant,
tout au contraire: qui fair qu'on peu
tuger de leurs dispositions par les estets
dependans de l'yne ou de l'autre.

Tous les autres Chapitres ne sont que paroles sans aucune moelle, & lesExtract de Galien. 163 quelles ne vallent pas la peine qu'on en face extraictes.

Du Traitté de la Methode de guerir.

CHAP. VII.

En tous les six premiers, il ne traicte que des matieres appartenantes à la Chirurgie. Et encore ne commence il a entrer en matiere qu'autroisseme. Et aux premiers, il ne saict que pedantier. Or quant à cette matiere, les Chirurgies de ce téps luy en apprendroist encore plus que luy mes me n'en enseigne en tous les dits liures. Ils y ont apprins merueilleusement depuis la vero-levenue au monde. Et toutes sois c'est de luy qu'ils en tiennent les commencemens.

Au septiesme, il commence à entrer en la matiere la plus difficile de toute la Science de Medecine. Aussi de faict il auec vn exorde, par lequel il se recommande luy mesme, entant qu'il le peut auec modessie. Icelle matiere est., Des maladies Irregulieres, desquelles, cependat,

164

il ne dit pas grand cast dougt per soll sep La premiere, ditil, Par ou il entend la principale maladie, est celle qui naist és parties similaires, qui sont celles qui

font les principales functions.

Chacune particule du corps à sa propre function, tout aussi differente de celles des autres comme elle differe de temperamet, dit il. Donc pour les guerir, quand elles font mal affectees, il faut coleruer à chacune fon temperament: Cé qui se fera en refrigerant ce qui est eschauffé, eschauffant ce qui est refroidy, & ainfi des autres intemperies: chacune desquelles, ditil, se doit guerir par fon contraire. Ie preten auoir cy deuant monstré que la Vertu ou proprieté de chacune Vient de plus haut que de son seul temperament.

Les Intemperies feiches font les plus malaisees à guerir. Ie le confesse. Or tout ce qu'il y sçait ordonner est du laict d'afnesse, ou de femme: & faict vn grand discours, & de grandes leçons sur les vertus (qui ne sont pas fort grandes) dudit laict d'asnesse, & sur les moiens de choifir le meilleur, & comment se doit nour-

rir l'aspesse, l'en plan en rendung come sie "

Qu'il faut vser de frictions. Puis baigner. Puis oindre le malade, & parle de ce faire deux fois consecutiuement, & la friction auant chacune.

Apres, pour son viure, il luy ordonne des testicules de volailles, &, qui est plaisant, de la chair de porc, & poursuit apres tout le regime de son manger.

Et finalement il s'attache à parler de la guerison des Intemperies du ventre: Et ne faich autre chose que niueller sur ce suiet, & repeter qu'il saut restroidir Pintemperie chaude, eschausser la froide, desseicher l'humide, humester la seiche.

En fin il suppose, par forme d'exemple, vn accident qui est, par essect, aux maladies de ce temps. A sçauoir qu'en icelles il va suant du Cerueau dedans l'Estomach vne humeur superssue, diris, & froide. Mais cette cy est venencase tout à saist qui y engendre, dit il, vne Intemperie: Mais il seroit mieux dit une indispostion, laquelle occuppe toutes les parties similaires de la substance dudiét estomach: Et y faist des douleurs cruelles, d'ou proceddent des defaillances de cœur, & sueurs, & syncopes, dit il, Ce que faict aussi cette-cy, & des corrugatiós: ou des Coliques si elle; deualle plus bas, & s'y arreste. Ou, si elle sue sur perparties pectorales, elle y saict ces peripneumonies, & difficultez de respirer, qui ont si grand cours a present.

Etayant supposé cela, il dict que, pour y remedier, il faut parfaictement guerir le Cerueau: ce qui est tres vray mais par quel moyen il se peut: & mesmement tel mal procedant de venin, il n'en parle, ny pres ny loin: ny tour aussi peu Hippocrate.

Du liure 8.

Il traicte de la difference des fiebures Ephimeres, c'est à dire les quelles ne durét qu'vniour d'auec les autres, quat est de leur cours, & du pouls des patiens qui les souffrent, & conclud qu'elles se guerissent par le repos, & par la bonne nourriture.

Et dit que souvent elles viennent de cruditez en ceux qui sont de temperament bilieux.

pire, en ceux de ce remperament, en la-

quelle la viande se corrompt en vne qualité luisante & vapeureuse.

De là, il faist vne digression en laquelle il parle des Diarrhees ou slux de ventre, fort superficiellement, & y baille des remedes fort triuiaux, & fort legers, & quant & quant aux douleurs ventre.

En somme, il est fort froid en tout ce liure. Et quant au suiet pour lequel il l'aentreprins, qui sont les fiebures Ephimeres; il en enseigne d'auantage en ce peu qu'il en dit, au dernier chapitre du second liure des Crises, qu'il ne faict en tout cettuy-cy, c'est à scauoir et ausoir

Que les dites fiebures Ephimeres sont seulement passions des elprits, sans aucune corruption d'humeurs, ni Inslammation d'aucun membre, si ce n'est

quelque fois des aisnes. I ma Dini

Et qu'elles s'engendrent de Veilles, de Crudité, Tristelle, Crainte, Irritation; & Ire, Soings, Eschaussaison, Froidua res, Ebrieté, Lassitudes, & autres semblables excez. A quoy il adiouste, lau douziesme de cemesme œuure, volupté trop prosonde, & soussiance de trop excessive douleur.

Du liure 9.

Il traiéte de ces especes de continues qu'il à appellees Synoches: & auant qu'y entrer, il dit que si vn homme ayant vne fiebure Epihmere n'en est pensécomme il conuient, il tombera en vne fiebure hectique ou putride.

Hya, dit-il parapres, deux fortes de fiebures Synoches, les vnes qui notoirement proceddent de putrefactions, les autres qui n'en ontaucune, ains font

de la nature des Ephimeres.

noches les vnes perseueret d'vne metmeteneur, & les autres vont en croisat, les autres en diminuant. & attribueles causes de telles différences à la retention, ou exhalation des vapeurs qui se faict par les pores,

Lestites fiebures (adiouste il) ne peuuents engendrer ni en vn corps de temrament froid, ni en vn corps gresse, ni en vn qui est de substance rare.

La saignee abondante est vn grand remede ausdictes siebures, pour u eu que le patient ait la sorce de la porter de la

Apres telle saignee necessairement le ventre l'ouure : & mesme souuent le patient vomist de la bile: & puis l'ensuit vne sueur vniuerselle. Et dit en auoir guery vn ieune homme par ce moyen qui en estoit griefuement malade.

Au resteie n'en vei iamais, dit-il, qui soit tombé en fiebure procedante de pourriture, qui eust esté saigné aupa-

rauant.

Et est à noter que ladite saignee se doit faire copieuse, insques là que le patient s'en esuanouisse, pourueu qu'il soit d'aage, & ait la force de porter qu'on lui face ce traict: Car autrement il le

faut faigner à plusieurs fois.

Notez que, C'est sur ce precepte auce toute l'amplification d'icelui qui suit en ion texte, que se fondent les medecins d'apresent, à penser guerir les maladies de ce temps, à force de tirer du sang. Or ce qui les trompe est que ceste practique de tirer tant de fang ne yaut du tout rien pour les fiebures, prouenantes de ce que le fonds mesme de toutes les forces du patient qui sont ses esprits sensitifs sont empoisonnez. Et telles sont toutes les putrides, & les hectiques de

ce remps. 101

Apres auoir tant recommandé la faignee pour le regard desdites fiebures, il dit que, si le malade ne veut estre saigné, il faut auoir recours à le mettre à boire de l'eau: mais qu'on doit bien prendre garde aux inconneniens qui s'en peuuent ensuiure, qui sont grands.

Et semblablement, quand il est question de faigner, qu'il faut bien mettre en consideration tout ce qui est du malade, tant du passé comme de l'aduenir. Comme s'il y auoit en luy crudité, ou indigestion de la viande par luy prinse, il faut attendre que la concoction en foit faitte. Et si c'est vne femme qui feust proche d'auoir ses mois, il ne luy faut pas tant tirer de sang qu'il ne luy en reste de superflu qui puisse fluer. Item la saison de l'année, l'aage du malade, & fon naturel &c.

Et conclud en somme que les deux souverains remedes de toute fiebure Synoche font la saignee, & de reduire le malade à boire de l'eau: mais que la aignee est tousious bonne, pourueu

que le patient la puisse porter: là où de le reduire à l'eau n'est bon que toutesfois & quantes que la fiebure est trefgrande, & on recognoist, par lepouls & par les vrines; que l'humeur peccante est bien cuite and

Et finalementil adiouste qu'il est grad besoin de considerer la Vertu du malade. Entant que tout le traittemet qu'on luy faict ne tend seulement qu'a la conseruer. & dit que ladite vertu de l'homme, vniuerselle, consiste de trois diuerses facultez ou ames, la Vegetatiue, la Concupiscible, & la Ratione le. Et que tous purgatifs destruisent ladite vertu. Aumoyen dequoy il se faut bien gar, der d'en vser beaucoup. Tellement que selon son compte, toutes maladies esquelles ya abondance d'humeurs malignes, si grande que toutes ses forces en sont abbatues, sont incurrables. Or le bon Galien se trompe. Car, certainement, il y a moyen d'accompagner, & de corriger de telle facon les purgatifs víuels, seulement C'est à sçauoir, le Sene, & la Scamonee, & la Coloquinte, & l'aloes, & l'agaric, la Casse, la Manne & autres

Yi

rels, que les medicamens en compofez augmentent la force du corps. Tellemet, qu'on mebaille vn corps tant malade, & cata abbatu, & cacochyme qu'on voudra, ie purgeray les humeurs pecantes toutes feules, & par melime coup fortifieray toutes fes facultez internes; & ce fans vfer de remedes mineraux ni alkimifez.

Du liure dixiefme.

Il traitte des fiebures hectiques, & dit qu'elles commencent par les Ephimeres esquelles y a constipation, ou obstruction, par quelque habitude maligne.

Comme là ou il y a obstruction de conduicts, qui sont ou bien trop deliez, ou consistant de membranes trop es-

tomet maladics et.sellisb

L'espaisseur des membranes prouient aucunes sois de siccité, & autres de froidure.

Eticelle siccité aucunes fois simple, &

autres meslee de vertu astrictive.

Et quant à leurs obstructions, les vnes viennent d'abondance d'humeurs, & les autres de leur qualitez, en ce qu'elles sont ou tenaces, ou bien espaisses. Celles qui viennent d'abondance se guerissent par la saignee. Dun 2010 et Et celles qui viennent de la qualité des

Et celles qui viennent de la qualité des humeurs par remedes attenuatifs. L

Toutes fois & quantes qu'on vient à tomber en vne fiebure prouenante de ce que le corps est desseiché, ou de tassi ude, ou de choleré, ou de trop de soin, ou de veilles, ou de tristesse, ou par toutes ces auses à la fois; ou plusieurs d'icelles se que telle fiebure rend la peau du inalade seiche, & luy cause un teinte ignee, alors il faut faire son compte qu'il tombera en vne fiebure hectique. Et sur tout si c'est en esté, & par vn tenns ardeen & sec. Cet Aphorisme cy est tres prayden de la medecine. Tag 3000 16.30 000 11.

On doit bailler à tels de l'eau toute pure, ou bien de la pulane à boire: & les baigner en eau froide, si auco l'affection, hectique il n'y a point de putres action d'humeurs, & les traitter en somme, par refrigerarifs & humectins; Cette prattique de les baigner, en eau froide, est par trop o nelle: ains suffit bien de leur laisser pre-

dre le froid de l'aer, en leur despouillant le corps nud de fois à autre, pour vn peu de temps à chascune. Jours de 18590]

La refrigeration & humectation fe font par remedes externes ou internes. Les externes sont les bains & l'aer & les cataplalmes refrigerans.

La refrigeration interne est dangereuse, & faut qu'elle soit de brief temps; parce qu'elle se fait par remedes de qualitez, dit-il, mais pour mieux parler de vertus cres-efficacieules. Le bon homme n'a cognu sinon les dangereux. Or y en a-il qui ne le font aucunement, & certainement la recherche de tels m'a donné de la peine, & m'a cousté beaucoup de denvected in appoint of the equat

h Le sommeil refrigere & humede.

Au foye & a toute partie trop elchauffee les cataplasmes refrigeras sont les plus seurs remedes. (De tous ceux qu'il feart fubaildi). A & Brother grasapid

a Ilsuruient quelquefois des intemperies, au poulmon chaudes & seiches. Item au foye, à la poictrine, au Mesentere, & au boyau appellé Ieiunum colon. Et par ces choses on tombe à la fin en Marasme, & en meurt-on.

Quand il en arriue au diaphragme, on n'en vient point insques au marasmet car on meurt au art par la sieburchectique, si elle en reussis, & tombe-on en resuerie, & en desaut de respirer.

Il ne fault pas que les refrigerans externes soyent de qualité adstringente.

Par le dedans est bon le vinaigre auec eau, & par le dehors de mesme. 4 5000

Item du suc de patience ou bien d'ofeille, auec de la bouillie par le dédans.

Suivent quelques menues observations touchant les bains froids, & les tiedes, & puis apres,

Il faut refrigerer les hectiques par toutes voyes.

Vne extreme siccité des parties solides est incurable.

Et la vieillesse acceleree par maladier Le laist d'asnesse est bon aux hectiques.

Si le laict se corrompt en l'estomach on trouvera au patient le pouls debile & inesgal: & sinon, plus grand donc & fort que de coustume.

La moindre fauté commise en vne

fiebure hectique estirremediable.

La fiebre hectique mange la propre humeur des parties ou elle a son siege, de laquelle elles se nourrissent. De là elle passe à la chair: c'est à dire a celle des muscles: Car quant à celle des intestins, elle ne s'appelle pas chair ains Paren-La Bankra o Sla a review ser it chyma.

Or la masse de la substence de chascune particule du corps est de telle nature qu'elle peut, & se deperir, & puis estre r'eengendree: excepté toutesfois celles qui sont de nature fiebreuse, nerueuse, & membraneuse, tellement qu'aussi celles-cy ne peuvent se fondre entierement, que la mort donc ne s'en ensuiue, ainsi que font bien les carneufes trans est direction

Il y a encore vne autre espece de fiebures malignes apellees Marasmodes, qui font aussi sondre le corps: mais elles different des hectiques, de ce qu'en celles cy foute cette partie de la chair. qui se fond se digere comme vapeur': là ou és hectiques elle flue dedans le ventre. sunda conditions

La fiebure hectique passe en maraf-

modes és hommes secs & qui n'ont nulle graisse.

Elles requierent toute deux mesmes remedes.

Du livere Vnziesme.

Il traitte des fiebures putrides: du genre desquelles sont toutes les mala-

dies de ce temps.

En la cure d'icelles, dit-il, faut auoir esgard à deux choses. A ce qui est du mal mesme, & à la temperature du malade. Et mesme encore à la saison, & disposition de l'annee & à la nature de la region.

La nature consiste tant des esprits, que de la substance de chascune des particules ou parcelles solides du corps qui l'engendrent de la semence, & de celle des carneuses. Chascune desquelles substances à sa propre & particuliere quantité & qualité qui luy sont conuenables : laquelle qualité se faict d'vne congruente temperature du sec & de l'humide, & du chaud & du froid. Mais moy ie dy outre cela, de l'influence de son astre.

La substance des esprits devient aussi de mesme que celle de la chair, tantost plus grande & tantost moindre. La temperature, dit-il, mais pour

mieuxparler,il faut dire,La vertu naturelle & vniuerfelle d'vn chacun est ou originaire, ou acquise. C'est tresbien philosophé à luy: mais il ne donne point les differences de l'vne & de l'autre, ni ne poursuit les consequences qui s'en ensuiuent.

Estant ainsi que la substance de ladite vertu vniuerselle de l'homme gist partie aux esprits, partie en la chair, & partie és fubstances solides, il faut conseruer chascune d'icelles par remedes à elle

femblables.

C'est assauoir les esprits par la vapeur du sang arteriel, & par la respiration: laquelle respiratio il veut qu'elle soit d'vn bon air.

A quoy i'adiouste. Et par l'estude serieuse & tres-profonde, & consistante de contemplation de conference auecles doctes, & d'action de toutes choses vertueuses, raisonnables & charitables, & pieules: & par toutes fortes de foings,& d'affaires & d'entreprinses difficiles, & raisonnables, & par garder tousiours sa conscience nette, & auoir la craincte de

Dieu tousiours empraincte dans son ame. Et par toutes especes de contentemens, & aises & ioye d'honneur, & de delices, & caresses de respect, & de priuauté. Et les deuis de toutes choses agreables. Et la musique, les dances, & les jeux publics, les bonnes odeurs: la conversation auec toutes sortes de personnes grandement polies, & estre aymé d'elles, tendrement: & autres telles, succedantes aux labeurs, & difficultez, & souffrances, qui se rencontrent admirables, & pitoyables au chemin de quiconque l'opiniastre à remplir les principaux debuoirs lesquels. Dieu luy propose. Tout ainsi que les mesmes esprits s'alterent & corrompent par toutes fortes de disgraces, & fascheries. Et par la paresse. Et par toutes sortes de vices. apartenans a vne ame vile & degeneree, & destituee de soin.

Et les parties solides par nourriture solide. Et les charnues par vne nourriture qui soit moienne entre les deux.

Apres il reparle des fiebures Sinoches, & dit qu'elles viennent ou de la putrefaction des humeurs qui sont és grands vaisseaux, ou de toutes celles qui font en tous ensemble: & qu'elles ne se peuuent guerir qu'on n'ait premierement inhibé telle pourriture.

Et qu'elle ne se peut engendrer sinon alors que la transpiration des exhalatios des humeurs, qui se doit saire, est em-

peschee.

Et qu'il ne se peut faire qu'elle le soit par tout le corps, si ce n'est que les extremitez de tous les vaisseaux soyen bouchees, ou bien aussi les pores de toute la peau.

Et qu'il peut aduenir obstruction aux extremitez de tous les vaisseaux, ou d'une tresgrande refrigeration interne, ou bien par la grossiereré, multitude, ou vi-scossie des humeurs qui y seront fluces, subitement, en abondance. Ce qui aduient, dit-il, à ceux qui s'exercent à lui-ter nud, pour donner plaisir au public, ou à quelque autre tel labeur, ou qui ont faist quelque long voyage, & trop laborieux pour eux.

extreme sont venus à sentir à coup vne

chaleur extreme.

Et en tels y a il, l'humeur choleric venant à l'espandre, auec impetuoisité, iusqu'aux extremitez desdits vaisseaux, à faist ce traist.

Et finalement il conclud que pour guerir telles maladies il faut purger quand c'est de plenitude qu'elles viennent: rarefier & liquesier, quand c'est de grossiereté & viscosité.

Et que quelquesfois il est bon de co-

mencer par la saignee: mais iele nie.

Et faut aussi mesurer au malade sa nourriture, en la luy baillant ample s'il est en arriere de forces, & estroitte, si au contraire.

Pourriture, dit-il, est vne corruption qui se faich par chaleur estrangere, excitee dans nostre propre corps: entant que nulle chose ne se peut corrompre par sa propre chaleur: veu qu'au contaire c'est sa vie. Mais suymessme, recognossis que la putrefaction se fair rour aussi bien par froideur, comme par choleur.

Et pour le regard de la cure d'icelle, il redit encore qu'il faut euacuer ladite pourriture. Et, pour ce qui restele guerir par son contraire: ce qui est grossier par rarefier &c.

Et en somme, le pauure homme est bien empesché: car il ne scait du tout quel remede y donner: parce qu'en ces fiebures icy nature, c'est à dire la sorce vniuerselle, est alteree elle messme, & ne s'aide plus: & n'est plus capable de digerer l'humeur peccante. Et ce d'autant que ladite humeur est venin: & luy en son liure Des facultez des simples, & par tout ou il en parle, tient tous venins

pour incurrables.

Il dittoutesfois bien qu'il faut euacuet la pourriture par toutes voyes; mais quelles font ces voyes là, il ne scait qu'en dire. Car au reste il confesse que les violents purgatifs augmentent la fiebure: rellement qu'il en faut choisir, adiouste il, qui purgent sans eschauster, ni desseicher, sinon fort mediocremet rels que sont la prisane l'eau miellee ou destrempee auec miel, ou bien ausside l'oxinel: qui est miel auec vinaigre, (qui sont de plaisans purgatifs pour purger vn tressort venin) de la decoction de racine d'ache, adjouste-il, & cettuy resserre puissammet au lieu de purger. Item des clysteres d'eau miellee auec de l'huille: La ou, tout au contraire, l'huille est fort contraire aux fiebures putrides.

En fin, dict-il, si le maladen'a nul signe que l'humeur peccante se cuise, ny n'a point ses forces entieres, il faut faire estat qu'il ne peut guerir . Tellement qu'il le fault contenter, du mieux qu'on peut, par le baigner, & oindre de medicamens rarefians: ou luy bailler du vin àboire: Ou de leau froide, pour essaier si quelcune de ces choses luy pourra seruir. Car, adiouste il, ce seroit imprudemment faiet de profanner en son endroit des remedes qui seruent en autres maladies, qui par là viendroient en mespris, tellement qu'il codamne a la mort, par là tous les verolez Car nostre verole est de ce genre icy des fiebures putrides. Donc, comme i'ay dit icy deuant les Chirurgiens ont eu raison d'en appeller.

Il dist pourtant tres-bien qu'en telles fiebures il fault commécer par euacuer la plenitude des humeurs, auant que de donner des incissifs & minoratifs.

Que les Cataplasmes, & somenta-

tions n'y font pas tousiours seurs: d'autant que quand le corps est plein de supersluitez elles consluent a la partie eschausse.

Et pour ce, les riches, dit-il, sont suiets à estre plus mal pansez en telles maladies que les pauures; par ce qu'on ne les ose pas tant saigner. Et les medecins, pour ne sembler estre inutiles, sont tousiours apres à leur faire des somentations sur la poistrine. Donc, quanta luy, il veut bien qu'on face des somentations sur le foye, & sur la poistrine mais, ce seulement apres auoir deurement purgé les superfluitez. Et veult que les dites somentations se facet d'absynte bouilly en huile, qui eschauste, & est doué de vertuassringente.

Et adiouste qu'il faut moins vset d'astringens sur la poietrine qu'ailleurs, parce que, quelquessois, ils renuoyent au cœur, & aux poulmos, l'humeur qui feroit les phlegmons. Ce qui est tres-

Vray.

Du liure 12.

Il traicte des Symptomes qui surviénent aux fiebures malignes, & dit, premierement micrement, qu'il gisent ou bien en lezion des actions, ou en excez du tout immoderé d'estre lasche de ventre, ou bien donc d'en estre restreince: ou bien aussi, autres inconueniens: Mais que s'il gisent en l'vn de ces deux, il faut laisser le soin du sonds de la maladie, pour vifer au Symptome.

Excepté toutesfois quandles forces defaillent. Car lors il faut viser au

fonds.

Orest il qu'il ya deux moyens, dit-il, de panser vn malade: l'vn par lequel nous obeissons à son opinion ou fantasie: L'autre par lequel nous faisons ce qui est de raison & que l'artrequiert.

La dysenterie, dit-il, Mais ie le luy nie bienserré, selon la verité de l'art, se doit

guerir par remedes tref-violens.

Et toutesfois, quand les douleurs d'vne maladie sont insupportables, il faut vser de narcotics, encore qu'ils nuifent d'ailleurs, & rendent le mal plus contumaux. Et adiouste que les compositions qui en sont faictes vallent mieux vieilles que recentes.

Itéen ce cas, il ordone aussi la saignee.

Aa

Si les Symptomes viennent de cause froide, il vie de bains, de purgatifs, de fomentations chaudes, faict boire du vin, & manger ceux là desquels l'orifice de l'estomach est tourmenté de maladie seiche & immunde.

Et neantmoins ceux qui l'ont offencé, dit-il, par abondance d'humeurs cruës, tellement qu'ils en ont la fiebure, ne peuuet porter ni la faignee, ni la purgatio. Cobien qu'ils ayet besoin d'euacuation. De sorte qu'il n'y à moyen de les purger que par la friction faicte auec linges mediocrement rudes. Le bon homme se trompe sort.

Il veut qu'on leur frotte tous les membres: puis qu'on les oigne d'huile

de Sabinum, ou de camomille,

Le sommeil empesche la digestion, bien qu'il aide à la Concoction, & rend

les intestins pesans.

En toutes perturbations de l'ame elle se meut toute seule, & par elle mesme: Elle qui en toutes actios remue le corps. Et pource, sa force se fond par l'ave & par l'autre de ces deux sortes de moutemens; s'ils sont excessis. A quoy i adouste, moy , que cela faict elle außi en l'estude.

C'est aussi en ce liure qu'il dit que les esprits s'alterent par viandes de mauuais suc, par les airs corrompus, & par toutes sortes de venins. &c.

Tout cela dit, il ne sçait plus ou il en est. Il parle de retenir les esprits, & conferuer la force du malade, par bons & exquis viures, & le mettre en bon air, tenir les parties solides de son corps en bon temperament: Qui sont toutes

choses de peu au pris du mal.

Or est il que, parce qu'il ne sçait ou il en est de toutes ces maladies icy, les Medecins n'apprement rien de luy touchant toutes ces maladies desquelles les causes sont formels venins. Ains seulement touchant les naturelles esquelles la nature s'aide, & touchant les quelles il a escrit à peu pres sainement.

Au treziesme liure il traicte des Phlegmons qui sont matiere de Chirur-

gie.

Au 14. des tumeurs contre nature, & des abscez, matiere aussi de Chirurgie.

Aa ii

De l'Art de Guerir, liure premier.

A V premier chapitre il ne ditrien. Au 2. il ne fait que repeter des choses qu'il a dessa dictes ailleurs touchant les siebures Ephimeres.

Au troissesme il parle des sichures qui proceddent d'inflammation des aisnes, & n'en dit rien non plus, sinon qu'il faut des bains à ceux qui souffrent telles siebures, & les oindre d'huille,

& leur mesurer leur manger.

Au quatriesme il reparle des fiebuers putrides, & n'en dit rien.

Au 5.6.7.8.9.10.11.12.13.14. Il traide

des fiebures regulieres.

Chap. 15

En vn mal de teste auquel le malade a faim, & cependant le cœur luy grofsist contre la viande, faut le faire vomir. & ce sera ou bile, ou pituite, ou tous les deux qu'il vomira

Les douleurs de teste qui sont auec pesanteur, signifient multitude d'humeurs. Et celles qui sont auec mordication, acrimonie. Et auec pouls, inslammation. Et auec tension, sans pouls, ni pesanteur, multitude d'esprits flatulens & cruds. Et si auec pouls, inflamma? tion en la matiere des membranes, & & si auec pesanteur, qu'il y a multitude d'humeurs contenues dans les membranes. I was not be dispersioned a ovin

Pour le remede, elles se gueriront par purgatifs, si elles viennent de plenitude d'humeurs, qui soit par tout le corpsi & par reuulsion, si de l'imbecillité de la partie, lesquelles reuulsions se feront par clysteres acres (tres bon) & si besoin est par saignee, & par friction des parties inferieures. h aprin xuob & y .I.

Et pour aider a repousser en bas veult qu'on frotte la teste d'huile rosat, ou pauoté, ie luy nie bien cettuy cy . Ou lierré, Ou sisymbrié, ou bouilly auco mente verte, ou auec de l'anet, ou du pouliot & que cela auffi conforte le rec, ellice of circ. a condment

Et faut aussi tenter de le descharger par les nazeaux, & le palais, par sternutations, & le frotter auec linges chauds. Et y mettre dessus du sel commun, du salpetre, & de la moustarde.

Aa iij

Et quand lesdites douleurs procedent de la grandeur d'vne fiebure, il n'y faut yser que de remedes froids. Cela est

bien dangereux.

Puis adiouste qu'és douleurs de teste, qui tendent à flux de sang par le nez, ou à vomissemens critiques, il n'y faut cercher nuls remedes: parce que telles douleurs sont bonnes. Et la dessus acheue le chapitre & le liure par discourir des crises.

Du liure Second. CHAP. I.

IL y a deux fortes d'inflammations, l'vne seiche & l'autre humide. La seiche est quand la chaleur naturelle s'enflambe sans nulle fluxion. Et cette-cy est comme vne siebure particuliere au membre ou elle arriue. Et si elle partient à vne chaleur & siccité immoderee, elle est mortelle. Nego, s'ay guery m foye enslambé comme cela en extremité, en me femme de l'aage de trente six ans.

Le sang flue par les playes, contusions, distensions, ruptions, demoleures, rompures, & par trop exerces yn membre.

Et de plus si les veines sont excessiuement pleines de sang, alors elles respandent le superflu en quelque partie la plus disposee à le receuoir.

Le charbon est vne inflammation ex-

treme, faisant vn vlcere crousté.

Le Bubon est vine vlcere qui se fait en vne partie glanduleuse.

Ophtalmie inflammation en la membrane adherente à la tunique cornee.

Synanché inflammation au gosier. Pleuresse en la peau qui enueloppe les costes.

Et peripneumonie au poulmon.

Touteinslammation procede de sluxion. Au reste il se faut bien garder de toucher au particulier d'aucune partie soussire inslammation, qu'on n'ait premierement purgé le general de la personne, selon qu'elle requiert estre purgee, & puis la faut aussi saigner pour faire reuulsion.

Apres ce il baille quelques receptes particulieres pour diuerles fortes d'inflammations, mesme du foye & de la 192

rate, qui ne sont point à mespriser.

CHAP. III.

Oedeme est vne tumeur molle sans douleur, laquelle se fait de pituite, la cure qu'il en baille est froide.

CHAP. IV.

Schyrreest vne tumeur dure & peu sensible. Celui qui est du tout insensible est incurrable, il se fait d'humeur crasse & visqueuse, & aduient souuent par l'ignorance des chirurgiens, quand ils astreignent & refrigerent trop les insammations & erysipeles.

CHAP. V.

En certui-cy il baille des receptes pour guerir les duretez du foye & de la rate toutes les meilleures qu'il sçait, & qui sont telles qu'elles.

offiaq or CHAP. VI.

Abfcez font amas de substaces estrangeres qui estoinets. Et sont les substances ou spiritueuses, ou humides, ou mixtes. Et s'y trouue telles sois sables pierres, coquilles, bois, charbon, limon, & faces d'huile. Il en met les cures telles qu'illes imagine.

Il est intitulé De tumore suppurato. Il dit que quand toute esperance est ostee de faire resoudre vne tumeur, il la faut faire suppurer: & si besoin est, y vser mesme du rasouër, pour en coupper ce qui fait a coupper, & baille quelques receptes pour faire suppurer. C H A P. VIII.

Il parle du Sinus, par nous vulgairement appellé sac: qui est vne espece d'ulcere ou la chair ne se pent reprendre, & en dit son opinion: mais rout cela apartient à la chirurgie, & qui plus est les Chirurgiens de ce temps l'y surpassent de tant que le moindre en scait plus que luy beaucoup de fois.

Au neufiesme il parle de la Cangrene, & n'en dit chose qui merite d'estre

extraiche. Autanten est-ce de tout ce qu'il dict au ro. auquel il traitte des Cancers.

Et tout de mesme de ce qu'il dit en l'vnziesme, auquel il traitte de la Lepre.

Et semblablement de ce qu'il dit de l'Epilepsie, en vn petit traitté qui suit, in-

194 Extraict de Galien. titulé, Conseil pour vn certain enfant trauaillé de l'Epilepsie.

Du liure de la Saignee contre Erasistrate.

E N cetuicy, il monstre par quelques raisons, & entre autres, par l'exemple des purgations naturelles que les femmes ont tous les mois, que pour l'ordinaire il se fait du sang en vn corps par superfluité, laquelle cause diuers maux, si elle n'est purgee en tous ceux qui sont à repos, c'est à dire qui ne trauaillent sinon d'vn labeur mediocre.

La saignee, dit-il, n'espuise point tout

le corps comme fait la diete.

De laquelle diete, proceddent defaillance de force, dureté de ventre, & augmentation d'acrimonie aux excremens, & d'amertume, & d'acrimonie aux humeurs, & frequens maux de cœur.

Et neantmoins, sur la fin du liure, il dit qu'il ne faut point penser qu'aucun soit iamais mort par faute de manger: autrement tous les animaux qui sont tout l'hyuer sous la terre; ou en des trous, ne subsisteroient pass mais le bon Extraict de Galien. 195 Galien n'auoit iamais soussert de faim,

puis qu'il philosophoit ainsi.

Les choses qu'il faut purger se doiuent expusser par ou la nature incline d'elle mesme.

Du liure de la Saignee aux Erasistra-

RAute de mager, le sang se fait gros, & se se seiche és semmes, & pource ne peut fluer. Et à telles les bains & la grade nourriture leur fot venir leurs mois.

Par la saignée ont esté gueries à Rome quelques semmes d'une suppression de mois; qui leur estoit aduenue pour auoir beu de l'eau de neige sondue tresfroide:

Plusieurs sont morts pour auoir esté

Iene daigneroy m'amuser à faire extrait du liure suivant intitulé Du moyen de guerir par la faignee: d'autant que, tout consideré, il ne contient rien de nouueau, qui soit de poids, touchant le sang ni la saignee, outre ce qu'il en à ja-dit

B ii

196 Extraict de Galien. és autres liures precedans, dont les extraicts sont cy dessus.

Du traitté des facultez des Simples, liure I.

CHAP. I.

Les Simples appellez Norcotics, tuent par simplement refriger le cœur à coup: Pourquoy il les saut mixtioner auec des chauds, par lesquels ils soient dispersez par tout le corps.

Du liure troisiesme. CHAP. XXIIII.

Es fortes de venins qui tuent par leur simple attouchement, soit en pour rissant ou vicerant, soit en rogeant ou vicerant, soit venins de par toute leur substance. Et non point seulement de par leur qualitez, comme les narcotics, tellement que tel venins tuent ores qu'ils soient prins en tres-petite quantité. Et ce, à cause que les choses suiettes à telle putresaction, se putres fient aussi bien par froideur, comme par chaleur.

Du liure cinquiesme. CHAP. XVII.

Vant aux Alexiteres, les vns alterent, les autres chassent le venin. Or ceux qui l'alterent, c'est ou par vne qualité, ou par deux vnies ensemble, Ou par la vertu de toute leur substance. Et ceux qui le chassent c'est par conformité de substance, & par yne chaleur qui

est tres-deliee.

Et au reste, l'alteration qui se fait ipar la vertu de toute la substance de l'alexitere n'est point difficile à comprendre par ceux qui ont bien retenules choses que i'ay demonstrees, dit il, en mes traictez Des facultez naturelles, & Des temperamens. Car les vertus alteratrices des venins sont d'une nature moyeneentre les corps empoisonnez & les venins dont ils sont infectez. En sorte qu'il y à vne mesme proportion du corps du patient à la vertu alexitere, que d'icelle au venin, & du venin à icelle, que d'icelle au corps du patient. D'où se fait que presque tous les alexiteres, si on les prend en trop grande quantité, offen-

cent griefuemet ceux lesquels en vsent.

Et en somme, il est à sçauoir que toutes les vertus des venins sont tresaduersaires aux corps de ceux qui en sont infectez: tellement que s'ils sont chassez par medicamens qui ayent vn temperament semblable au leur, tels medicamens sont donc, aussi, contraires à leur naturel, non toutes sois iusques à les tuer, mais lusqu'à en estre en suspense estans iustement vn milieu entre ceux qui formellement blessent le corps de l'animal, & ceux qui luy sont en secours.

Tout ceci sont wayes fanfares. Et'c'est chofe certaine que les forts & vrais alexiteres ne font aucun mal à vn corps, tant soit il exept venin: ains s'ils n'y en trouuent aucun sur lequel ils puissent agir, coulent parmi les excrémens ainsi qu'vn noiau de cerise qu'on auroit aulé entier. Le qu'on auroit aulé en-

Et quant à ce qu'il se vante en auoir traitté suffisamment en ses liures Des sacultez naturelles & des semperamens. En cela il se monstre vain, estrangement. Cat tout ce qu'il en dit en ceux Des sacultex. naturelles est seulement ce mot en passant que l'ay cy deuant allegué, qu'il y a cette disserce entre l'aliment & le venin, que l'aliment est alteré par la force de l'animal, & le venin ne le peut estre, ains est vne substance plus forte que toute l'esticace du corps de l'animal, & ainsi qui le vainq & altere luy-mesine. Et quant est de ce qu'il en dit au traitté Des temperamens, qui est seulement au troifielme liure, s'en ensuit l'extrait.

Du troisiesme liure Des temperamens.

Tout ainsi que si vous versez vne grande quantité d'huile sur vne petite stamme de feu elle l'estrains: Ainsi si on prend tant de vin' qu'il ne puisse estre surmonté par la chaleur naturelle, tant s'en saut qu'il reschausse, que tout au contraire, il engendrera des Apoplexies, & somnolences atroces, Lethargiques, ou phrenetiques, ou encore paralytiques, & des resolutió de ners, Epilepsies, Connulsions, & le Tetanus; qui sont tous des accidens froids: à cause

200 Extraict de Galien.

qu'en ce cas il esteinet la chaleur natu-

Nul simple n'agust estant prins par dedans, en la façon qu'il faict estant appliqué par le dehors. Cette regle est fort mul certaine.

Ce n'est pas chose merueilleuse, si on n'oseroit auoir prins par la bouche de la gomme Cyrenaique toute seule, si ce n'est en tres-petite quantité, ou bien elle estant mixtionnee auec correctifs oportuns: en quel cas elle faict grand bien.

Tous simples excalefactifs, apres auoir teçeu dans nostre corps vn commencement d'alteration, sont propres à le refchaussier; mais quant aux refregeratifs, tels qu'est le suc de pauot, ils ne s'alterent nullement par la chaleur de nostre corps: ains ils l'alterent elle mesme, ores que vous les prenniez chauds: parce que leur nature est froide, ainsi comme celle de l'éau, laquelle à beau estre eschausse par le feu, car elle reuient tousiours à sa frigidité naturelle, tout aussi tost que l'accidentelle en est hots.

Les Simples alimenteux, tels que font le laid, & la chair, & autres tour-

nêt en nourriture: parce que toute leur substance est alteree par celle de l'animal qui s'en nourrist: mais quantà ceux qui ne peuvent estre alterez que pour leregard de quelcune de leurs qualitez, ils sont medicamens, non alimens.

Et ceux là font aussi du genre des medicamens qui alterent le corps, sans que rien de leur substance soit alteré: mais tout ce genre là sont venins, & cubstances tres-contraires a la nature. Distingno, ouy ceux qui alterent en mal, mais il y en a lesquels alterent en bien, comme s'ay

cotté cy deuant.

Or pour iuger de la contrarieté qui est entre eux & la nature de l'animal, il faut en prendre la mesure sur la medieté de l'alteration qui leur peut escheoir: comme, par exemple és elemens, ni l'eau ne peut estre changee en seu, ni le feu en eau, mais si sont l'vn & l'autre en air: & lui & en l'vn & en l'autre, tellement que la mutation de l'eau, ou bien aussi du seu en air, est mutation de proche en proche, & cette là du seu en eau, ou d'elle en seu, est essone es pource l'eau & le feu sont opposez & du tout

contraires.

Donc de mesme le suc de pauot est entierement cotraire au corps humain veu qu'icelui corps ne peut agir sur lui, pas seulement pour le regard de l'vne de ses qualitez, tellement que, par confequent, il est bien loin de le pouvoir sur route sa vertu-& ainsi c'est la l'vn des genres des venins.

L'autre est de cette espece de Simples lesquels reçoiuent quelque peu de mutation par nostre chaleur naturelle, puis de là se reduisent à faire plusieurs alterations diuerses declans nostre corps, par lesquelles nostre nature se corparations diuerses declans nostre corps de lesquelles nostre nature se corps.

rompt.

Ceux qui rongent, dit-il, & ceux qui putrefient, & ceux qui fondent sont chauds en puissance: & à rebours ceux là sont froids, qui refrigerent, qui ostet le sens, ou qui indussent vne stupidité notoire.

Tout ainsi qu'vne Salamandre, estant mise sur des charbons, du commencement n'en sent nulle incommodité, mais si on l'y laisse trop long temps elle se brusle: Ainsi si la mandragore, & la cigue, & le psyllium, pour estre vn peu chauffez, ne perdent point leur temperament de froideur, mais fils sont fort long temps chauffez, ils se corrompent & perdent leur force originaire. Cecy presudicie à ce qu'il en a dit cy dessus.

Tout ainsi que la nature de toutes. les choses qui ne peuvent estre alterees par nostre chaleur naturelle nous sont contraires, aussi a rebours celles qui se transmuent facilement par elle luy sont. fort amies: & les autres font entre deux. Desquelles les vnes sont telles qu'elles peuuent plus agir fur nostre corps que patir de sa part, & les autres en patir que non pas y agir: comme par exemple, le castoreum & le poiure agissent plus sur luy qu'ils n'en patissent: le vin, le miel, & la ptisanne en patissent plus qu'ils n'y agissent.

Quand deux substances estans assemblees combattent long temps a qui furmontera l'yne l'autre, chascune d'elles agist & patist: & mesme chascun agent repatist de par tout patient qu'il surmonte.

Qu'ainsi ne soit tandis que la laictue

fe cuit par vn estomach trop bouillant, notoirement elle le refrigere, appaise la soif, & conuie à dormir:parce qu'elle est froide & humide, mais aussi tost qu'elle est passe en nourriture, elle augmente la substance de sa chaleur, luy faisant auoir soif, & par mesme moyen offence ledit estomach, lequel elle a refrigeré. De sorte que telles viandes sont deux operations, l'vne qu'elles alterent nostre corps comme medicamens, & l'autre qu'elles accroissent nostre chaleur naturelle comme alimens.

Estant chose toute esprouuee que la qualité, seulement, de nostre chaleur est exaltee quelques sois, & quelques sois sa

fubstance mesme augmentee.

Done si ayant beu du ius de laictue il ne se peut cuire; il fera en nostre corps le mesme effect que celui du pauot, se ainsis fera medicament: mais sil sy cuit, il passera en nourriture.

Tout cela sont imaginations qui n'ent pas

grande seureté.

De colui De Inaquali temperie.

Out ce qui est facile a alterer, ou
aussi de nature chaude, est lepre-

Touchant Hippocrate.

mier eschauffé par toure substance excalesactiue: melme par vn sang bilieux; & ensambé ide par vn phlegmon. Et semblablement, tout ce qui est facile à alterer, & de nature froide est le premier refrigeré par tout refrigeratis.

Or sont les esprits les plus aisez de toutes les substances corporelles a alterer.

Ie le luy nie bien serré.

Touchant Hippocrate.

VANT est des liures d'Hippocrate, c'est asse en auoir sait extraict de l'auoir sait de ceux de Galien. Car tous les escrits de Galien et contennent que la doctrine d'Hippocrate corrigee & amplisee. Et au reste ledit Hippocrate mesme en a reduit toute la chreme en se Aphorismes; qui est va œuure de mesme forme que cet extraict: tellement que pour son regard, ie me contenteray d'en dire, pour le general.

Que c'est, ou bien vne ignorance, ou bien vne charlatanerie, & corruptio du tout trop grande, de faire accroire au monde, qu'il y airen ses liures vn tout aussi grand fonds de science medicinale, comme il y en a en la Bible de science Theologique, & és liures qui constituent le cours du droict de Iuridique. Ou que, seulement, il y en ait tant qu'en ceux de Galien. Si ce n'est, qu'à la verité, en matiere de la practique, ou de toute cette partie d'icelle qui apartient à la theorique des remedes, il n'en a du tout rien escrit: & par confequent n'y a pas fouruoyé comme Galien: mais en tout le surplus de la medecine, certainement Galien l'y surpasse autant qu'vn do-&eurfait vn escholier. Dequoy ie me rapporte à ceux qui daigneront lire ses escrits auec science & jugement.

C'est vn autheur qui en ce point a eu de la syncerité, qu'il a donné peu de dotrine generale: le plus qu'il en donne c'est en ses Aphorismes: & ce liure là est tres-beau, ie le confesse en tant que c'est vn œuure qui contient vn abbregé de toute sa science & experience: mais

Comme par exemple, tel est son premier liure De morbis, auquel il traitte des signes de toutes maladies, & en dit par ou il en sçait, en vn stile fort espineux, & comme dit est, qui n'a entre-suite quelconque, dequoy il se consesse luymesme, & s'en deult: & ledit liure ne contient que quelque nombre de petites observations & regles fort particulieres.

Au second, & au troisiesme il traitte particulierement de chascune de toutes les autres maladies dont il se peut resouuenir: mais il est bien loin d'en dire tant de nouvelles que Galien.

Au quatriesme il traitte, le pauure homme, de l'œconomie naturelle, & s'y trompe fort lourdement, comme l'ay

monstré cy deuant.

Entre autres choses, en tous sessiures, il parle fort peu & fort froidemét du cerueau, & ne dit rien de toutes ses sunctions: qui cependant sont, tesmoin Galien mesme, les souveraines de tout. 208 Touchant Hippocrate.

le corps de l'animal. Le plus ou il en parle, c'est en so liure De Glandults, & tout ce qu'il en dict est qu'il approche fort de la nature des Glandules, & qu'il attire les humiditez puis les renuoye, excepté quand il est malade qu'il les retient.

Aureste il y a de ses liures qui ne respondent nullement au tiltre: comme entre autres celui de Vistus ratione in morbis acutis. Tout ce liure là semble vn grand bahu beau & neuf; mais la plus part vuide, & le surplus rempli d'estoupes, & de soin, & de quelque peu de linge parmi. En ce liure là, il est bien empesché, & ne seait que dire, & ce neantmoins dit toussours.

A la verité quelques fois il se sousseure en des apprehensions fort hautes: mais il ne les sçait pas digerer, ni reduite à leur verité. Car cela fait il, pour le moins, en son liure De statibus auquel il veut attribuer les causes de toutes sortes de maladies, non plus aux quatre humeurs, mais aux esprits: desquels les vns, dit-il, s'engendrent dans les corps autres y entrent de dehors. Or s'il restraignoit ce sien dire à ne parler que des

nant le mot de flatus pour dire esprit ou

Et pour moy ie desireroy pounoir sauuer aussi, par quelque moyen, ce qu'il dit en son liure De Carribus: mais la boutade en est trop fantasque

En son premier de Dieta; il se crucifie pour descouurir ou c'est que gist le fonds de toutes les forces de l'homme,

& le pauure homme ne le peut.

En la plus-part de ses liures, son obscurité luy fait fort grand bien car entre autres choses, c'est d'elle que ceux qui font de luy vne idole, prennent argu-

ment de ce faire. e : e ri como nois

Il ratiocine fort peu par tout la ou il est obscur, ains dit seulemet, & ne prouue rien. Et qui monstre que quand il en vse ains, c'est qu'il n'est pas luy mesme seur de ce qu'il dict, est qu'en matiere de tout ce ou il veoid clair, ou seulement le pense faire, il ratiocine fort nettement, & en bons termes, & en vn style tres-exquis.

En son liure De natura hominis, entre autres, Et en De Veteri Medicina, Et De na210 Touchant Hippocrate.

tura pueri, Et mesme au dixiesme Demorbus, Il ratiocine, & sile fort bien: mais en ceux de ses Predictions, Des Prenotions, des Crises, & des iours Critiques; qui sont tous petis œuures, Il enseigne, à la verité, de bonnes petites maximes, mais icelles particulteres, Et est bien loin d'atteindre à la haultesse, netteté, du style auquel Galien à depuis escrit des mesmes choses.

Tout ce qu'il a escrit sent son homme fort practic en la medecine, de la practique de son pays & de son temps, mais qui n'entende cependant, nullement le fonds de la Science, Et qui le voudroit bien eutendre, & qui quoy que ce soit, le veut sembler entendre.

unfe faire, finishedha foir neite-

n'e har ten about in him

eri. - a sa telebir a sa telebi



Chapitre cinquiesme auquel est traitté des venins & Contagions , & de la consequence des empoisonnemens.

Onc par cet extraict que deffus, Madame, il apparoist que la doctrine de Galien, & des Escholes de ce dernier aage du monde n'est nullement à mespriser. Et que ce qu'il y en a en elle, de sain, est du tout necessaire d'estre sceu par quiconque faict profession de la medecine. Car au reste il est à noter, qu'outre les liures & traittez desquels l'extraict est cy dessus, & celuy Des lieux affectez ou indisposez, & plusieurs autres esquels il escrit touchant la Chirurgie & en baille les fondemes, & tous les dessus mentionnez au premier chapitre de cet œuure esquels est donnee la doctrine de tout ce qui concerne les fiebures com-Dd ii

munes, humorales ou regulieres, il y en a vn nombre d'autres, tres-beaux, esquels est contenue la doctrine de l'anatomie, & de l'vsage de chacune des parties', & particules de toute la masse du corps. Mais aussi s'en faut il beaucoup, pourtant, qu'elle ne soit parsaice, ni mesme saine entierement, ni telle qu'on ne doiue point philosopher plus outre que ce qui se trouue en elle, desia

tout masché, & tout digeré.

Entant que par ledit extraiet appert que ledit Galien n'a point attainet iufques à la cognoiffance de ce qui est des plus griefues maladies, à sçauoir de celles qui sont causees par formels venins, & non par simples corruptions, non veneneuses, des humeurs seulement: ni tout aussi peu des remedes qui y sont propres. Et qu'es liures ou il en traicte, ou faict profession d'en traicter, qui sont les 10. 8:11.8:12. de la Methode de guerir, il en parle fort froidement, & qui pis est mal sainement : en definissant le venin, seulement, vne pourriture qui se faict par chaleur estrangere excitee dans nostre corps pour estre la transpiration des exhalations du fang empeschee, ou par obstruction des pores de toute la peau, ou des extremites de tous les vais seaux. Et supposant que toutes les fiebures malignes, qui esta dire veneneuses, ne viennent d'ailleurs que de là. Car, comme i'ay desia cotté cy dessus, luy mesme au 3. liure Des facultez des simples, recognoist que les choses suiettes a putrefaction veneneuse se putrifient aussi bien, par chaleur comme par froideur: dequoy il sensuit que ce n'est par la vertu de la chaleur, non plus que par celle de la froideur, que se pourrisfent les choses infectes par venins, mais par vne faculté putrifiate qui est en eux: laquelle est quelque chose de plus efficatieux & fort, que ne sont le chaud ni le froid immoderez qui peuvent estre excitez dedans nostre corps, par quelque cause que ce soit.

Et par effect, luy mesme encore au premier liure des Disserences des siebures, duquel l'extrait est cy dessus, recognoist que les maladies veneneuses vicnent bien de causes externes: & qu'ellessont contagieuses aussi bien que le Traitte sur les

214 mal des yeux, & la Gale: tellement qu'il faict fort mal seur frequenter ceux qui font tabides. Et tous ceux, seulement, qui ont leur haleine infecte ou puante, & ceux qui sont malades pour auoir esté hommes d'exercice, & sont deuenus sedentaires.

Or de ce s'ensuit vne chose de merueilleuse consequence, c'est assauoir que tout ainsi que veut nostre prouerbe, qu'il ne faut qu'vne brebis roigneufe pour infecter tout vn troupeau, voire cinq cents, & cinq cents mille, fils fapprochent les vns des autres. Aussi suffift il d'vn seul homme malade, par quelque poison tres-infect & contagieux, pour infecter tout vn pays, voire infinis de proche en proche. Car si la simple Gale, & le mal des yeux, & l'infection d'vne maladie qui est reussie à vn homme, d'auoir laissé des exercices corporels, aufquels il souloit s'adonner, se prouignent de l'vn à l'autre, la Gale par l'attouchement, le mal des yeux par le regard, & la maladie de l'autre par l'infection de son haleine: comme nostre verole par l'accouplement venerien, il sensuit par necessité, que ces grandes mortalitez desquelles les causes ne se peuvent nullemet recognoistre en l'intemperie de l'air, telle que fut ladite qui emporta les trois quarts du monde quelques quatre cens ans y a, proceddent d'empoisonnemens faits à quelques particuliers. Entant que cela est tout clair, qu'on peut par empoisonnement rendre vn homme malade d'vne maladie cent fois, voire cent millions de fois, plus infecte & contagieuse, que ne peut pas estre la simple, qui procede d'auoir laissé ses exercices par vn homme qui auoit coustume d'en prendre a sector to send an in send and

Etpar ce moyen il y a deux genres de contagions, c'est assauoir l'vn de ceux qui viennent de causes generales; telles que sont les corruptions & lintemperies de l'air. Et les autres qui viennent de particulieres, à sçauoir d'empoisonnemens faits à que ques particuliers, managing, sintemplie me 20,200 liers.

Or la dessus, c'est chose estrage, que la bule mode croiroir que celles là du premier genre soyent les plus dangereuses & cótagieuses, ou qui sont pour se proroger le plus loin: tout au contre, pour vn point, iamais telles contagions ne spauroient s'estendre sinon à peu de climats à la fois, non à plusieurs peuples, & langues, & royaumes. Entant que l'air ne peut pas estre generalemet corrompu, tant que subsistera le monde.

Et en apres, elles ne sont aussi iamais que temperaires, & ne durent sinon autant que les intemperies d'air qui les ont causees persistent. Tellement que les venins qu'elles contiennent ne sont qu'a demy contagieux, ou mesme encore quasi point puis qu'ainsi est qu'ils prennent sin auec leur cause generale. Ioinct qu'au plus sort de leur vigueur, mesme, ne saississement pas voi se mest tous ceux qui se messent parmi ceux lesquels en sont infectez.

Mais quant à ceux de l'autre genre, c'est à dire qui viennent d'empoisonnement particuliers, ils sont si contagieux que, comme il s'ensuit, seulement de ce que Galien en dit au lieu cy dessus allegué, si on le considere bié, par eux seuls et sans estre aidez de nulle cause gene-

rale, ils se vont toussours propageans tant qu'ils en trouvent de suiet, sustement ainsi que la slamme, tellement que ce sont ceux cy qui absorbent pais

& royaumes.

Car est à noter, qu'icy a lieu ceste consideration, que si les choses naturelles, tat bonnes que mauuaifes, ont desia des vertus admirables, & qui vont terriblement loin : Et sur tout encore plus les mauuaises, en matiere de mire & ruiner, que les bonnes en matiere d'edifier. A plus forte raison, doc vont elles encore bien plus loin, y estas ay dées par l'art. Car l'art est, comme chascun veoid , inuention & dexterité de faire plus que la nature, par les choses d'icelle mesme, en les substiliant, & les preparant, puis mixtionnant diverfement felon l'intention à laquelle on en veur seruir. Or peut il certainement plus que la nature, à l'infini, principalement en matiere de destruire & de ruiner. Car pour exemple, on faict par l'art d'Architecture, Et par ceux de massonnerie, de charpenterie, 80 menuilerie le tous autres arts mechaniques de belles & de grandes villes,

consistantes chascune de plusieuts bastimens & maisons, lesdictes maisons pleines de commoditez, & vtensiles en nobre du tout infini: mais, la ou à grand peine y a-il masson qui sceust auoir fait seulement, toutes les murailles d'vne maison, tant soit peu grande, en plufieurs ans, en y trauaillant luy tout feul. Il s'en trouuera a millions chascun desquels suffiroit à destruire, seul, toute vne ville, en moins d'vn an, si aucun ne l'en empeschoit, & il en auoit le vouloir. Donc autant en est-il de l'art de medecine, & de celuy d'empoisonner: C'est assauoir qu'on ne scauroit auoir faict vne medecine, laquelle par estre donné à vn seul homme, serue à en rendre plusieurs sains auecluy, mais si peut on trop vn poison, qui estant donné à vn seul, infectera toute vne ville, & confequemment tout vn pais, & finalement tout vn monde: & ce d'autant que la santé d'vn homme n'est pas vne chose extesible outre sa personne, mais si est bien sa maladie, voire ce mesme à l'infini, si elle est extremement griefue. Et ainsi il est necessaire, Madame, que

vostre Majesté & ses conseils soient suppliez, se souvenir que ce sot choses d'infinie efficace, que les venins qui sont en possibilité d'estre suscitez par les homes: & par les daimons, s'ils ofoient, encore bien plus. Car Dieu a creé tout ce monde icy auant que faire l'homme: & ce affin d'en venir au poinct, de le faire tel qu'il est, pour le regard de fon essence. Et cela eft vn œuure que n'eussent sceu faire les Daimons: mais trop scauroient ils maintenant, le monde ellant vne fois fait & reduit en l'estat qu'il est, & l'homme aussi, y susciter des contagions fuffilantes, à en exterminer la race, si Dieu ne leur tenoit la bride. Et c'est à quoy apartient ce que David, choisis fant la peste des trois fleaux à lui propo? sez, vse de ce terme, qu'il ayme mieux tomber entre les mains de Dieu, qu'entre celles des hommes. parce que com bien que ce soient les daimons, & non point Dieu, ni les bons Anges qui disposent des metheores en sorte qu'il s'en ensuit des mortalitez & pestilences, & qu'ils soient aussi tressublins en matiere de faire toutes especes d'empoisonnemens, neantmoins ils n'en peuuent, ni osent faire aucun sans licence, ou sans commandement expres de Dieu: selon qu'il se peut veoir, tant en ceste histoire icy mesme de Dauid, qu'en celle de lob. Lequel soin sa Maiesté garde, à cause que les hommes ne fçauroient, en toute leur puissance, obuier ni refister à la destruction qui leur seroit moyennee parles daimons, par ces voyes de pestilences : mais quant à tous les venins qu'il est en la puissance de l'homme, & en son invention & art, de causer & de susciter : Dieu s'en rapporte à ceux qui ont l'authorité au milieu d'eux d'y obuier, si bon semble, tellement qu'il en peut venir de la part des empoisonneurs de plus griefs que

d'aurre quelconque.

Et de faist nous voyons que nostre verole est venue de là, selon la plus saine opinion, & quant & quant la plus ancienne: assauoir d'vn empossonnement qui sut fait en la ville de Naples, lors que le Roy Charles VIII, la print pat sa simple terreur, sans coup stapper. Dequoy les neapolitains irritez, se vage

ret a infecter ains s'autant qu'on ne daigna faire registre deslors de ce qui en estoit, le diable, depuis, s'est esbatu a y aporter des tenebres

Au furplus, on veoit par l'extraide que dessus que Galien quitte la carte pour le regard de la cure des fiebures putrides, mesmes les moins malignes, et qui s'engendrent par elles mesmes, en la façon par luy descripte. Donc il ne se faut esbahir si ceux d'entre les medecins qui iamais n'ont osé encore en sçavuoir plus que Galien, ny mesme y songet seulemét, sont bien loin de pouuoir guerir celles qui ont cours à present, se s'ils en sont mourir beaucoup dauantage qu'ils n'en soulagent par la mesme par qu'ils n'en soulagent par la mesme de qu'ils n'en soulagent par le le par le carte de la carte des la carte de la carte de la carte de la carte des la carte de la carte de la carte de la carte des la carte de la carte des la carte de la carte de

Donc pour moy, ayant fait debuoir de m'elleuer iusques à la reognoissant de la cause d'où pontroient estre procedees toures les faites maladies, que des remedes par lesquels on y peut apporter secours, & auoir soucieusement philosophe sur l'accident de leur nouqueauté & malice. Et sur celle de ladire autre qui absorba pais & Royaumes quelques quatre cens ans y a: Et de la

Ee ii

222 verole, & autres telles: & consequemment fur les venins: & fur les empoisonnemens, & entre autres, fur ceux lesquels l'appellent poisons terminez. Et puis sur les alexiteres, c'est à dire contrepoisons, ie suis tombé en toutes les resolutions sus-mentionnees. Ausquelles pour la conclusion de ce mien œuure: l'inculqueray seulement que cela doit bien estre pesé touchant les poifons ou venins, que tout ainsi comme en matiere de malice, quant est des mœurs, il y en-a d'infiniment plus confequentieuses, & griefues les vnes que les autres & en somme, de tout autant, comme il y a de difference entre vnfestu & vne poutre: autant en est-il des venins. Car entre iceux il y en a quine font point contagieux, les autres le font à demy, & les autres qui le sont en telle extremité, qu'il n'y a nul, tant soit-il fain, & de bonne constitution, & fort, qui puisse euiter sa contagion. Cartel pour le moins fut celuy duquel i'ay par-lé cy dessus, qui tua les trois quarts du

monde quelques quatre cens ans y-2.

े होता राष्ट्र है है है। इस है है है

Chapitre 6. Contenant vne description de la nature & des progrez des maladies de ce temps.

ONC maintenant si le venin, qui Caufe toutes les nouvelles maladies de ce temps, & toutes les morts fubites qui iournellement se multiplient, specialement en ce Royaume, est tel ou non, pour moy, il me semble que la chose vaut bien l'examiner. Car, tant y-a qu'ayant iugé qu'il estoit tel, desia plus de seize ans y-a, & tasche d'en faire du bruit, & protesté que toutes lesdites maladies qu'on veoid à present st frequentes, & qui lors ne faisoient encore que commencer, & estoient si rares qu'on n'en faisoit nul compte, iroiet tousiours en l'accroissant, tant qu'on y eust donné remede, & on veoid qu'il est aduenu.

Et ce qui me le fait ainsi coniecturer, sur que deslors le scauoy que ledit venin estoit de la nature de celui, du cancer, lequel va s' tousiours en croissant. Er quen ceste nature sienne il estoit si contagieux, qu'il n'estoit possible de plus, tellement que cela me sit esuertuer d'en faire bruit. Mais la chose estant si estrange, & qui est le pis, ennuieuse tel bruict ne feit aucun esset.

Or ce neantmoins me voyant maintenantviel, & sur ma fosse, i'ay bien voulu rendre ce tesmoignage au monde auant qu'en partir, que c'est chose tres-vraye, puis qu'il plaist à Dieu, que ce Royaume & auec luy tous les peuples circonuoisins sont infectez d'vn tel venin que cela, qui fest esleué puis vingt & vn an feulement, lequel venin est tres-sublin, Et iustement le mesme du Cancer spiritualisé, C'est à dire qui est rendu si subtil que non seulement il se communique par la respiration, mais mesme par le seul regard, aussi bien que faisoit celuy de cette autre contagion que dict est, qui fut il y a quatre cents ans ou enuiro, comme tesmoignent les Chroniques Et s'attache directement à la substance des elprits sensitifs, non à aucune autre, au moins finon apres auoir long temps couué

couué en la personne. Et d'autant que lesdits esprits sont le fonds de toute la force du corps: & luy, est vn venin tresfoible en son commencement, & treslent en tous ses effets, & n'ayant aucune autre force que celle de ne pouvoir estre empesché de prendre racine, par tout ce que lesdits esprits ont de vertu & d'efficace. Tout le mal qu'il pent faire au corps de quiconque il vient à saifir, d'abordee, est seulement qu'il luy debilite, tant foit peu, le cerueau. Et ce fans lui faire qu'vne douleur momentance, qui redonde iusques au cœur, mais à laquelle, parce qu'elle ne dure sinon va momental en est peu qui prennent garde, ou du moins qui l'en ressouvienner, ores qu'on la leur rememore.

Mesment d'autant que ce coup vne fois fait, c'est grad cas que le patiet se set plus fort qu'au parauant; & prend vne fauce alaigresse laquelle lui naist de ce que rous tesdits esprits se recueillent, & se tennent tousiours bandez, de la enauant, par cux-mesmes, pour esquiver audit venin: là où selon l'ordre de la nature, ils ne se bandent point d'euxancia

mes, pour le moins és personnes sages, ains se tiennent cois, & desbandez, tant que le cœur en ait affaire & les sousseue. Et laquelle fauce alaigresse en amuse infinis, a cause qu'elle leur est fort agrea-ble, & leur adiouste de la force pour quelque temps, & fait qu'ils marchent en piaffe plus aisément : ce qui leur est cause que, quelques menus maux qui subsequemment leur arrivent, & vont en se multipliant en eux, si ne pensent ils point estre malades, pour le moins, de maladie d'importance, ou qui merite qu'ils prennent garde à leurs personnes, de plusieurs ans, & mesme infinis y en-a qui sont surprins de la mort auat que penser estre malades.

Et lesquels petis menus maux sont fort differens & diuers, selon la diuersité de la constitution des personnes : tellement qu'il est impossible de les pouvoir tous racomprer. Et messmement d'autant qu'ils vont encore en se multipliat & accroissant de lour à autre. Au moyen dequoy ien en puis icy articuler, sinon quelque nombre des plus notables.

Comme sont, qu'apres que chascun

en a receu ceste premiere attainte, combien qu'il se sente plus sort qu'au parauant, si est-ce qu'ou bien il deuient sensible aux moindres mutations du temps, & se sent transporté, par leur moyen, en diuerses dispositions sort dissemblables.

Ou, pour le moins, fa teste lui deuient de beaucoup plus sensible au froid qu'elle ne souloit estre, & que la raison ne requiert. & le poil cesse de lui croistre tant qu'il auoit accoustumé.

Et mesme plusieurs y en a ausquels tout le leur premier tombe auant que

cela leur arriue.

Ou bien il s'esseue des bruits perpetuels dans ses oreilles, ou bien comme d'vn pot qui boult, ou comme de clo-

ches fonnantes.

Et là où toute vrine doit aller roufiours en se cuisant, au plus l'hommetarde à manger, les siennes, qui est chose estrange, vont tousiours en se descuisant, en sorte que celle qu'il fait la nuite est plus cuitre, & plus tainête que celle qu'il fait au matin, & celle qu'il fait au matin plus que celle qu'il fait

Ff ii

plus tard, & ainfi toufiours, au plus il tar-

de à manger.

Et se trouve aussi desreglé touchant son sommeil, tellement qu'ou bien il l'a plein de douleurs, ou a tout le moins d'inquietudes. Es toutessois & quantes qu'il luy aduient de le prendre doux & soef, il s'en trouve lassé à son resueil.

Et aucuns y a qui s'en trouuent toufiours aggrauez, tout ainst comme d'vn sardeau, qu'ils portent par tout ou ils vont. Et les autres n'en peuvent prendre du tout aucun ni iour ni nuich: & quant ils pensent trauailler, de l'esprit specialement, ils ne s'en trouvent plus la force, & s'ils s'en cuident abstenir, ils se trouvent pleins de douleurs aussi, ou bien d'inquietudes.

Ou bien ils se trouvent aussi desreglez touchant le manger, & en ayans trefgrand besoin, & en estans fort en arriere, n'ont du tout aucun appetit. Et quae au boire, c'en est encore beaucoup pis-

Cat ilest a noter, qu'vn des principaire articles de tous les maux que ledist venin cause, est qu'il faist fluer du cérueau vine caue extrementeuse, blanche de

229

couleur, laquelle deuient aceteuse dans session en la soif. qui est la cause qu'il s'en veoid a present fort peu d'alterez, c'est a dire qui ayent soif, parmy leurs indispositions, quoy qu'ils ayent tresgrand besoin de boire, & s'humester le corps.

Et cette mesme eau aceteuse rëd l'estomach incapable de tous excez, & quelquesfois plein de douleurs tout aussi tost qu'ona mangé, ou aussi de ventoptositez qui sont du tout exorbitantes,

& par fois de corrugations.

Ou aussi le rend tel, qu'au lieu de digerer la nourtiture en chyle, il la reduit en slegme, & autres sortes d'excremés,

pour la plus grand part.

Et en somme, c'est ceste eau aceteuse icy, qui fair la plusgrade partie des esters d'icelui venin: parce qu'elle en tient elle mesme, scauoir est les dysenteries, ou quoy que soit slux hepatics, lors qu'il en va dedans le soye, qui y couue. Et les pleuresses, & sauces pleuresses, qui à present ont si grand cours, quand elle slue dans la plevre, ou sur les poulmons. Et des coliques, alors qu'elles arresse dans

Ff iij

les gros boyaux, ou qu'elle flue dessus le muscle coeliac. Et des ebulitions de sang, & des siebures putrides, & rougeoles, petites veroles, & autres telles, lors qu'il en entre dans les veines.

Et le meilleur marché qu'on en puisse auoir, est quand elle flue dedans la rate: car en ce cas la dite rate la desgorge dans l'estomach, & luy s'en descharge sou dain, par vomissemens, ou aussi par l'autre voye naturelle d'embas, par quelque petite diarrhee. Ce qu'il fait aussi alors qu'elle flue droit dans icelui mesme, en quantité, & ce à coup, ainsi qu'elle fait à plusieurs aux grandes mutations de temps.

Carau reste, tout ainsi que toute pour riture s'accroi st en puanteur, toutes les fois que l'air va prendrevn changemét, & se mitige, aussi tost qu'il est rasseuré, autant en faict cedict venin: Car, selon les variatios de l'air, tantost il predomine en vn chacun, & le tourmente, soit en vne saçon ou autre: Et puis tatost il se mitige & luy donne vn peu de repos-Et en ceux qui sont les plus forts, & de la meilleure habitude, il se contente, vn fortlong temps, de leur causer des diarrhees sort frequentes, & par lesquelles ils rendent des humeurs si àcres, qu'ou bien elles leur cuisent sort au sondement, ou sinon, sont donc tres-puantes, & qui leur sortent auec impetuosité.

Età tels autres il fait des diabetes ou flux d'vrine, ou des ardeurs d'icelle vrine tres-molestes, & des flux menstruaux aux femmes, qui leur sont aussi

tres-fascheux.

Et rend plusieurs hommes impuissans à l'acte de generation, dés leur aage

viril.

Et se mesle aussi parmi les maladies veneriennes, & empesche qu'on en guerisse si nettement que de constume, & en somme les enuenimme, de sorte que depuis que le suis à dresser cet œuureicy, d'icelui & d'elles meslez se sont engendrees la Cristalline & la Grestette.

Et à tels autres, il engendre des gratelles par tout le corps, ou des rongnes, ou des viceres, ou des dartres, ou des bubons, felon que l'ay dit para-

uant.

Et ce à cause qu'il infecte & gaste à la

fin tout le sang. & par ce moyen aussi cause ces rougeoles, pourpres, & petites veroles, & toutes ces siebures putrides qui ant si grand cours à present.

Il va corrompant, aussi la symmetrie de chascun corps, entant qu'il peut, & rend vne iambe plus grosse que l'autre, ou plus pesante, ou bien plus chaleureuse, vn bras de mesme: & fait, qu'au lict, l'vn ne se peut tenir couché que sur le gauche, & tel autre que sur le dos.

Et destruit aussi la charité mutuelle qui est naturellement entre tous les membres, tellement que le sang n'accourt plus si, sort aux blesseures & contusions comme il auoit accoustumé.

Et gaste par special aux hommes d'estude, & d'affaires en dependantes, & aux plus spirituels d'entre routes les autres conditions, la memoire, & mesme leur appesantis encore l'imaginatiue, & la ratiocinatiue.

Età tels, mesme, il leur depraue & peruertist les dites trois facultez, iusques à en rendre les vns du tout esceruelez, & cles autres malicieux extremement, & fe contente

se contente de cela, & les laisse libres d'ailleurs: d'autant que cela est aussi le souverain de tous les maux qu'il sçauroit auoir sait à l'homme: Ie dy les dis maux mesurez, seulement selon la physique: tesmoin ce que dit Galien, sur la fin du second Des causes des Symptomes, que la souveraine de toutes les facultez de l'animal est celle par laquelle il discouttou ratiocine sainement.

Il ne manque aussi d'esblouyr quelcun des sens auant le temps, la veuë aux vns, l'ouye aux autres, & aux autres le sens du taêt, ou bien celuy de l'o-

dorat.

Et infecte toute la chair, & la faict ou bien trop enfler, ou la fait aussi amaigrir

plus qu'il ne seroit de raison.

Estant venu à certain point, il rend la personne suiette à des tristes internes, & qui ne prouiennent de nulle caunes, & qui ne prouiennent de nulle cause exterieure, ni non plus d'aucune douleur, & cependant sont si prosondes, qu'elle ne s'en peut consoler.

Et pour la fin, est à noter qu'au plus vn chacun se rencontre d'une constitution sincere, & plus luy faict il de douleurs, à cause qu'il y trouue plus de resistance: tellement qu'il rend ceux là, par special, tels que ce leur est chose impossible de se contraindre, & de remplir aucun labeur.

Sauf qu'il rend toutesfois l'esprit de la ieunesse plus propre à l'estude des lettress tant à cause qu'elle luy est vne sourde & creuse affiliction, qui aide à dompter la fierté intrinseque, & spirituelle en laquelle nous naissons tous, par le peché originel. & ainsi la rend plus docile: que parce que l'estude mesme, est vn remede tres-puissant à l'encontre duit venin, à cause qu'elle fortisse, purisse, & accroist l'esprit surnaturel, & luy les esprits sensitifs, & eux tout le reste du corps.

Et toutesfois, cela aussi ne fait-il que aux adolescens, car quant à ceux d'aage parfaict, il leur est en empeschement de continuer d'estudier, à cause qu'il leur debilite, comme dir est, toutes les trois facultez animales, ou pour mieux dire spirituelles, par lesquelles l'homme estudie: & l'estude, ce neantmoins, ne laisse de leur estre tres-vtile alencôtre de lui.

235

Et plusieurs y-a-il, esquels les fluxions qu'il cause, au lieu de leur fluer dedans l'estomach, ou sur les poulmos, ou le cœur, Auent sur leurs membres externes: & ce fur tous a quelques vns, & leur y font des douleurs, ou des lassi. tudes.

Et aux autres dessus quelcun, seulement: comme fur vn bras, fur vne hanche, ou vne iambe: icelles petites, ou grandes, & douloureuses, ou remises selon que l'air est disposé : ou bien aussi felon les autres occasions qu'il en rencontre en vn chaeun. .. Action de

Car, qui est vne chose qui en trompe infinis, & qui fait qu'ils ne recognoilfent en luy aucune nouueauté, il se mesle aussi parmy toutes fortes de fluxions; ordinaires, ou naturelles, & aufquelles chascun est suiet. Et en quelques vns les red plus opiniastres qu'elles n'estoiet d'elles mesmes, ou moins aussi, en quelques autres : mais c'est donc en moyennant en ceux-cy quelque autre plus grand mal, & plus grief, en quelcun des principaux de leurs intestins, ou de leurs membres radicaux.

Gg ij

236 Traitté sur les

Il a toutes fois cela de particulier, entre autres choses, qu'il fait ensier les iambes, specialement par le dehors, au

droi& la cheuille, à la plus-part.

Et leur appesantist les poulmons, cobien que sort peu à quelques vns, au pris

des autres.

Il faict, di-ie, tous ces maux-là, & infinis autres encore: non pas à la verité tous à la fois, ni en chascun homme, mais ouy en plusieurs: & ce mesme en vne maniere sensible, par ceux qui sont de la meilleure habitude, & la plus fincere: mais quant à ceux là qui sont d'vne groffiere, & qui est peu fincere, combien qu'il les leur face aussi, ils n'en reffentent quasi rien: tant à cause qu'il trouue en eux fort peu, ou point de refistance, au moyen dequoy les douleurs qu'il leur cause sont d'autant moindres, qu'a cause qu'estans moins sensibles, tant du corps comme de l'esprit, ils ont vn moindre séntiment de ce mesme qu'il leur en faict. Mais ce neantmoins il ne laisse de leur faire mal leurs affaises: car il ne laisse de gaigner en chacun d'eux, combien qu'il n'en sente aucune. incommodité, insques à ce que tout à coup il vient à luy oster la vie; par quelcune des quatre ou cinq maladies susmentionnees, qui sons ou quelque abscez dedans la substance de son cerueau, ou quelque pleuresse, ou sus sus la compara de deux, ou par quelque siebure putride, ou pestilentieuse, ou quelque sauce apoplexie qui luy cause vne mort sus bire.

Car en somme, du moins, faiet il en vn chacun ces deux especes de maux: pour l'vn qu'il allentift le cours de la generation de ses esprirs, esquels gitt le fondsde ses iorees, & par ce moye lui en cause vne disette, & le reduit en rel estat qu'il ne peut plus porter le ieufne, ni la mauuaise nourriture, ny suffire a do grands labours: Et par mesme moien est cause que le sang arteriel refomille dedans les arteres, pour autant qu'il ne s'en debite plus tat que le cœur en fournist: d'ou vient qu'elle faict des Anebrismes en aucuns. Et qui plus est cela estant, lo sang est contrainet refouiller dedans les veines & colequemment by corrompt

Gg iij

d'où naissent des fiebures putrides, efqu'elles veritablement la faignee fait fort grand bien , affin de bailler air au corps: Pourueu qu'on la scache donner a propos & qu'elle ne soit excessiue, Et qu'on ait preallablement deuëment purgé le malade, & donné ordre qu'il foir fort nourri, & de viures salubres: mais pourtant si est elle bien loing de suffire a les guerir: car ce premier genre de mal est le moindre des deux qu'il fait car l'autre plus grief consiste en ce qu'il est venin cancreux, comme i'ay desia dit dessus, Et par consequent est le plus attroce de tous les venins du monde, & outre est de nature d'aller tousiours en faccroissant, & de plusest contagieux, & ce d'vne contagion totalement ineuitable. Or de ces trois articles viennent, confequement toutes les autres fortes d'accidens que dessus, & infinis autres encorej qui en naissent journellement: felon quil fe va augmentant & graduant de plus en plus: desquels ces deux articlessont cruels, que c'est le cerueau qu'il despece principalement, & qu'il se vareduisant a faire mourir de morts subites. Chapitre 7. Contenant Vne preuue que toutes les maladies de ce temps descriptes au precedent chapitre sont nouvelles & irregulieres, & ne peuvent estre Venues que de quelque empoisonnement.

CE qu'apres auoir recogneu, i'ay esti-mé estre de mon debuoir de le faire sçauoir à tous ceux qu'il appartiendra: voyant que tous les Medecins y sont estragement surprins: car d'autat qu'a la verité de temps en temps il a eu, au monde, des dysenteries, des Pourpres, & des Pleuresies, & des peripneumenies, & des maux de testes & de cœur, & des catharres de toutes sortes, des petites veroles, & fiebures putrides & mali-gnes, ils estiment qu'il n'y ait rien de pis en celles d'a present, qu'il auoit es anciennes qu'on auoit coustumé de veoir : mais voicy que ie leur refpon, premierement qu'il est notoire que selon le cours de nature, Si telles maladies font ordinaires, fine font elles pas communes ainfi que les fiebures in-

termitentes & legitimes', pour parlet comme Galien. C'est assauoir les quotidiennes, les tierces, & les quartes & les composees d'elles trois, Et ces sortes de continues lesquelles, dict il, au secondliure de son traicté, Des Chrises ne viennent sinon de la mesme simple corruption d'humeurs , qui faict lesdictes intermittentes mesmes, & n'ont aucun venin, par consequent: & les pleuresies venates de l'estre refroidy a coup, apres s'estre fort eschauffé, & la pierre aux reins, & les goutes, & les Coliques, tant venteuses, que nephretiques, Et toutes fortes de catharres qui procedent d'intemperance, mais quant est de toutes les autres, lesquelles ont quelque venin, elles n'ont certainement point accoustumé d'estre communes : ains lors que quelcune d'icelles vient à auoir cours en vn pais, pour vn, cela ne dure pas, & pour vn autre, ce n'est qu'en vn ou deux, ou trois, ou quatre climas à la fois, & non en toute vne moistié du monde, ou mesme encor' d'auatage. Et en apres c'est seulement quelcune d'icelles & no toutes ensemble. Or est il que maintenat onveoit que tout a rebours, depuis quel ques ans que le venin par moy dessus descrit à eu loisir de se propager au loin & au large, toutes les extraordinaires ensemble, & mesme beaucoup plus qu'il ne s'en estoit iamais veu a diuerses fois. Et les morts subites mesmes lesquelles fouloiet estre si rares qu'a grad peine en mourroit il deux, en tout paris, par chacun an, sont deuenues plus communes, cent fois, voire cet mille, que ne sont les fiebures regulieres: & que lesdictes regulieres en ont mesme chagé de forme, tellement qu'il ne s'en veoit plus qui foient pures tierces, ni quartes, ni quotidienes, ni, quant aux continues, qui soiet exemptes de venin. Dốc ie dy moy que cela est quelque chose de fort estrange, & de merueilleuse importance. Et que le venin qui fait tout cela est, ie ne diray point seulement l'vn des plus puissans, mais tout a fait le plus puiss at qui soit en toute nature, à scauoir celuy du cancer.

Ioin & qu'il se manifeste tel par ces trois marques, la premiere, qu'il est des plus lents & tardiss en son progrez qui foient en tous les genres des venins : la fecode, qu'il va toufiours, pourtant, auec fa lentitude, en s'auançat où accroissant Et la troissesme, qu'il est rebelle a tous medicamens qui aient essé en vsage en-

core iusques a present.

Car cy dessus, quant a ce que les plus experimentez d'entre les medecins, recognoissans, tresbien, que certainement toutes les maladies de ce temps sont merueilleusement estranges, en attribuent, seulement, l'origine aux peurs & douleurs qu'on a souffert pédat la guerre, en ce Royaume, & aux intéperies de l'air, qui ont aussi esté grandes, quasi continuellemet, depuis que laguerre a prins fin: ioint qu'elle a laissé tout le peuple diseteux, & plein de malaise, pour mon regard, ie soustien, que quad il n'y auroit sinon le long teps qu'il y a que lesdites maladies durent, il faut bien qu'elles soient venues de quelque plus puissante cause. Car bien aduoue-ie que tant de peurs & de calamitez, desquelles la guerre derniere auoit remply tout ce Royaume, eussent bien esté suffisantes pour causer plusieurs maladies, Et qui eussent

esté cruelles. Et ne fay aucun doubte qu'elles n'en eussent, d'essect, engendrés mais lesquelles eussent esté, certainement, d'autre nature que celles qui sont auiourd'huy, n'eusse esté que les venin qui cause toutes celles icy, est quelque chose de plus fort qu'elles n'eussent peu estre encore: Et estant tel les a exclutes.

Etlaraison, est a noter que premierement toutes lesdites d'a present, aians commencé dés le siege de Paris, comme elles ont faict, gardent neantmoins constamment tousiours vne mesme teneur, & ne changent, ni ne varient: ains vont tousiours en s'accroissant, seulement, en malignité, qui cause de nouveaux simptomes. Or cela monstre, que ni elles ne viennent des intemperies de l'air, qui sont si inconstantes & variables que rie plus, ni aussi des cacochymies procedees. des afflictions dont la guerre à peu estre cause. Car si elles seussent venues de la, elles eussent esté tousiours en se diminuant, entant qu'ores que par la paix, la pauureté, & toutes sortes de mesaises n'ont point cessé, si ont, pour le moins, les alarmes & toutes les transes

Ih i

& peurs qui auoient lieu pendat la guerre. Or ce qui aduient en tels cas, est que les plus indisposez ne laissent pas de s'en aller, melme apres la guerre finie, par les transes qu'ils ont souffertes: mais lesautres, qui sont plus forts, prennent resolution dessus le train auquel sont les affaires. De sorte que c'est chose seure que si lesdites maladies d'a present seussent procedees de la, elles eussent prins fin, depuis vn si log temps que, Dieu mercy, le Royaume est en paix. Veu mesme que, par cette-grande mortalité qui fut l'an mil fix cents & fept, furent emportez tous les plus indisposez: & puis suiuit le grand hyuer : Puis vn esté fi chaud & sec, que de ce, deuoit aduenir, qu'ayans l'air & les corps humains receu par la vn changement des plus notables qui leur eussent peu arriuer, selon le cours de la nature, toutes les maladies qui eussent esté auparauat. s'esuanouissent: Et mesme que de fort long temps, Il ne s'en veist que de trefrates. Et de faict plusieurs medecins l'a-uoient ainsi coniecturé, & ont esté fort esbahis de veoir qu'elles continuoient, & que mesme elles n'en estoient deuenues que plus cruelles. Doc, de tout cela il sensuit, di-ie, que certainement elles proceddent de quelque autre cause, & icelle admirablement puissante & essicaciense.

Et au reste, de dire que chacune d'ellesvienne d'vne cause a elle particuliere, comme ie veoy le general des medecins l'imaginer, cela non plus ne se peut faire: veu que leur malignité de chacune, est venin, des plus griefs qui aient encore esté veuz. Car cela seroit vne chose terriblement prodigieuse, de dire qu'au monde se feust esseu en vn mesme temps vne pluralité de causes, chacune de diuerse espece, & operatrice chacune, d'vne maladie nouvelle, des plus veneneuses qui eussent encore esté veus au monde.

Donc de ce sensuit, di-je, qu'elles doiuét toutes proceder d'un mesme venin; non de diuers: & de plus qu'iceluy encore est logé dedans la substance des Efprits sensitifs, & non dans aucunes des humeurs. Car quant aux humeurs, elles sont, ie nediray point seulement, diffeTraitte sur les

246

rentes l'vne de l'autre, mais directement opposees l'yne a l'autre: Au moien dequoy, des corruptions qui naissent en chascune d'elles, & de leurs meslanges, se creet des diuersités de maladies, lesquelles n'ontrien de comun: mais quant aux Esprits sensitifs, ils sont, come i'ay demostré cy deuant, cette faculté ou essence spirituelle comune, qui non seulement veoid par l'organe des yeux, & oit par celuy des oreilles, & flaire par celuy du nez, gouste par celuy de la langue, & du palais, & sent du sentiment du tact par le moyen de tous les nerfs, & de la peau, & remue chacun des membres par l'organne des mesmes nerfs, imagine par la partie anterieure du cerueau, se ressouuienent par celle du derriere, & ratiocine par cette du milieu: mais aussi consomme chascune des operations naturelles de tous les autres intestins, & qui purifie le sag, & anime toute la chair. Or est il que le venin du cancer, lequel l'ay desia cy dessus dit estre la matiere de toutes lesdites maladies de ce temps cy, est denature de se particulariser, iufques a ne faire en vn chacun corps qu'vn seul vlcere, fort petit, & qui est quasi sans douleur, du commencement, puis aller en l'aggrandissant, & en rongeat de proche en proche. Donc a ce paroistil qu'en cesdites maladies il est terriblement inherent en la substance defdicts esprits, qu'il ne luy est pas possible de faire ce traict de se particulariser, pour le moins, que fort rarement. Caril fault, par necessité, que cela luy vienne de ce que lesdits esprits sensitifs sont comme ie vien d'exposer, vne vertu commune, & laquelle est capable de toutes functions naturelles, particulieres, demeurante, ce neantmoins, tousiours faculté generale: car d'autant que ledit venin ne se peut generaliser iusques a effectuer vne putrefaction vniuerfelle, & fur tout du commencement qu'il est en l'homme, ni mesmes de plusieurs annees: pour estre de nature lente des plus qui soient en tous les genres des venins, & mesme de nature encore de se particulariser, comme dict est. Et pour le regard des Esprits, qui sont la substance a laquelle il fattache formellement, ils sont esgalement capables de tous effects Traitté sur les

248

particuliers: de la il se faict que, combien que ledit venin ne soit qu'vn seul & particulier venin, Il est ce neantmoins capable de faire des diuersitez infinies de maladies, & autant en somme, que sont diverses toutes les substances, & parties, & particules desquelles la masse du corps humain est toute composee. Assauoir, en venanta estre le fonds d'iceluy transporté, par lesdits esprits, en vn tel alentour du cœur, en tel autre dedans le foie, en tel autre dans l'estomach, en tel autre en l'vn des endroicts du cerueau, en tel autre dedas vn autre, & en tel dedans son humeur bilieux, en tel dedans sa pituite, en tel autre dans son humeur melancholic, en tel autre dedans son lang &c. Caraureste, si, comme i'ay dict cy desfus, ce qu'il fait toutes les maladies que dict est, c'est par le moyen d'vne humeur qu'il faict distiller du cerueau, laquelle tient de sa nature, & faict diuerses maladies, selon la diversité de la nature de chascune des parties qui vient 2 en estre molestee, neantmoins en ce paroist-il que le fonds d'iceluy venin reside dans

de dans lesdicts esprits, & iamais ne les desempare, que l'humeur peccante de chascune desdites maladies lesquelles il cause, est tousiours fluxile & turgente, & peut estre faire courir d'vn lieu a l'autre, voire y court souvent d'elle mesme, & faict d'vne vertigo vn astme, ou bien aussi d'yne Colique, ou bien d'yne dysenterie, ou au contraire d'vne aftme, austi vne colique, ou bien vne dysenterie, ou vne goute ischiatique, & pour vn besoin vn vertigo. Tellement que l'aduise moy, que c'est chose tresdangereuse, en toutes les maladies de ce temps, que de donner des clysteres, plus lenitifs, ou aussi corroboratifs, que purgatifs : & qu'ils causent ou bien la mort, tout contant, ou du moins vn altme, ou vne peripneumonie. Ce qu'estant bien consideré, quand il n'y auroit que ce seul point en elles, que les humeurs en sont vrgentes & fluxiles: c'est affez pour conuaincre, par la doctrine de Galien & d'Hipocrate, qu'il y a quelque chose de fort extraordinaire en elles, & de grandement veneneux. Car touchant ce poinct icy, scachent tout

205 Traitté sur les morts subites. ce qui verront ce traitté, que l'vn des principaux de rous les aphorismes d'Hipocrate est le vingtse deuxiesme du premier liure, se la teneur d'iceluy est qu'il ne saut iamais esmouuoir, nis essorcer d'euacuer des humeurs, tant qu'elles sont crues, Sauf alors qu'elles sont turgentes: mais que c'est chose qui aduient rarement, qu'elles soient turgentes. Or cependant tout à rebours vniuersellement en toutes les maladies de ce temps l'huméur peccante de chacune est turgente, se mesme si qu'elle n'admet nulle coction.

FIN.

CONCLVSION

Addressante à la Royne & a tous les Seigneur qui sont en Court.

E L est le tesmoignage que m'a Conscience ma contrainct de rendre a vostre Majesté, Madame,

& a tous les conseils de ce Royaume, touchant l'estrangeté & la consequéce des maladies desquelles il est affligé. Lequel œuure ayat, acheué; & alant le mettre en lumiere, iauroy yn tres-grand suiect de craindre d'auoir perdu ma peine: & qu'il ne seuf leu que de ceux desquels i'ay esté contraint d'y descouurir lignorance & dol. Et qu'ils ne vinssent aisémét a chef de des gouster & vostre Maiesté, & Conclusion.

consequemment tous ses principaux Conseillers, & officiers de toutes ses cours souueraines de seulement veoir ledit œuure, ni en vouloir ouir parler. Veu mesmement que vostre ditte Maiesté, aussi bien que chacun de sesdicts Confeillers, font fi chargez d'autres affaires, qu'il ne leur reste vn feul moment de loisir, qu'ils peuffent dependre à le lire, auec attention & soin de l'entendre, & de peser de quelle consequence sont les choses y representees. mais la dessus, ie me confie que d'entre tat de grands seigneurs, desquels est pleine vostre court, tousiours, & qui ne manquent ni de loisir, ni encore moins de capacité, ni de soin d'examiner tout ce qui est d'importace pour le public, & qui les touche de si pres, specialement Conclusion.

chacun d'eux mesmes & les siens, il s'en trouuera qui aurôt la curiosité de le lire, & consequemment la vertu d'en faire le bruict que merite tout ce qui y est exposé Par ou Messieurs de la justice serot inciteza en prédre cognoissance, pour y pouruoir, soubs vostre authorité Madame, selon qu'ils trouueront bon estre. Ce que i'efpere ainsi, d'autant qu'il n'y a sorte d'entreprise qui soit plusdigne de tout grand seigneur, & Prince ter-rien ni qui luy puisse reussir à plus d'honneur, & plus de merite, enuers Dieu; & enuers les hommes, &toute la posterité: ni, ce neantmoins, plus aifee, & quát & quant plus delectable, pour tout vray home & portat l'Image Dieu, que celle d'employer tout ce qu'il a d'authorité & poids a tels

Li iij

Conclusion.

effects. C'est assauoir à empescher que tout aduis d'vne infinie confequence, dont le bruict paruient iusques a son oreilles, ne vienne à estre negligé, pour auoir ttop peu d'apparance, tandis qu'il n'y a sinon quelque homme priué qui s'en tourmente. Tout ainsi commeiln'y à chose si suspecte, niindecente, en vn homme priué, & qui n'a mesme seulement aucune reputation, que de le veoir se mesler & se tourmenter, luy seul, de quelque tel affaire. Qui est la rai-son pour laquelle ie n'ose me tant ingerer, iusqu'a ce qu'on me le commande, que d'adiouster à ce-dist cultir les moyens de remedie ala comagió, & aux maladies Society etter en iceluy est donné l'ading, selon cout ce qu'il a pleu à Diennen donner d'intelligence.

Par Privilege du Roy.

PAR grace & privilege du Roy, donné à Paris, le troissesme iour d'Auril 1612. Il est permis à Isaac Brochart sieur des Assis, faire Împrimer par tel Libraire ou Împrimeur qu'il trouuera bon, vn liure intitulé, Auereiffement fur les morts subites, @ maladies Veneneuse: faict & composépar ledit sieur des Affis, pour le temps & terme de dix ans, à conter du iour que ledit liure sera acheué d'imprimer. Auec deffence à tous autres, de quelque calité ou condition qu'ils soyent, d'imprimer ou faire imprimer, sans le congé & consentement dudit des Affis, ou du Libraire qui aura imprimé ledit liure, fur peine de cinq cens liures d'amende, & de confiscation desdits liures qu'il trouueroit imprimé. Applicable moitié aux pauures, & l'autre moitié à celui qui aura imprimé ledit liure comme appert par les lettres.

Et ledit fieur des Affis a donné confentement à Gille Robinot Marchant Libraire à Paris, d'imprimer & faire imprimer le sustiliure pour le temps contenu au susdit privilege.

Par le Roy en son Conseil.

figné

Per Sin Spela Roy.

h and a second s

Acheué d'imprimer le quatriesme iour d'Auril, par sacques Bessin, demeurant rue S. Sauueur, 1612.

8 han 2 han 6 i mundelbild shi e giri mantees dan 1 in gilabka muu emendees Kindelbild chi uu tan kildelbild oo en engeen with an aal te tees.

of the state of th

har D